

اهداءات ۲۰۰۱

المرحوم/ محمد راغيم عباس وكيل وزارة الثقافة سابقا

كتبئ سياسية

ماهي/ لاشتراكي/ البرطانير تأليف.. هارولدوبليسون

The Relevance of British socialism BY Harold Wilson

ماهيه الاشتراكية البريطانية تاليف هارولد ويلسون

هارولد ويلسسون هو رئيس حزب العمال البريطاني ورئيس وزراء بريطانيا الحالي بعد فور حزبه بأغلبية ـ وان كانت ضميئيلة ـ على حزب المحافظين في الانتخابات العامة التي جرت في اكتوبر عام ١٩٦٤ .

اما كتابه الذى تنشر الدار القومية ترجمته فهدو يتضمن البادىء الاستراكية التى يدين بها حزبه ، وهو بمباراته الواضيحة وبايجيازه الملىء بالمانى تناول مختلف شئون السياسة الداخلية والخارجية مما جعل قراءته امرا ضروريا لكل من يهتم بتتبع الاشتراكية البريطانية سيما بعد ان تبوأ حزب العمال مقاليد الحكم .

وقد ولد هارولد ويلسون في مارس من عام ١٩١٦ في مدينة مانشستر وتلقى علومه من المستوى الجامعي في جائزة جلادستون جامعة أوكستورد حيث حصل على جائزة جلادستون التذكرية وعلى منحة وب مسدلي المداسية للشسئون الاقتصادية كما حصل على اجازة المدكتوراه في الفلسفة من مرتبة الشرف الأولى في الفلسفة والسياسة والاقتصاد في ويلسبون محاضرا لمادة الاقتصاد في تيوكولدج بجامعة أوكستفورد وفي السينة التالية انتخب عيضوا بتلك الجامعة أوكستفورد وفي السينة التالية انتخب

وفي الفترة من عام ١٩٤٣ – ١٩٤٤ كان ويلسون مديرا لادارة الاقتصاد والاحصاء بوزارة الوقود وفي عام ١٩٤٥ انتخب نائبا عن مدينة اورمسكيرك بمجلس العموم واستسر نائبا عن تلك المدينة حربي عام ١٩٥٠ حيث انتخب نائبا عن مدينة هوتيون التي ما زال يمثلها حتى الآن وفي الفترة من ١٩٥٠ الى ١٩٤٠ الى وبلسون سكرتيرا برلمانيا لوزارة الاسفال ثم وزيرا للتجارة فيما وراء البحار مدة ثمانية أشعر . ومن عام ١٩٥٧ حتى ابريل ١٩٥١ كان وزيرا للتجارة ثم استقال منها عام ١٩٥٧ هو وبيغان احتجاجا على الاسراف ثم التسلم الديلانية.

وفى عام ١٩٦١ - ١٩٦١ اختير هارولد وبلسون رئيسا للجنة التنفيذية لحزب العمال الى أن اصبح رئيسا للحزب بعد وفاة هيوج جاسكيل في عام ١٩٦٢ .

ولهارولد وبلسون مؤلفات اخرى هى : سياسة جديدة للفحم ، عوضا عن الدولارات ، الحرب على الفقر ق العالم ، الهدف في الشنون السياسية .

تقديم

في صيف ١٩٦٣ طلبت الى « دائرة المعارف البريطانية » أن أكتب مقالا مطولا عن حزب العصال البريطاني والمفهوم البريطاني للاشمتراكية للكتاب السمنوى للدائرة لعام المتداد الاعظم من القراء الامريكين فهم السياسات التي تتبعها وضوح معارضة صاحبة الجلالة » وبرامجها بوضوح الكثر ، ومعرفة المحكومة المتناوبة في هالدد .

ومن ثم فقد كتبت هذا المقال في شهرى سبتمبر واكتوبر ، أى قبل وبعد انمقاد مؤتمر حزبنا في سكاربورو مباشرة ، وضحمته انمكاسا للكيفية التي ينظر بها العزب الى مشكلات عصر العلم ، وهي الكيفية التي تعتبر أساس الحطب التي القيت في سكاربورو .

وجريا على نظامهم المتبع ، فان القائمين بالاشراف على دائرة المارف البريطانية يميدون نشر المقال فى الولايات المتحدة فى شكل كتاب منفصل كما ظنت دار ويدنفيلد ويتكولسون للنشر ان هذا الكتاب قد يلقى اهتماما فى بريطانيا ٠٠ واذا صرفنا النظر عن التعديلات الصغيرة القليلة التى أجريت أساسا لتفطية مرور الزمن منذ فصل الخريف ، فان هذا الكتاب يضم المادة التى كتبت للقارى الأمريكى ٠ ويشمل هذا الكتاب أيضا وبالضرورة عددا من الاشارات التفسيرية والتاريخية التي قد تبدو عادية للقراء البريطانين ·

لقد وضع هذا الكتاب في الفترة التي كان حزب المعافظين يبعث خلالها عن زعيم جديد ، بعا وصفه السعر الك دوجلاس ... هيوم ، ... اللود هيوم حين ذاك ... ب ، « العمليات الطبيعية للمشاورة ، • ولسكن التغيير الذي نجم عن ذلك الموقف كان تافها ، وبعد ذلك بخمسة شهور تبين أن التصحيحات التي يجب ادخالها على النص الأصلى قليلة ، • وبسيطة .

ان الشيء الوحيسة الذي زاد وضعوحا هو زيادة الحواجز قبسل الشتاء لكن انتخابات ١٩٦٢ – ١٩٦٤ والتي استمرت قرية طوال فصل الشتاء لكن برغم الضغوط الماخلية والحارجية التي أوقفت انطلاقاتنا السابقة التي كانت تحدث كل أربع سنوات ، لم تنظور الا بعد انتخابات ١٩٥٥ من الحواجز الحالية بدأت تطلق الآن اضارات الخطر قيل اجراء الانتخابات ، اذ زاد ميزان المدفوعات سوءا واتسعت النفرة بين الصادرات والواردات نتيجة زيادة الواردات ، وأصدر المجلس الوطني للتنبية الاقتصادية تقريرا يبعث على التشاؤم استرعى فيه النظر الى تعميل صناعة البناء أكثر من طاقتها ، وبواصل الوزراء في التحذير من زيادة الدخول الشخصية وبالأخص الأجور ، وان رفض اتحاد الصناعات والرباع الاسعار والارباح المرباء المسعم .

ولعل أرقام التجارة هي التي تثير القسط الآكبر من الفرع • ففي المدورات السابقة كانت الثفرة في الميزان التجارى ، أي بين الواردات والصادرات ، والتي ترددت بين ٦٠ و ٧٠ مليون جنيه استرليني ، تعتبر ظاهرة بالغة الخطورة ، سجل شهر ديسمبر في عام ١٩٦٣ هذا الرقم ، وفي يناير قفر الرقم الى ١٠٠ مليون جنيه استرليني ، ثم عاد فهبط الى ٨٠ مليون افي شهر فبراير فقوبل هذا بارتياح وان كان القلائل هم الذين يستطيعون الشك في أن الثغرة في الميزان التجارى والتي تزيد على ٠٠٠ مليون جنيه استرليني في المام تخلق موقفا خطيرا • وتدل أرقام التجارة عن الشهور الثلاثة المستدة من ديسمبر ١٩٦٣ الى فبراير المء ١٩٦٤ ، والتي مسححت في حينها ، على انه برغم ارتضاع الصادرات بنسمبة ١٢٪ بالقياس الى ما كانت عليه في الشهور نفسها من عام بنسمبة ١٢٪ بالقياس الى ما كانت عليه في الشهور نفسها من عام

١٩٦٣/١٩٦٢ فقد ارتفعت الواردات أيضا بنسببة ٢٢٪ في الفترة نفسما •

ان زيادة نسبة الواردات مى التى تثير القلق البالغ و ولى مقال نشر فى مجلة ، ثرى بانكس ، Three Banks و كتب حينها كان رواج ١٩٦٣ - ١٩٦٤ قد بدأت تزداد سرعة ، لفت الأستاذ ٢٠١٠ج روبنسون النظر الى ارتفاع ، القابلية الحدية للاستيراد ، أى ان كل ارتفاع جسديد فى الانتاج القومى ،

وثبة عنصر هام في هذه المشكلة ، هو استيراد السلع التامة السنع وثبية المصنوعة والمواد الكيبيائية والسلع الاستهلاكية مع أن كل شخص على علم بالصناعة البريطانية كان يتوقع منا أن ننتج هذه السلع لأنفستنا بأسعار اقتصادية وعلى نحو ينافس نظائرها المستوردة ، ولقد تحولت صناعة بعد آخرى من صناعة مصدرة خالصة الى صناعة مستوردة خالصة الحجبة الرقص الثالث بشمان الحجبة الى وضع سياسات قوية محددة لتوسيع نطاق الصناعات القادرة على زيادة الصادرات ، أو للقصد في الواردات ، والى الحاجة الى اتخطة الماتخات القادرة يؤكد هذا المصدل أهمية الحجة القائلة بأن الإجراءات المالية ، سواء اكانت يؤكد هذا الفصل أهمية الحجة القائلة بأن الإجراءات المالية ، سواء اكانت رفع سعر البنك (كما حدث بطريقة غير عادية في الموقف الذي سمية في حد ذاتها الى اجراء تلك التغيرات في البناء الصناعي ، اللازمة لاصلاح في حد ذاتها الى اجراء اللك التغيرات في البناء الصناعي ، اللازمة لاصلاح الميزان التجارى غير الملائم .

الفصل الأول

ما هي الاشتراكية البريطانية ؟

هل الاشتراكية البريطانية بقية عفا عليها الزمن من بقايا الثورة الصناعية الأولى كما يؤكد بعض خصومها أحيانا أو أنها بين الفلسفات السياسية البريطانية هى التى تتلام على نحو فريد كما يقول أنصارها مع التحدى الذي تشكله الستينات من القرن العشرين ؟ هذا هو السؤال الذي أحاول الإجابة عليه في هذا الكتاب الصفير .

ينبغى أن نقول أولا ما الاشتراكية البريطانية ؟ وانى أشدد على كلمة « بريطانية » لأنها لا تدين لاشتراكية القارة الا بالقدر اليسير جدا، وجدفورها متأصلة فى الأفكار والنظم ذات الطبابع البريطانى الميز وافكارها هى التعبير الحديث عن ذلك التقليب العظيم الذى تمثله الراديكالية البريطانية التي جاهدت بالمنذ تحدث جنود كروموبل فى بوتنى به فى مسجيل تحويل الامتيبازات التي تتمتع بها القلة الى حقوق للمساطن ، واخصاع السلطة غير المسئولة للرقابة المنظمة بالطبيقة الواجه أما التربة التي تأصلت فيها جدور هذه الأفكار فكانت ذلك النظام البريطاني الفحريد من الاتحاد الاختياري ب كالنقابة العمالية وجمعيات الصداقة والجمعية التماونية ، ولا تقل عن هذه شأنا الكنيسة،

كان المرحوم المستر مورجان فيليبس سكرتير حزب العمال سابقا هو الذي قال ان الاشتراكية في بريطانيا مدينة لطائفة النظامية باكثر مما تدين به لماركس ، ولو نسى تجنيس الحروف في بداية الكلمات وقال : عدم المطابقة و لكان أقرب الى الصواب ان كان هذا يعتبر انتقاصا من ذلك الاسهام العظيم في التفكير الاشتراكي بالقرن التاسم عشر من جانب الانجليكان أهنال : « تشارئز كنجسل وشارلس جور » «

ان الاشتراكية البريطانية في جوهرها ديموقراطية وتطورية ، فطوال تاريخها وفضت الأسلوب الثورى باستخدام القوة المسلحة ، أو اتخاذ الاجراء الصناعي لبلوغ الفايات السياسية ، ولم يلق متهج الصنف الذي

أوحت به الثورتان الفرنسية والروسية أية استجابة من جانب الحراثة العمالية البريطانية التي لم تكن تعنى بالتدمير وانما عنيت بالبنساء وثم تكن تسعى الى الهبوط بالمستويات المالية وانما سعت الى رفع المستويات الواطئة و وفي الحكومة على المستوين القومي والمحلى بنت قوتها بالتنظيم المتاني والتثقيف الدائب وبالانتصارات التي حققتها عن طريق صنادين الاقتراع ه

ويرجع اصرارنا على المعلية الديموقراطية وتقبلنا قرارات الأغلبية، المحهد انشاء حزب العمال كوحدة سياسية قائمة بذاتها ففي عام ١٩٠٠ شكلت لجينة تمثيل العسل بفكرة الحصسول على تمثيل برلماني مباشر مستقل و كان تشكيل اللجنة ثمرة الجهود من جانب الحركة النقابية بسماعدة وتعاون الجمعيات والمنظمات الاشتراكية المستقلة والمخلصسة النقابين قد رشحوا أنفسهم بوصفهم من الاحرار بل ومن المحافظين أو بوصفهم العمال الاحرار ، وانتخب بعضهم لاتمام الاجراء الذي اتخذ عام الذي كانت الطبقة العاملة مستبعدة منه بالفعل ، امتهان وسخرية من الكمة الديموقراطية ، وأن نظمنا التمثيلية لا يمكن أن تكون قومية حقا للم بالانتخاب عنصر عصالي مستقل للبرلماني ، يكون على درجية كافية من الاحزاء بحيث يشكل حكومة و وفي عام ١٩٠١ تحولت لجنة تمثيل العمل في الانتخاب عنصر عصالي مستقل للبرلمان ، يكون على درجية كافية من الى حزب العمال ، وأصبح النسمة والعشرون عضوا عماليا الذين نجحوا في الانتخاب عاماله اللذين نجحوا

لم يصبح العمال اكبر حزب مفرد في مجلس العموم الا في عام ١٩٣٣ ، واذ لم يحصلوا على الأغلبية في المجلس شكلوا حكومة أقلية يتأييه من الاحرار لا يؤمن جانبه ، وبعد ذلك بعام خدلت الحسكومة في مجلس العموم فلجأت الى البلاد وخدلت أيضا ، وفي عام ١٩٣٩ شكلت حكومة العمال الثانية وبتأييه الأحرار مرة أخرى في أتناء فترة من الرخاء ولكن الأزمة الاقتصادية الكبرى بدأت بعد ذلك بشهور قليلة واذ عجزت الحسكومة في عام ١٩٣١ عن الاضاف على حل اشستراكي للازمة أو عن التسليم بمطالب أصحاب المصارف ، تخلت عن الحكم ، وشكل رمزى ماكدونالد بتاييد المحافظين - حكومة قومية ، ومع ان حفنة من زعماد الحزب ، خانو، كما أطاحت الانتخابات المامة بكثير من أعضائه ، فقد الحزب ، خانو، كما العمال بغضال التضامن الرائع بين النقابات ، واذ بقي تكانف حزب العمال بغضل التضامن الرائع بين النقابات ، واذ بقي

حزب العبال في المسارضة حتى مسقوط حكومة تشميرلين ، فانه تعلم دروس عام ١٩٣١ ، ووضع أسلوبا عمليا (وان لم يكن دائما على نعو كاف من التفصيل) للتخطيط الاشتراكي بما في ذلك تأميم الصناعات الاساسية الهامة ولتحقيق الامن الاجتماعي الكامل والخدمة الصحية التقومية ، لكن حزب الممال لم يعد للبرلمان بأغلبية واضحة الا في عام 1920 بعد أن اشترك في الوزارة الائتلافية التي شكلها ونستون تشرشل في أثناء الحرب ، واستطاع أن يشكل أول حكومة عمالية ، في تاريخ بريطانيا برياسة كليمنت آتلي ، وتتمتع بسلطة بريااسة كليمنت آتلي ، وتتمتع بسلطة بريااسة كلملة ،

لم تقم حكومة العمال في أثناء فترة حكمها الأولى ، بتنفيذ جميم المشروعات التي اشتمل عليها برنامجها المشهور باسم وفلنواجه المستقبل فحسب ، بل وحالنا أيضا _ وهو ما لا يقل أهمية _ دون العودة القائلة الى الأسلوب العادى الذي تميزت به العشرينات ، وأظهرت ان العمالة الكاملة التي تحققت في أثناء الحرب لأول مرة خلال جيل ، يمكن المحافظة عليها في وقت السلم أيضاً • وأبقتها الانتخابات العامة التي أجريت عام ١٩٥٠ في الحكم ولكن بأغلبية ضئيلة للغاية . ولكن تأييدها السريم الباسل للاجراء الذي اتخذته الأمم المتحدة في كوريا ، والتقص الخطر في الطعام والمواد الأولية مقترنا بسرعة ارتفاع الأسعار بسبب ما كان للحرب الكورية من تأثير على الاقتصاد العالمي _ نقول ان هذا كله جعل من المستحيل عليها النبي في الحكم بهذه الأغلبية الضئيلة • وفي اكتوبر ١٩٥١ دعا كليمنت آتلي الى اجراء انتخابات عامة وطالب الشعب بأغلبية عمالية • وفي تلك الأثناء استطاع المحافظون استغلال التذمر الناتج من النقص العالى في السلم ومن ارتفاع تكاليف الميشة ، وفازوا بمقاعد الحكم بأغلبية لا تزيد كثيرا على أغلبية حكومة العمال التي سبقتهم . وزادت الانتخابات العامة التي أجريت في عامي ١٩٥٥ و ١٩٥٩ من عدد ممثليهم بحيث كانت لهم في عام ١٩٦٣ أغلبية برلمانية قدرها ١٠٨ في مجلس العموم الكون من ٦٣٠ عضوا ٠

ان تنظيم حزب الممال اليوم يمكس في آن واحد أصوله الصناعية والسياسية • وتقوم ٦٣٠ منظمة حزبية في الدوائر الانتخابية بنشاط سياسي في مناطق منفصلة من البلاد ، ويقع على عاتقها واجب اختيار المرشحين البرلمانيين على أساس الترشيحات التي تجريها اتحاداتها السياسية في الدوائر الانتخابية أو فروع النقابات الممالية المرتبطة بها ، ومن حق اللجنة التنفيذية القومية للجزب وفض الموافقة على المرشح الذي

وقع عليه الاختيار ولو أن هذا الحق لم يمارس الا في أحسوال نادرة جدا .

وترسل منظمات الحزب في الدوائر الانتخابية مع النقابات العمالية المنتجب مندوبين للمؤتمر السنوى للحزب الذي يعقد في شهر اكتوبر ومن أهم مسئوليات هذا المؤتمر انتخاب اللجنة التنفيذية القـومية التي تتكون من سبعة أعضاء تنتخبهم أحزاب الدوائر الانتخابية وخمس سيدات ينتخبهن المؤتمر كله ، واثنى عشر عضوا نقابيا ينتخبهم مندوبو النقابات وعندو تنتخبه الجمعيات التماونية والاشتراكية ، وأمين صندوق ينتخبه المؤتمر ، وزعيم الشعبة البرلمانية للحزب ونائبه بحكم وطائفهما .

وللجنة التنفيدية مهمتان أساسيتان : أولاهما انها تسيطر على تصريف شئون الحزب خارج البرلمان ، من شهر لآخو ، وثانيهما ، أنها مسئولة عن اعداد بيانات الحزب السياسية ، كما تقوم بالاشتراك مع الشعبة البرلمانية ـ التى سنرى فيما بعد أنها هيئة مستقلة تساما ـ باعداد البيان الذي يصدره الحزب لمناسبة الانتخابات .

وتقدم البيانات السياسية والقرارات التي تتخدّها أحزاب الدوائر الانتخابية والمنقابات ، الى المؤتمر السنوى الذي تنحصر أهم وظيفة له في مناقشة هذه البيانات والقرارات واقرارها أو رفضها

وتعكس المناقشات التى تعالج فيها حسفه البيانات والقسرادات ، قرارات حزب العمال ككل فى موضوعات الساعة الكبرى ويمكن ادماج هذه القرارات فى برنامج الحزب وسياسته بشرط أن تصادق عليها أغلبية قدرها ثلثا أعضاه المؤتمر • ومن ثم فانها تؤثر تأثيرا عميقا فى الموضوعات الرئيسية وتحدد مادة البرنامج الذى يقدم للناخبين •

لكن ، ليس من وظيفة المؤتمر أو اللجنة التنفيذية القومية فسرض أى شىء على الشعبة البرلمانية للحزب أو على حكومة العمال ، فحسرب العمال البرلمانى هيئة لها استقلالها الذاتى ، تنتخب زعيم الحزب ونائب الزعيم ، وتصرف شئونها طبقا لنظامها الديموقراطى الداخلي .

الا أنه لضمان استقلال البرلمان بنص قانون حزب العمال على عدم ارتباط الحزب البرلماني أتوماتيكيا بقبول أى قرار معين يصدره المؤتمر . وعندما تتولى حكومة العمال الحكم فالمفهوم أنه لا يمكن اعتبار أى قرار يتخذه المؤتمر ملزما لها ، ذلك أن حكومة العمال مسئولة أمام البلاد كلها عن طريق البرلمان ، وعليها اتخاذ القرارات التي تراها صحيحة وسمليمة وتتفق مع مصالح البلاد كلها .

ولقد أثار اصرار حزب العال على اقسرار سبيامنته بالتصدوب الديموقراطي ، كما أثارت المجادلات التي تجرى فيه واقرارها عن طريق التصويت وفقا للأسلوب الديموقراطي ، سخرية خصومه المحافظين من حين لآخر ، وكان من الانتقادات التي وجهت اليه في السنوات الماضية أن نقابات العبال الكثيرة الأعشاء تستطيع بوساطة «التصويت الجماعي» فرض ارادتها على الحزب كله ، ولكن هذا النقد يقوم على صوء فهم لنظام المحمويت - فعندها يحتسم الجدل دائما تقريباً لا يكون الانقسام بين النقابات والدوائر الانتخابية وانما يكون بين جناح البين المؤلف من بعض النقابات والدوائر الانتخابية وانما يكون بين المجتاح اليساري المؤلف بنفس الطريقة تقريبا ، وواقع الأمر أنه في تاريخ حزب العمال كلاله بكن مناك غير مناسبتين فقط حامداهما تصويت مؤتمر سكاربورو عام 1970 في جانب و السلوم من جانب واحد ، خذلت فيها سياسة تؤيدها أغلبية أحزاب الدوائر الانتخابية وذلك بغضل « التصدويت وثير عدد تليل من النقابات ،

كيف يحدد حزب العمال عقيدته الاشتراكية ؟ لما كنت مهتما في هذا المقال بالحاضر والمسستقبل دون الماضى ، فيحسن أن الخص هذه المقيدة بايراد النص الكامل للبيان الذي أقره الحزب في عام ١٩٦٠ ٠

فيمه انتخابات عام ١٩٥٩ دار جدل عميق استقصائي حول مثل الحزب العليا وأهدافه في الأجل الطويل ، وبالأخص حول الفترة الرابعة المشهورة في دستور الحزب :

وضمان حصول العاملين باليد أو بالعقل على الشار الكاملة لجهودهم
 وعلى أكثر توزيع لهذه الشمار عدالة على قدر الامكان على أساس الملكية
 المشتركة لوسائل الانتاج والتبوزيع والتبادل ، وأحسن نظام يمكن
 الوصول اليه من الادارة الشمية والسيطرة على كل صناعة أو خدمة

ويصفة عامة تنمية تحرير الشعب سياسيا واجتماعيا واقتصاديا ، ويصفة خاصة أولئك الذين يعملون على نحو مباشر على ما يبذلونه من جهد باليد أو بالعقل لتوفير أسباب الحياة ٠٠٠ »

وبعد قدر بالغ من المحاجاة ، كان الكثير منها علانية ، وافقت لجنة الحزب التنفيذية القومية على انه ينبغي عدم حذف هذه الفقرة من القانون أو تعديلها ، ووافقت بما يشبه الاجماع على تقديم بيان جديد للمؤتمر السنوى يعتبر تفسيرا للفقرة القديمة وليس بديلا منها ، وعندما قهم هذا البيان للمؤتمر في اكتوبر التالي نال موافقة الإغلبية الساحقة ·

وكان نصه كما يل:

حزب المصال البريطاني حبرب اشتراكي ديموقراطي مثله الأعلى الرئيسي « اخوة الانسان » وغايته جعل هـذا الثل الأعلى حقيقة في كل مكان •

وتبما لذلك :

 ا سفانه ينكر التمييز على أساس الجنس أو اللون أو العقيدة ويؤمن أن على الناس ان يتبادلوا التقدير والمرتبة على أساس المساواة ،
 اعترافا بكرامة الانسان الاساسية .

٢ _ واعتقادا منه أنه لا يجوز لأية أمة مهما كان حجمها أو قوتها ، أن تفرض رأيها على أمم أخسرى ضد ارادتها أو تحسكمها ، فأنه يؤيد حق جميع الشموب فى الحرية والاستقلال والحكم الذاتى .

٣ ــ واعترافا منه بأن الفوضى الدولية والنضال من أجل السيطرة بن الشعوب يؤديان حتما الى العمار العام ، فانه يسعى الى ايجاد نظام عالمى يمكن أن يعيش الجميع فى ظله آمنين ، ولتحقيق هذه الفاية يتمهد باحترام ميثاق الأمم المتحدة ، ونبذ استخدام القوة المسلحة الا للدفاع عن النفس ، والعمل بلا هوادة على نزع السلاح فى العالم ، والعام جميع الإسلحة النووية ، وتسوية المنازعات الدولية بالطرق السلمية .

 ٤ ــ واذ يرفض الاستفلال الاقتصادى لدولة من جانب أخسرى ،
 فانه يؤكد واجب الشموب الفنية في مسماعدة الشموب الفقيرة وبدل قصارى جهودها لالفاء الفقر في جميع أنحاء العالم .

ه __ وهو يدعو الى المدالة الاجتماعية واقامة مجتمع تلفى الأولوية فيه مطالب من يعانون من الفسيق أو الضغط • ويشارك فيه الجميع في الثروة التي ينتجونها وذلك طبقا لقواعد العدالة ، ولا تعتمد اختسلافات الجزاء فيه على المولد أو الارث وانما على الجهد والمهارة والنشاط الخلاق مما يجرى الاسسهام به في تحقيق الخير المسترك ، وتتاح فيمه فوص جتساوية للجميع ليعيشوا حياة مليئة منوعة •

٦ - وهو اذ يعتبر السعى وراء الثروة المادية بداتها ولداتها ،

شيئا فارغا وعقيما ، فانه ينبذ مذاهب الرأسمالية انقائمة على التملك والأنانية ، ويسعى ــ بدلا من ذلك ــ الى خلق مجتمع اشتراكي يقوم على الزمالة والتماون والخدمة التي يستطيع فيها الجميع المشاركة تماما في تراتنا الثقافي .

 ٧ ــ وهدفه ایجاد مجتمع لا طبقی تستأصل منه جمیع الحمواجن الطبقیة والقیم الاجتماعیة الزائفة .

 ٨ ــ ويؤمن أنه لضمان العمالة الكاملة ، وزيادة الانتاج ، وثبات الأسمار واستمرار رفع مستويات الميشسة ، يجب أن يخطط اقتصاد البلاد ، وأن تصبح جميع تركيزات السلطة الصلحة المجتمع ككل .

٩ - ويدافع عن الديموق واطبة في المسناعة وعن حق العمال بالقطاعين العام والخاص في أن يؤخذ رايهم بالكامل في جميع القرارات الهامة التي تتخذها الادارة ، وبالأخص في القرارات التي تؤثر في أحوال العمل .

١٠ ـ وهو على اقتناع بأن هذه الأهداف الاجتماعية والاقتصادية لا يمكن أن تتحقق الا عن طريق توسيع نطاق الملكية المستركة على نحو يكفى لكفالة سلطة المجتمع على القوى التي تتحكم فى الاقتصاد ، وتتخذ الملكية المستركة أشكالا منوعة بعا فى ذلك الصناعات والشركات التي تعلكها الدولة ، والتماون الانتاجى والاستهلاكي ، وملكية البلديات والمشاركة من جانب المال العام فى المؤسسات الخاصة - واعترافا منه بأن لكل من المشروع العام والخاص مكانا فى الاقتصاد ، فانه يؤمن بأن زيادة التوسع فى الملكية المشتركة يجب أن يتقرر من حين لآخر على ضوء هذه للامداف وتبعا للظروف ، على أن تؤخذ آراء المعنين من الممال والمستهلكين فى الاعتبار الواجب .

١١ ــ ويدافع عن سيادة الفرد وحريته ضد تمجيد الدولة ، وعن حساية العمسال والمستهلكين وجميع المواطنين ضد أي استخدام للفوة . التعسفية سواء من جانب السلطات الخاصة أو العامة، ويقاوم جميع أشكال التميز والتعصب الجماعين .

١٢ ـ وبوصفه حزبا ديموقراطيا يؤمن بأنه لا وجبود لاشستراكية پدون حرية سياسية ، فانه سيممل على الوصول الى الحكم والبقساء فيه عن طريق النظم الديموقراطية التي صمم دائما على تقوية وجودها والدفاع عنه ضد جحيم التهديدات من أية جهة . تلك مي الاهداف الثابتة للاشتراكية البريطانية ولكن طروف عالم ما بعد الحرب ، وبصفة خاصة امتزاج الزيادة في الرخاء الخاص مع انخفاض المركز القومي مما تميز به التساريخ البريطاني طوال السنوات الخصينية ، كل هسفد ادى الى خلق مهسة جديدة عاجلة طزب العمال البريطاني - ألا وهي ايجاد ديناميكية جديدة في حياة بريطانيا الاقتصادية والبجتماعية والسياسية ، فينذ عام ١٩٤٥ تخلت بريطانيا طراعية عن اعظم وأكبر امبراطورية استممارية أنشئت في تاريخ الجنس البشرى ، والاجتمال لفخور بأن هذا النبذ للاستعمار والتحول من امبراطورية الرجل الابيض الى كومنولت معدد الاجناس ، استمرت حكومات المحافظية مستر آئل للوزارة في عام ١٩٤٧ ، وحينما استمرت حكومات المحافظية الاعتماد على تأبيد العمال ،

الا أنه من سدو الحظ أن اقترنت تصفية الامبراطورية في اثنساه السنوات العشر الاخيرة بما يعتبره كثير من المراقبين فيما وراء البحار ، لتمورا مفزعا في مركز بريطانيا في العالم وذلك لسببين أساسيين ، أحدهما انعدام الفرض في الترجيه المركزي للسياسة في وستمنستر ، والآخر اقتصاد يسير في طريق الضعف في الخارج ،

وفي عسام ١٩٦٢ عبر مسستر دين اتشيسون عن قلق كثير من أصدقائه البريطانين حينما قال :

و لقد فقدت بريطانيا العظمى امبراطورية ولكنها لم تمثر بعد على دور لها • ومحاولة اداء دور منفصل ساى دور منفصل عن أوربا > دور يقسيرم على و علاقة خاصة > مع الولايات المتسحدة > دور يقوم على ازعم و الكرمنولت > الذى ليس له كيان سياسى أو وحدة أو قرة ويتمتع بعلاقة اقتصدية ضعيفة غير مأمونة عن طريق الانتصاء الى منطقة الاسترلينى وسياسة التفضل في السوق البريطانية — أقول أن هذا الدور أوشك أن يسميح عديم النفع •

ان بريطانيا المظمى ، بمحاولتها العسسل بمفردها وفى أن تصبح سمسارا بن الولايات المتحدة وروسيا ، بدت كانها تتبع سياسة ضعيفة فى مثل ضعف قوتها العسسكرية وفى رأيى أن حكومة صساحبة الجلالة تحاول الآن ــ وعن حكمة ــ العودة الى أوربا التى طردت منها ، ويبدو أن المحركة مريرة كتلك المعارك التى دارت فى أيام سابقة ، •

واصدر هارولد ماكميلان الذي تملكه النضب استنكارا عن طريق

منظمة الأعمال الكبرى ، هو معهد المديرين ، نـكن لا هـو ولا المستر تشييمون استطاعا الوصول الى لب الموضوع · لقد أخطأ المستر اتشييسون فخلط بين بريطانيا حاليا بعد ما وصلت اليه في أثناء حكم المحافظين الذي مفى عليه اثنـا عشر عاما ربين بريطانيا التي يمكننا أن نصل اليها ، بريطانيا الحقيقية التي هي نحن ·

لقد انقضى اثنا عشر عاما تمرنا فيها وراه جيسے الدول الصناعية المقدمة الاخرى تقريبا في الانتاج الصناعي والصادرات ؟ وانتهت جييع محاولاتنا المديدة التنبية الاقتصادية الى أزمة اقتصادية تبهها فرض القيود والتروى في الركود ؟ وازداد الاضطراب الذي اصاب احساسنا بالفرض والتروى في الركود ؟ وازداد الاضطراب الذي اصاب التفكير في مزيد من السياسات الاقتصادية الديناميكية الجديدة على حين اننا حاولنا الانصاب السياسات الاقتصادية الديناميكية الجديدة على حين اننا حاولنا الانصاب البهد الذي خيل لنا اننا عاجزون عن بذله من تلقاء أنفسنا * وكانت هذه البهد الذي خيل لنا اننا عاجزون عن بذله من تلقاء أنفسنا * وكانت هذه المقاوضات الطويلة ب التي سوف نعرض لها في فصل آخر به متناهية نواجه فيه أخطر أزمة اقتصادية منذ انتهت الحرب * ومهما يكن من امر) عان قطع المفاوضات في يناير عام ١٩٦٣ أدى الى نشرء حالة من الانزعاج وخيبة الأمل لأنه كشف بوضوح عن وجود فراغ سياسي ؟ اذ كانت جميع سياسات الحكرمة الاقتصادية قائمة على الدخول الى أوربا فانهارت كلها سياسات الحكرمة الاقتصادية قائمة على الدخول الى أوربا فانهارت كلها حينما خاب هذا الامل *

وطوال سنوات الركود الخمسينية ، كانت المعارضة العمالية تدعو الى انتهاج سياسات للتنمية الاقتصادية ، أقوى ثبساتا ، وبدأ الفرض الاقتصادي بلعب دورا مركزيا آكثر باضطراد في سياستنا عاما بعد عام، بحيث انه اذا سأل أحد مندوبي الصحف أو التليفزيون أحد زعماء حزب الممال عما نجعل له الأولوية الاولى فستكون الاجابة دائما أنها استعادة ديناميكية بريطانيا الاقتصادية ،

وفي عام ١٩٦١ وافق مؤتمر الحزب بأغلبية مساحقة على بيان عن السياسة الجديدة « معالم الستينات » • ومع أن البيان يعالج أولوية مشكلات التعليم والإسكان وندرة أراضي البناء والماشات والامن الاجتماعي والضرائب ، كان موضوعه الإساسي التوسم الاقتصادي •

وفي هذا الاطار سوف ندرس في الفصول التالية المشكلات التي تواجه بريطانيا الماصرة وجواب الاشتراكية عليها * ليذكر معظم الذين يتساطون عما اذا كانت الحوكة الاستواكية في بريطانيا قد ظلت على قيد البقاء بعد أداء رسالتها التاريخية ، أن حسزب عمال مطلع هذا القرن شكل لمكافحة الفقر والجوع والقذارة والاستفلال ، تلك الأدواء التي كانت تراتا خلفته للملايين من شعبنا راسسمالية القرن التاسع عشر عشر ع

فهل أدى رفع مستويات معيشة العمال وتحسين حالهم ــ وأن لم يستأصل الفقر ــ الى جعل الاشتراكية بالية ؟

تكمن الاجابة على هذا السؤال فى طبيعة المجتمع المتغيرة ، وفي نشوء مشكلات جديدة فشلت الافكار السياسية الراسخة فى حلها، هذه المشكلات تتمثل فى الافتقار الى الديناميكية الاقتصادية والغرض وفى المتناقضات الجديدة الكبرى التى تنطوى عليها الحياة الانتصادية الماصرة ، وفى نمو قيم وعلاقات اجتماعية خاطئة ، بل وفى دوافع جديدة وبعيدة عن الاخلاق، فى حياتنا الوطنية ١٠ ان سلامة الاشستراكية ، فى رأى حزب العمال ، تكمن فى اجابتها على هذه المشكلات ،

الفصل الثاني

بريطانيا في الستينات

لعبت بريطانيا ، في السنوات الست التي أعقبت الحرب ، دورا دئيسيا في انعاش أوربا اقتصاديا من آثار الحرب « كنا مفلسين ، على حد قول السير ونستون تشرشل عام ١٩٤٥ ، فقد أفرغنا في المجهـــود الحربي المسترك وبفير ماحد ، ما تجمع لدينا من أصول رأسسمالية خلال قرن ونصف قرن من التجارة العالمية • وأصيبت الاستثمارات فيمسا وراء البحار .. حوالي ١١١٨ من مليون الجنيه الاستسترليني من مجموع قدره ٠٠٠٠ مليون جنيه وفي بعض مسارح الحرب الرئيسية كدسمنا ديونا ضخمة في شكل أرصدة استرلينية بلفت حوالي ٢٠٠٠ ملسون حنيه ٠ معنى هذا أنه بينما كان العالم مدينا في عسام ١٩٣٨ لكل رجل وامرأة وطفل في بريطانيا بمتوسط قدره ٨٠ جنيها استرلينيا للفرد اصمح كل واحد منا في بريطانيا مدينا لبقية العسالم عام ١٩٤٥ بمتوسط عشرين جنيها استرلينيا بالنسبة الى الفرد • ولقد راحت تجارة صادراتنا (التي كانت غير كافية حتى في أيام الكساد عام ١٩٣٨ لتغطية نفقاتنا) ضمعة اللجهد المسترك ، لان نقص البــواخر في معركة الاطلنطي التي استمرت ثلاث سنوات ، حال دون المحافظة على طرق التجارة القديمة الراسخة ، وألهذا انخفض حجمها الى أقل من ٣٠٪ مما كانت عليه قبسل الحرب ٠٠ وكان قانون الاعارة والتأجير ــ الذي قدمت الولايات المتحدة بمقتضاء بلا مقابل جزءا كبيرا من الطعام والمواد الأولية اللازمة لابقاء بريطانيا على قمد الحياة ودعم جهودها الحربي شرطا ضروريا لكسب الحرب ، الا أنه كان يعني اختفاء تجارة صادراتنا تماما ٠٠ ولقه أنشأ العملاء التقليديون صناعاتهم الوطنية ، وأنشأ كثيرون اتصالات جديدة مع الموردين الامريكيين الذين أبوا التنحي عنهم ٠

وفى الوقت ذاته صعب جدا على بريطانيا أن تشتى طريقها فى الحياة نتيجة عجزنا عن شراء ما كان يلزمنا من الففاء والمواد الأولية من موردينا التقليديين • وأنهكت المحرب قواتنا واحتــل العدو أجزاء كبيرة من أوربا وآسيا : وهكذا الرغمنا سرمع بقية المالم ــ على شراء طعامنا وهوادنا الأولية من الولايات المتحدة ٠٠ وكانت المؤن شحيحة والدولارات نادرة : فارتفعت الاسعار وتحولت عناصر التجارة ضدنا بشدة ٠٠ وفي هذه اللحظة وبعد انتها الحرب بأسابيع قليلة فقط ، انتهى العبل فجاة بقسانون الاعارة والتأجير – وهو عمل اعترف الرئيس ترومان فيما بعد يأنه كان وخطاء ٠ وفي هذه الظروف اضطررنا للدخول في مفاوضات قرض الدولارات الكبير وكان من شروطه أن فرضت الولايات المتبحدة قابلية للتحويل والتبسك بعدم النمييز برغم الريب التي أبدتها الحكومة البريطانية ٠ وترتب على ذلك أنه في عام ١٩٤٧ ، حينما كان ينبغي تنفيذ هذه الشروط ، ضاع هذا القرض سريعا بعد أن كانت الغاية منه اعادة تعمير بريطانيا ٠

ولولا فكرة مشروع مارشال السخية بعيدة الخيال والتعاون الاوربى الاوثق عن طريق منظمة التعاون الاقتصادى الاوربى التى انبثتت عنه لانهار اقتصاد أوربا وتفشت المجاعة والبطالة فى مناطق كبيرة من أوربا القارية وسقطت لقمة سائفة بين برائن الشيوعية .

واذ تولت حكومة العمال المتمتعة باغلبية كبيرة ولأول مرة مقاليد الحكم ، انصرفت بريطانيا لمهدة بناء نظامها الانتاجى المدمو غير الصالح المنت الصناعات الاسمساسية كالصلب والكيماويات – التى كانت كافية لمواجهة طلبات اقتصاد ما قبل الحرب برغم انخفاض طاقتها كثيرا معاجزة تماما عن مواجهة توسيمها اكذلك فان صناعات أخرى كالمفحم والقطن الموارد المنادرة بفية توسيمها اكذلك فان صناعات أخرى كالمفحم والقطن تنتيجة للحرب عادمت المصانع ومحطات توليد الكهربا أو أصبيت بعطب نتيجة للحرب كما دمرت المصانع ومحطات توليد الكهربا أو أصبيت بعطب تعجب للحرب كما دمرت المصانع ومحطات توليد الكهربا أو أصبيت بعطب كانت ثمانية ملايين رجل وامرأة بريطانيين ملحقين بالقوات المسلحة أو يعملرن في مصانع المذيرة • وكانت المواد المجوهرية اللازمة لادارة عجلة الانتاج ثانية وتوفير الانطلاق الى أمسواق التصدير غيز ميسور الحصول

ومضت حكومة العمال في بريطانيا تؤدى مهمتها في مواجهة هذه الصعاب الرهيبة • أن ابقاء القيود التي فرضت في وقت الحرب ، ووضع نظام من الأولويات القاسية ، مما يلزم للانعاش الاقتصادي وأن كان نغيضا لدى الشمسعب • واصطناع التقشف ، ومواصلة تطبيق نظام التوزيع بالبطاقات بعد العرب - كل ذلك كان ضروريا أذا شئنا البقاء والحياة •

وفي عام ١٩٤٧ كان انتاجنا بالمعنى الحقيقي على ما كان عليـــه عام

19٣٨ ، وفي العام نفسه زادت صادراتنا عما كانت عليه قبل العرب و وفي نهاية السنوات الأربعينية كنا نتزعم الحلف الأوربي في الانتاج والصادرات واستثمار رأس المال وفي التقدم نحو سد تضرة الدولار، وفي عام ١٩٥١ زاد المنتج القومي الكلي بنسبة ٢٤٪ وزادت الصادرات بنسبة ١٩٨ بالقياس الى ما قبل الحرب ،

ولكن مشكلتنا كانت لا تزال مظلمة اذ بالرغم من أن صادراتنا قد انتصمت وأصبحت قادرة في عام عادى على دفع قيمة وارداتنا ، كنا لانزال مثلقين بالديون القصيرة الاجل التي تراكبت على صورة أرصدة استرلينية بلغت قيمتها ٢٠١٨ من مليون الجنيه الاسترليني ، وكان هذا السبه قد تكدس أساسا في أثناء الحرب ، وفي عام ١٩٥١ كما في سنوات كثيرة منذ ذلك الحين ، كانت أية نسمة خفيفة من الصموبات الاقتصادية تؤدى الى السحب من تلك الارصدة وترغم بريطانيا على اجراء التعديلات اللازمة . كان لابد وهو ما نامل أن يتم .. من معالجة الامر عن طريق العمل الدولى ، واصلاح النظام النقدى بالعالم غير السوفييتي .

في ذلك العام فاز المحافظون في الانتخسابات وتقلدوا الحكم طيلة اثنى عشر عاما وخلال عقد تحسنت فيه الاحوال الاقتصادية بدرجة بالفة ازل ماكان العالم يعانيه من النقص في الفناء والمواد الاولية و ومنه عام ١٩٥١ تحركت لصالحنا عناصر التجارة أي النسبة بين أسسمار الواردات وهي النسبة التي ساءت بنسبة ٣٣٪ فيما بن عامي ١٩٥١ ، ١٩٥١ ولو جعلنا من عام ١٩٥١ سنة الاسساس لكانت هذه العناصر تعادل ٧٦ في المائة في منتصف عام ١٩٥٣ هذا التحسن في عناصر التجارة البالغ ٢٤ في المائة ، كان معادل لكسب مفاجيء قيمته ٩٠٠ مليون جنيه استرليتي في ميزان مدفوعاتنا ويمكن قياس حجم هذا الكسب غير المنتظر اذا عرفنا أن براداتنا من الصادرات في عام ١٩٥١ بلغ ٤٠٠٠ ملميون ملميون حجم هذا الكسب غير

وبرغم هذه الغوامل المواتية ، كشفت الانسبا عشر عاما التي تلت عام ١٩٥١ عن وضع اقتصادى مؤسف ، اذ ظلت احتياطياتنا من الذهب والعملات القابلة للتحويل في عام ١٩٦٣ .. ١٩٦٣ مثلها بالفمل في عام ١٩٦٣ .. مثلها بالفمل في عام ١٩٥٠ .. وكان معجلتا في الانتاج والعسادرات والاستثمارات أسوأ محل تقريبا بين الدول المتقدمة في العالم الغربي * ويدل الجدول التسالي على ارقامنا القارنة *

الاستثمار الثابت الاجمال كنسبة مثوية من النتج القومي الاجمال

Úlių I	فرنسا	المانيا الغربية	الملكة التحدة	الولايات التحدة	
۷۲۳۷	۲ر۱۹(۱)	٤ره ۲	٤ر٧٧	۸۱۰۸	1977

البلاد الصناعية الانتاج في الصناعة التهويلية بالنسبة الى الساعة الواحدة الساعة الواحدة

ايطاليا	فرنسا	المانيا القربية	الملكة التحدة	الولايات المتحدة	
-	79	AY	11	٨٨	1905
١	95	94	99	99	1907
141	1119	177	115	11/4	1777

بريطانيا فى الستينات الصادرات من الصنوعات نسبة الحصص فى المالة الى القيمة الكلية

اليابان	ايطاليا	فرنسا	للانيا الغربية	الملكة التحدة	الولايات المتحدة	
۸ر۳	707	۹٫۰	175.	٥ر٢١	77.77	1905
ەر٧	٠ر٢	۳ر۹	71.17	۱ره۱	34.7	1977

⁽١) الاستثمار الغونسي في المباني دونه بكثير في البلاد الأخرى ٠

حف حقائق قائمة بالنسبة الى امة عظيمة قبلت بغير ما ضرورة ممدلا من التنمية الاقتصادية ، ومركزا في العالم دون ما تبليه مقدراتها وصفاتها واحتياجاتها الحقيقية ، ومن حق أصدةاء بريطانيا أن يتسساءلوا عن السبب ،

وجوايا على هذا السؤال فانى أرفض بصراحة كل ما يوحى باننا فقدنا الصسلابة وأن تدمورا طرأ على مركزنا الاخلاقي وعزيمتنا واوادتنــا علىً العمل ٠٠

ان بريطانيا لم تصبح أمة من الدرجة الثانية .

انما الخطأ في رأى قطاع كبير من الرأى العام البريطاني ... خلاف حزب العمال ... هو السياسة الاقتصادية التي اتبعناها طوال هذه السنوات الاثنتي عشرة ، وفي جو الجمود والركود الذي نشأ عن مواقف حكومة المحافظة، .

هناك مستان يجب تبييزها • أولاهما السياسة الاقتصادية للحكومة البالية التي أمت بالضرورة الى فترات طويلة من الركود ، والاخرى نقص الخيال وانعدام الدافع في قطاعات كبيرة من الصناعة البريطانية ، وبالأخص الفشل في تنمية درجة كافية من الديناميكية في هجومتا على أسواق التصدير • وسأعالج كلا منهما بدوره •

سياسة « قف ـ انطلق » الحكومية :

اعتمدت حكومة المحافظين طوال اثنى عشر عاما على الاسلوب البالى المتاثم على تنظيم الاقتصاد بالوسائل النقدية ؛ واقتضى ذلك المنالاة في أسعار الفائدة ؛ وادى الى عسم كفاية الاستثمار والابتكار ، ولكن عسمه كفاية الاستثمار والابتكار ، ولكن عسمه كفاية الاستثمار والابتكار كان السبب الاسامى في فشلنا ، ومن ثم فان سياسات المحافظين كرادت من خطورة علنا الاقتصادية التي كان المفروض مسيمالجونها ، وعلاوة على ذلك فان التقديرات الانتخابية فرضت نبطا نوريا على اقتصادنا وتقدمنا الاجتمساعى ، فتبدا فترة طويلة من الركود بعد كل انتخاب ، بسبب القيود الحكومية الصارمة ، ويعجز الانتاج عن بعد كل انتخاب ، بسبب القيود الحكومية الصارمة ، ويعجز الانتاج عن عوائق محمومة عوائق تتكون بطبيعتها اسساما من تشبيط مشستريات السلع الاستهلاكية في الأسواق المحلية ولكن هذا الانفجار المفاجى، يجلب في أعقابه ازمة اقتصادية جديدة بسبب عدم كفاية التوسسع في

الطاقة الانتاجية ، اذ يشتد الضغط على المصادر النادرة فيؤدى الى أعناق زجاجات فى الطاقة والعمال المهرة والى تضخم محلى الطابع : فالتكالب على الممال وعوامل الانتاج الاخرى النادرة يؤدى الى تضخم التسكاليف ، ويجتنب انطلاق الطلب الاستهلاكي على السلع مزيدا من الواردات _ الطمام والسلم الاستهلاكية ، ويؤدى ازدياد النشاط فى السوق الداخلية الى عجز تجارة صادرات البلاد ، ويزداد هذا العجز سواما باطالة مواعيد توريد المدات الرأسمالية ،

وهسنذا يؤدى الى أزمة فى ميزان المدفوعات ، وبسسبب مركز احتياطياتنا المرض للتهديد ، تزداد هذه الأزمة تفاقما حتى تنتهى بالهجوم على الاستوليني •

واذ يركب الفرع العكومة بسبب ضياع الذهب والعدلات تلجأ الى اجراءات عنيفة كفرض أسعار فائدة عالية وشن هجوم عام على ثقة دوائر الأعمال وفي الوقت ذاته فان الخفض الشديد في مصروفات المكومة على الحدمات الاجتماعية وعلى ذلك المجال الكبير من الانفاق الراسمالي الذي يخضع لسبطرة المكومة ، يزيد من حصة الآثار الانكماشية ومن ثم يستد التضييق على المصارف ، وتتعرض الثقابات للتهديدات بتجميد الاجتمال الاجور ، وتضيو المكومة من نظام الشراء بالتقسيط (تصويل الائتمال الاستهلاكي) ، وتصدر ميزانية طواري، ترفع الضرائب التي يقع عبئها اساسا على الاخص على سلع الاستهلاك الشعبي ، فنضطر للاقتراض في الحارج على نطاق يتسم بالاستهلاك المتجلى ، فنضطر للاقتراض

وتعود الطعانينة الى رأس المال الإجنبى ، ويصبح الاقتصاد ومتيناه مرة أخرى ... وتهبط بريطانيا الى العمل دون طاقتها وتلجأ العكومة الى اجراء يؤدى الى تقصير ساعات العمل ، وتزداد البطالة في سوق العمل حدة كلما تكررت الدورة ، ويحتاج الأمر عادة الى عامين لتحمدث هذه العمليات و باعثة الصحة ، أثرها في الاقتصاد ، وبينما تحمدث هذه الاجراءات أثرها تبلغ البطالة والتذمر الاقتصادى نقطة تتمرض عندها الإمال الانتخابية للخطر مرة أخرى ، فيقال للبلاد ان هناك الآن مجالا مستحبا للمناورة في الاقتصاد ، واننا لانستطيع أن نتحمل البطالة في مضدا المحمد المحدد ، وان ميزان المدفوعات متين (لأن الوادات ، وعمل الأخص المؤد أبدراء للتفلب على التضخم ليس محترها من الناحية الفنيسة فحسب ... كما يقمدول الإقتصاديون منذ عام ... وانا هو أيضا ضرورة ملحة ،

وباقتراب الدورة البرلمانية من نهايتها يصبح التوسع هو الحالة السائدة • فتلفى القيود المغروضة على القروض الاستهلاكية ، وتشجع وسائل الاغراء الجديدة التى يبتكرها التجار ، بل وتخفف حملة الدعاية للادخار القومى ، ويتحسن الانفاق على الحدمات الاجتماعيية وبالاخص التعليم الذى كان أول ضمعية لحملة التقييد • وتمان خطط جديدة تعمد بحزيد من الانفاق ، اذ ينبغى أن يشمترك صاحب مصاش كبير السن ، والصغير في رخائنا المتزايد • ويكتشف وزير الحزائة ، عند افتتاحد صندوق ميزائية مستر جلادستون المتيقة ، أكثر الاسمالا القتصادية احتراما ليقدمها لمجلس المعرم الأمل في خفض في الفرائب تبلغ قيمته مئات الملايين من الجنيهات ويفرج عن أقساط أخرى من قروض ما بعد الحرب كمورد تكميل للميزائية أزيادة الانفاق حكل ذلك باسم تجهيز المضخة القومية وبلا اعتبار بالطبع للتأثيرات الانتخابية السعيدة ،

هذا النمط الدورى ليس بعدورة من وحى الخيال ١ انه يصف بالدقة ما مدت فى أثناء السنوات السبع المأضسية • فقد فاز المحسافظون فى انتخابات عام ١٩٥٥ باجراء خفض فى ضريبة الدخل استهوى الناخبين وعلى أثر انتهاء الانتخابات بدات الازمة الاقتصادية • وفى مدى خمسة شهور من الانتخابات قلم وزير المالية ميزانية تكميلية زادت فلسات الفرائب زيادة كبيرة ، ووضعت الغرامل على التوسع • • وفى عهسه وزراء الماليسسة المتماقبين ، المستر بتلر والمسستر ماكميسلان والمستر ثورتيكروفت ، ضغط الانتاج حتى وصل الى مستوى ١٩٥٥ _ ١٩٥٠ ، ١٩٥٦ وارتفعت أسعار الفائلة الى ٧ فى المائة وهو أعلى مستوى بلغته فى مدى قرابة أربعي عاما ، وخفضت بشدة برامج الانفاق من جانب الحسية والهيئات المحلية •

وعندما اقتربت انتخابات عام ١٩٥٩ ، وحقق الانكماش التسوازن في موقف ميزان المدفوعات ، أدار وزير المالية الجديد مستر هيشكوت أمورى عجلة الرخاء الذي يصحب الانتخابات ، فزاد الانتساج الذي ظل راكدا ثلاث سنوات ، وانخفضت أسمار الفائدة انخفاضا كبيرا ، وأعلن عن اجراء تخفيضسات هائلة في الضرائب ، وزادت برامج مصروفات الحكومة والسلطة المحلية زيادة كبيرة .

 مستوى مابعد الانتخابات • وفي عام ١٩٦١ كرر نبط عام ١٩٥٧ نفسه رفع سعر النيل الى ٧٪ ، القيود المفروضة على تمويل القروض ، اجراء خفض في المصروفات المحلية والحكومية ، محاولة تجميد الأجور ، والانكماش وما يستنبم ذلك من زبادة المطالة •

وعندما اقتربت الانتخابات مرة آخرى ، أصبح التضخم من جديد هو الحالة السائدة : تحديد أسعار الفائدة ب ٤٪ ، تخفيضات كبيرة فو الضرائب ، توسنح مصروفات الحكومة والسلطات المحلية ، اعانات مالية كبيرة للصناعة الكاسدة ، كل هذه الاجراءات استخدمت لتنشيط الانتاج الذي كان لايزال في أوائل صيف عام ١٩٦٠ أقل من ذروته في عام ١٩٦٠ وبدأ الانتاج يتحرك مرة آخرى ،

وفي هذا العام الأخسير ، ١٩٦٣ ، زاد عنف دورة المعافظين أي
« التوقف والانطلاق » كثيرا ، وبدأت بخفض أسسمار الفائدة الى ٤٪
وتخفيف في القيود المقروضة على الشراء بالتقسيط ، أعقبته تخفيضات
في الضرائب ، وعلى عكس العام السابق فان هذه الامتيازات لم تقتصر
على الاثرياء : وإنا أفادت الناخب الحدى : وتعاقبت الامتيازات ، الواحد
تلو (الآخر ، بسرعة مذهلة ، فافاد المسنون من اعادة دفع ضرائب وقت
الحرب ، ومن تخفيف شروط الحصول على الماشات ، وخفضت ضريبية
المستريات على عدد من السلع الاستهلاكية الشعبية ، وأعقب ذلك تقديم
اعانات مالية كبيرة للصناعة الكاسدة نظرا لأنها اثبتت أنها بطيئة جدا
اعانات مالية كبيرة للصناعة الكاسدة نظرا لأنها اثبتت أنها بطيئة جدا
المامة يجب أن تخفض حتى يمكن خفض الضرائب ، وانما كان ينبغي أن
يتم تجديد بريطانيا بالمبادأة الحكومة ، وبينما كانت تقارير لجان الخبراء
بينها عدد كبير من مقترحات الممال الأصسلية التي كان المحسافظون
بينها عدد كبير من مقترحات الممال الأصسلية التي كان المحسافظون
بعاد ويسخرون منها الى عهد قريب .

وأعقب اختزال برنامج بناء المدارس بذل وعد بانفاق ٣٨٥ مليـون جنيه استرليني عليها ، وأعقب ضفط ميزانيات الجامعات بحماقة بذل وعد بزيادة الاستثمار بمبلغ ٣٥٠٠ مليون جنيه استرليني أخرى في مدى عشر سنوات ، ووعدت الحكومة بانفاق ٣٩٨ مليون جنيه استرليني على المستشفيات ، ٢١٤ مليون جنيه على خدمات الرفاهية ، وبعــد أن أوقف هدف الاسكان القومي لمدة عشر سنوات ، زاد بمقدار الثلث ، على أن تخضم الأرض للبيم الاجباري لتجنب التمادي في المضاربات ، وأعيد

تمديل القانون الذي يطلق أيدى أصحاب المنازل في معاملاتهم مع السكان. بصرامة وتقرر زيادة الانفاق الرأسمالي من الاموال العامة بنسبة النصف. على الأقل اذا قدر لبرنامج المحافظين أن ينفذ · وليس ثمة ادعاء بأن هذا البرنامج يمكن تمويله بدون حدوث تضخم مالم يتسع الانتاج القومي · فحكومة المحافظين التي وضعت برنامج العمال الأكثر تواضعا في اثناء انتخابات عام ١٩٥٩ بأنه ، مستحيل من الناحية المالية ، قبلت الآن وجهة نظر العمال كاملة ، وتحدت العمال أن يقولوا أي البرامج يختزل ·

ان مالم يفعلوه هو قبول منطق الرغبة الجديدة ، والحاجة للتخطيط الدقيق وبالأخص التخطيط الاقليمي وتنسيق الحسكومة والنشساط الاقتصادي الخاص - كان هذا الفشل هو الذي قتل في الماضي من توسع بريطانيا الصناعي وهبط به الى جزء صفير من المسدل اللازم لتنفيسة البرنامج الجديد -

ان النزاع السياسي المالي لايدور حول برنامجين متنافسين ، وانما يدور حول الاجزاءات اللازمة لضمان زيادة الانتاج والتي تستطيع وحدها دعم برامج الانفاق الاجتماعي بغير التردى في هوة التضخم (١) .

الديناميكية الفقودة _ ان القول بأن الصناعة البريطانية بصغة عامة فقدت ديناميكيتها يعتبر مسبة بالنسبة لعدد كبير من المنشآت الصناعية ، ولالف من المديرين ، وخبراه الانتاج ، وفريق التصميمات والعلماء وبالأخص شبابهم الذين يعتبرون اكفاء كامثالهم في أي جزء من العالم ، ومعناء تجامل النجاح البعيد المدى الذي حققته الشركات الصلماء الفردية في الصناعة ، وقصص النجاح الذي لايباري والذي حققته المتاعات التي يملكها القطاع العام كالفحم والغاز والكهربا ، وهي ثلات نقط من الصناعات التي إملكها القطاع العام كالفحم والغاز والكهربا ، وهي ثلاث منطقة في الطاقة الانتاجية ،

أما وقد قلت هذا ، فان هناك سببا يدعو للقلق الشديد من ناحيـــة نشاط الصناعة في بريطانيا ، ذلك أن الاختلاف بين آكثر المؤسســــــات

⁽١) كتبت الفقرة أعلاه في اكتوبر عام ١٩٦٣ عندما بدأت الواردات فعلا في الزيادة على نصو لا يتلام مع الانتاج والصادرات و وفي الشهور الأولى من عام ١٩٦٤ • ذادت النمزة التجارية انساعا على نحو خطير وزاد ترقب انخاذ اجرادات قيدية جديدة *

وأقلها كفاية ، أعظم من الاختلاف بين الطاقة الانتاجية منا وبينها في أمريكا •

لقد أبدت شركات كثيرة جدا أدلة على تصلب شرايينها وعسم استعدادها للأخذ بالفنون الحديثة والتحرك مع الزمن ٠٠ وبدلا من أن تؤدى حركة الادماج الكبية وموجة عروض الاستيلاء على المؤسسات الى ترشيد الانتاج ، خلفت صناعات كثيرة جدا في ايدى المولين بدلا من المدين و كما هو الحال في المجالات الأخرى بالحياة ، يظل الفتى والحبير في الصناعات البريطانية في مركز أدنى من ذلك الذي يتمتع به الهواة من أصحاب الحسب والاتصالات الطيبة في غرف اجتماعات مجالس ادارات

فى بعض الصناعات النامية بالسنوات الخسينية والستينية وهى الصناعات التى كانت بريطانيا تمثل فى كثير من الأحوال ، مركز الصدارة عند انتهاء الحرب ، تخلفنا عن التوسع الذى حدث فى الجيل الأخسير ومهما يكن من أمر الحجج والحجج المصادة التى قد ينشرها رجال الاحصاء وكان هذا ميدانا للجدل العنيف لا يمكن أن يكون مناك غير الشك القليل فى أن من أسبل سوء عرضنا النسبى فى أسواق المسادرات الخفاقنا فى توسيع بعض الصناعات التى يكون الطلب على صادراتها فى متناول اليد و ففى ميدان الآلات الحاسبة وأدوات الورش مثلا ، سامت النسبة بن الواردات والصادرات على نحو خطير فى أثناء الجيل الماضى و

وفى حقل النورة الآلية ما كان فى وسع أحد ممن درسوا تاريخ بريطانيا الاقتصادى أن يتكهن بأن دور بريطانيا لن يكون دور أكبر مصدر فى العالم للمعدات الآلية ، وانما دور المستورد الآكبر ذلك لأن الأمر ليس مجرد مشكلة فشلمانا فى أن نكون معتدين على نحو كاف فى آسواق الصدارات ، وانما المشكلة أننا فشلنا فى عالم من التكنيكات والتصميمات والمؤصات سريعة التغير حتى اننا لم نستطع اشباع مطلمال سبوقنا البريطانية نفسها • فمن عدد الماكينات السسسويسرية وأجهزة الراديو الإيطانية واليابانية الى الأحذية والملابس الإيطانية أصبحنا مستتوردين كبار المسلم التى كان ينيفي أن تكون من كبار مصدريها • وهذا القول صحيح من ناحية الكيف صحته من ناحية الكم ، فان قيمة كل طن من تلك التي معمدات الماكينات التي نستوردها مثلا ، ضمف قيمة كل طن من تلك التي معمدات الماكينات التي نستوردها مثلا ، ضمف قيمة كل طن من تلك التي معدات الماكينات التي نستوردها مثلا ، ضمف قيمة كل طن من تلك التي

أين يكمن هذا النقص الديناميكي ؟ قدمت تفسيرات كثيرة ، وكان كثير منها من جانب المحافظين الذين قالوا منذ عامين انه ليس من أمل في استمادة ديناميكيتنا الضائمة بدون الصدمة الصحية المجددة للقوة ، أى « الدش البارد » الذي يطنطنون له كثيرا والذي يجب أن يعقب دخول بريطانيا في السوق الأوربية المستركة .

يجب أن تكمن الإجابة في كل من المجائين الاقتصادي والسيكولوجي فان ترنا ونصف قرن من الزعامة في الثورة الصناعية خلق في كثير من مديري الصناعة مقاومة عنيفة وراسخة للتغيير ، ويصدق هذا بصسفة خاصة على المشروعات التي تملكها وتتوارثها أسرات «كان هذا حسسنا بالنسبة لجدى ومن ثم فانه حسن بالنسبة لى » ، « سيظل العالم في حاجة مستمرة الى عدد الماكينات من انتاج «سنوك» ، «انني رجل عمل ، ولا حاجة لكل هذه الشرئرة حول الأبحاث الصناعية أو أبحاث السوق » «

ودل البحث الذي قامت به الحكومة منذ أربعة اعوام على أن ١٦٠٪ فقط من العاملين في صناعة عدد الماكينات ، وهي صناعة حيوية ، سجلوا و كعلماء ومهندسين مؤهلين ، بل ان هذا الرقم يضم عددا كبيرا لايحمل أية مؤهلات فنية خلاف عضوية المعاهد التي كانت حتى عهد قريب - لا تملك نظاما لاختبار الطلاب بها ، وكان الرقم ١٦٠٪ في صناعة أخرى همامة هي صناعة بناء السفن ، وقد لحس فريق أمريكي يدرس الانتاجية موقف احدى الصناعات البريطانية الكبرى نحو استثمار رأس المال بقوله المتعلم التجارية وعندما تسسو، الإحوال فائنا لانستطيع الانفاق عليه ،

أن القيود التي تفرض من جانبي الصناعة وتخلف القلق والبطافة من الأيام السابقة على نشوب الحرب بدأت تقضى على جبل من العساملين ومى تلك الأثناء تفقد بريطانيا الأسواق التي تنتزعها منها الشركات الإجنبية .

هناك ركود في القمة ، ذلك أن قطاعا كبيرا من صناعة بريطانيا يدار على أيدى أسرات تتوارثه أو على أساس أسرة تقوم به •

منذ قرن مضى استخدمت الملكة فيكتوريا حقها فالفت بجرة قلم نظام مشتويات الجيش الذي كان يبيح الولاد الأثرياء والأسر من ملاك الاراضي شراء المناصب في قوات التاج المسلحة بصرف النظر عن الصلاحية أوالقدرة العسكرية • وما من شك أن التعيين في قيسادات الجيش أو البحرية على هذا الأساس أمر الايمكن التفكير فيه الآن • ومع هذا فان هذا علنظام الايزال ساريا في صناعة بريطانيا وفي نظامها المالى بدرجة أكثر •

ومعنى هذا خيبة أمل عشرات الآلاف من المهندسين والعلباء

والمصممين وخبراء الانتاج أو التسويق الشبان المتحمسين المدربين تدريبا عاليا والذين يؤدون معظم العمل في الواقع ، ويقدمون معظم الافكار ولكن لا يسمح لهم باتخاذ القرارات ولا تناح لهم سوى فرصة ضئيلة لشق طريقهم الى صغوف الصفوة التي تملك القوة ٠٠ لدينا المحترفون ، ولكن عددا كبيرا جدا من رؤسائنا هم من الهواة الذين لا يشتركون في اللعب، •

ان لهذا الموقف تأثيرا عميقاً على سير صادراتنا ، فالدراسات التي الجرتها المحكومة والدراسات عن المسوق التي أجرتها هيئات على مستوى عال كمجلس صادرات المعلار (الذي أصبح الآن مجلس صادرات نصف الكرة الغربي) ، ومجلس الصادرات الى أوربا ، تروى قصة واحدة نعلية له نقص عدوان مؤسسات صادراتنا ، وهنا يأتي سؤال : اننا نطاق المتعارب عن أن منافسنا الألماني أو الامريكي يقفز في طائرة ، و اننا نرسل المندوبين التجاربين ، وقد يكونون متحمسين في طائرة ، أما هم فيبعثون بكبار المديرين ، انسل كثيرا ما نترك الشكاوى التي ترد الينا عن قطم الفيار وخدمة ما بعد البيع بلا اجابة ، أما هم فانهم يستأجرون طائرة ويتخفون اجراء عاجلا ،

ان بعض مصدرينا آكفاء جدا ، أكفاء كاى مصدرين فى العسسالم ولكنهم قلة ، ولهذا فان قسطا كبرا جدا من نقل صادراتنا يقع عسلى عانق عدد قليل جدا من الأكتاف العريضة ، ودلت دراسة أجرتها الحكومة منذ أمد غير بعيد على أن حفنة من المؤسسات تتولى ٥٠٪ من صادرات بريطانيا ، فلا عجب اذن اذا انخفضت حصة التجسسارة العسالية فى المصنوعات التى تضطلع بها بريطانيا من ٥٢١٠٪ فى مسينة ١٩٦٢ الى المصنوعات التى تضطلع بها بريطانيا من ٥٢١٠٪ فى مسينة ١٩٦٢ الى أن الصناعات التى دمرتها الحرب فى أوربا واليابان انتفشت و كتسبت و كتسبت فقوة جديدة ، لكن كيف نستطيع أن نفسر انخفاض حصة المائة المتحدة فى مجموع ارادانها من ١٦٠٪ الى ٤٦٪ فيما بين عامى ١٩٥٥ و ١٩٦٠ فى أسواق الكومتولت المحمية التى تكفل الأفضلية والوقاية لها ،

لقد النزمت بالصراحة من ناحية بعض الشكوك التي تحيط بالصناعة البريطانية وليس هذا هجوما حزبيا ، لأنه آكثر تعفظك في كثير من الانتقادات والتحاليل التي أجرتها صحف المحافظين والمطبوعات الصناعية أو تقارير الأبحاث الرسمية .

الا أنه من غير المستطاع فصل الصورة الصناعية عن آية انتقادات لسياسة الحكومة ١٠٠ لقد كان لسياسة « التوقف والإنطلاق » المسكومية غائير مثبط على كثير من الشركات التي رأت الضوء ـ ولمل ذلك بعد الأوان ــ وانخذت قرارات جريئة بالنزول الى ميدان التوسع أو الأضد بالاساليب العصرية ، ولكن ما لبنت أن وجدت نفسها مقيدة بارتفساع أسمار الفائدة أو بالعجز الكامل عن ايجاد رأس المال الملازم .

ثم ان طبيعة سياسة الحكومة الدوارة ، وسنوات الركود السلات التي يعقبها نشاط مفاجى، خاطف قبيل الانتخابات ، كان لها أثر بعيد المدى على الطاقة البنائية للصناعة البريطانية بعيث لم تستطع تحسل المدي، الملقى على كاهلها .

ان قرارات ما قبل الانتخابات في عامي ١٩٥٥ و ١٩٥٩ و وفي عام ١٩٦٣ كانت مشوهة بطبيعتها • فبدلا من التوسع المستعر في الطباقة الصناعية (١) ، رزننا بالركود الذي اعقبته فورة محمومة في صسناعات السلع الاستهلاكية وكان الرواج الذي صاحب انتخابات سية ١٩٥٩ بعيدة خاصية رواجا في السلع الاستهلاكية الدائمة حالسيارات والمهالات وأجهزة التليفزيون والثلاجات حوكان مدهشسيا في خلق انتخابي وقتى ، لايفيد ، بل يضر بلا شك ميزان مدفوعاتنا ، لان المتعاش انتخابي وقتى مدالقبيل ، يفشل في خلق الطاقة التي تشتد الحاجة اليها لأسواق التصدير ، وفي الوقت ذاته فانه ، في أحوال عام ١٩٥٩ طعتمي واددات كبيرة من المواد شبه المصنوعة كالواح السلب بسعر ثقل اعتمان مدفوعاتنا ،

ثم ان سياسة و التوقف ــ الانطلاق ، تميل الى معارضة التوسع فى أساس بريطانيا الصناعى ، كما تياس من ناحية المصنع والآلات ومن ناحية المصال المهرة أيضا ، ومن ثم فحينما ينمو الرخاء فاننــــا نبدا مبكرين جدا فى عناق السحاب الذى هيأته لنا طاقتنا الصناعية المحدودة ونقص الممال المهرة ٠٠ وتنمو اعناق الزجاجات ، وترتفع التكلفة ، ويقلت زمام الرخاء من اليد ،

لذلك لابد أن الدوس الذى تعلمناه هو أن بريطانيا تحتــــاج الى سياسة اقتصادية لاتجنبها فحسب جهاز و التوقف - الانطلاق ، الانتخابي الباهظ التكاليف ، وانما تساعد وتشجع بقوة تلك التغيرات في البنيان المساعى والتي هي جوهرية لبقاء بريطانيا الاقتصادي .

⁽١) في عام ١٩٥٦ ألفي مستر ماكميلان الذي كان وزيرا للمانية حين ذك الحوافز الضربيبة التضجيعية للاستثمار الصناعي ، وقاوم خلفلاته في عامي ١٩٥٧ ، ١٩٥٨ بقرة التعديلات التي اقترحتها المادضة لإعادتها ولم تعد الإ عضية انتفايات سنة ١٩٥٩ .

الفصل الثالث

العمال والديناميكية الاقتصادية

مدل تحليل مشكلة بريطانيا الاقتصادية في الفصل السابق عل أن الاختبار العالى لسداد الاشتراكية البريطانية الماصرة يكمن في قدرتها نبذل جهدا جبارا لزيادة توسعنا الاقتصادي ، فلن نستطيع حل المسكلة وضمان حياة كريمة وسعيدة لكل فرد ، والعناية بالمسنين والصحفار والضعفاء ، وخلق بيئة مادية في جميع أنحاء البلاد تصلح لشعب مثقف . ان برامجنا للتعليم والعلم والحدمات الاجتماعية تعتممه جميعها على الديناميكية الاقتصادية • ومن ناحية أخرى تصبح الديناميكية الاقتصادية بلا معنى اذا خلت من الغرض الاجتماعي • فبغير الاسراع بالتجربة وزيادة. الانتاجية في بريطانيا يتعرض أساس نسيجنا الاجتماعي نفسه للخطر ٠ ولكن أي اسراع في تقدمنا الاقتصادي لن يجلب معه الارتبام الحقيقي اذا لم يمثل تقدما متزنا على جبهة عريضة لا أن يكون مجرد خلق محمسوم لحاجات جديدة عن طريق التلاعب بالأذواق ، وفرض تقادم سيكولوجي على المستهلك ١٠ ال القيود النقدية لا يمكن أن تحل مشكلتنا الاجتماعيـــة والاقتصادية ، ولا تستطيع أن تنتج التوسع ولا التغيسيرات النباتيسة الضرورية ، بل ولا تستطيع أن تضع حدا لانعدام التوازن الاجتماعي الذي ظهر أخيرًا في بريطانيا ، والذي يتضح انه يهدد الولايات المتحدة الأمريكية

ان حزب العمال يؤمن بالتخطيط الاقتصادى والاجتماعى ، ويعتقد في حشد الموارد الانتاجية في البلاد بطرق ديموقراطية بغية التوسع وقد يكون مذا لهنة في نظر الكثيرين بالولايات المتحدة الذين يسوون بين التخطيط والشيوعية ، لكن من حيث اتصال الأمر بالمقيدة ، فان هذا الموضوع لم يصبح موضع جدل في المملكة المتحددة ، ان الأحرار الذين كان قد يسودهم الذين برعونهم هم آدم سسميث وريتشسارد كويدن ، وشعارهم حرية العمل ، قلبوا حرية العمل الى تخطيط اقتصادى حكومي مم المشاركة في الملكية والمشاركة في الربح كقوة دافعة في الصناعة ، بل

ان المحافظين أنفسهم الذين ناضلوا بعنف في الانتخابين الأخيرين تحت راية ، نجاح المحافظين ، يقدمون أنفسهم الآن بفيرة وحماس بوصفهم حزب التخطيط الاقتصادى ، وتوحى جميع ضروب دعايتهم قبسسل الانتخابات بأن شمارهم في الانتخابات القادمة سيكون ، نجاح تخطيط المحافظة ، ،

لقد آمن حزب العمال بالتخطيط الاقتصادي الديموقراطي منذ أكثو من نصف قرن حينما قدمت مجموعته البرلمانية الصغرة بزعامة كر هاردي لمجلس العموم مشروع قانون حق العمل الذي سعى لأول مرة للحصول على اعتراف التشريع بحق جميع القادرين والمستعدين للعمل في الحصول على وظيفة معقولة ٠٠ وكانت هذه هي اجابتنا على البطالة الجماعية التي تفشيت في العشرينات والثلاثينات • وعندما انتهت الحرب العالمة الثانية وعبثت جميع الموارد الانتاجية بصرف النظر عن الربح الخاص أو المزايا الطائفية لتحقيق غاية قومية مفردة ، دعونا الى وحدة مماثلة في الغاية لكسب السلام • فيفير فرض القيود على ظروف ما بعد الحرب من حيث نقص الأغذية والمواد الخام والطاقة الانتاجية وبغير التخطيط _ ولو إن أساليبنا لم تكن محكمة في ذلك الوقت لكان من المحتمل أن ينتهي الأمر ببريطانيا الى الانهيار في السنوات الأربعينية بدلا من أن تتزعم أوربا في التسجيل التاريخي أن أول مشروع بريطاني للسنوات الأربع (١٩٤٨ -١٩٥٢) وضع استجابة لاحتياجات مشروع مارشال ٠ وكانت الولايات المتحدة الامريكية مي التي فرضت التخطيط على أوربا ، ولو لم تفعل ذلك أفتحت أبواب أوربا أمام الشبوعية .

وطوال سنوات الركود في الخمسينات والستينات ؛ أكد حرب الممال مرة اخرى اهمية الحاجة الى التخطيط الاقتصادى ؛ ولكني ان اردد منا جميع حججنا ومقترحاتنا ، ولكنها كانت انشائية وتفسيلية بالمنى الذي لم تصل اليه ابة معارضة في تاريخ بريطانيا السياسي وانتقل الآن الى عام 1911 .

فى مناقشة اقتصادية دارت فى شهر فيراير من ذلك العام ، كنت أتكلم بوصفى وزيرا للمالية فى « وزارة الظل » العمالية ، وقدمت تخطيطا « لمشروع سنوات أربع لبريطانيا » : أتبعثه بخطة تفصيلية احصسائية واقتصادية نشرت فى مجلة سياسية اسبوعية .

وفي مجلس العمــوم • قابلت صــغوف المعــافظين الاشـــارات الى

التخطيط بالسخوية : اذ كان التخطيط لايزال في نظرهم كلمة قدرة .

وبعد ذلك بخمسة شهور ، وازاء اسبوأ أزمة اقتصادية وجهتها بريطانيا منذ الحرب ، اعلن الوزير المحافظ المستر سلوين لويد تمول الحكومة الى التخطيط ، ومضت الصكومة فى انسباء المجلس القومى للتنمية الاقتصادية ، وشكلت سكرتادية قوية لهذا المجلس من كبلر دجال الصناعة فى بريطانيا (بما فيهم مديرو مجالس ادارة الصناعات الرئيسية المؤممة) وكبار زعماء نقابات الممال الذين اجتمعوا برياسية وزير المالية حيث اعطيت التعليمات الى مجلس التنمية لبحث الامكانيات المعلية تتحقيق توسع صناعى بنسبة } // سنويا وبدون العودة الى سياسة « التوقف والانطلاق »

وفي أواخر سنة ١٩٦٢ قدم مجلس التنمية تقريرا عن الآثار التي سوف تترتب على تنفيذ التوسيع المطلوب بنسبة ٤٪ في العام ، على الصناعة والاستثمارات والمصروفات الحكومية والاسستهلاك والتجسارة الخارجية أيضا . وكصورة احصائية للاهداف المنشودة لقى هذا التقرير ما هو أكثر من الترحيب • ودل قبول المحافظين للتقرير على أنهم يئسوا من كسب الانتخابات على اسساس صيحات معركتهم القديمة « حرية المحافظين »والتبذير الاشتراكي . وأخيرا أوضح المجلس القومي للتنمية الاقتصادية أن الخطط الاشتراكية الخاصة بالتعليم والصحة . . الم يمكن أن « تنفذ » وأكثر وأن دخل الحكومة سيزيد بنسبة أكثر من نسبة زيادة الدخل القومي وأثبت التقرير أن معظم التصريحات العنيفة التي صدرت عن المحافظين لا أساس لها يعد هذه الوثيقة التي اعدها مستشارو الوزير المحافظ وقبلها هو نفسه ، وهم يستطيعون الآن الادعاء بأن هذا هو « نجاح تخطيط المحافظين » ولكنه كان « تخطيطا في فراغ » ، كما أوضحت في مقال نشرته مجلة « نيو ساتيقسمان » ، ومن ثم فان في يتسم به التحول المتأخر نحو التخطيط من جانب المحسافظين قبل حلول موعد الانتخابات . كذلك لا يمكن أن يكون هناك أدنى شك في أن السياسة الاشتراكية وحدها هي التي تستطيع أن تحول الى حقيقة هذه الخطط المعدة على الورق .

وبرغم أن أهداف مجلس التنمية الاقتصادية القومى تقدم هائل على مفاهيم المحافظين ، فانها تمثل بوضوح ، من وجهة النظر الاشتراكية ، أهدافا أقل بكثير مما يتصوره حزب العمال ، وفي مقسال نشرته مجلة نيوسستيقسمان ، اوضسحت أن الأرقام التي ذكرها المجلس تتفق مع المقترحات التي اوردتها في مشروع السنوات الاربع الذي وضعته قبل ذلك بعام وان كانت دونها حلرا وطهوحا ، اذ يبدد أن مجلس التنمية الاقتصادية كان مجاملا في تقديره الخاص بالاستتمار والصادرات اللازمة لدعم زيادة الانتاج بنسبة ؟ لا يرغم عدم كفاية هذه النسبة من وجهة نظرنا ، وعلاوة على ذلك فقد ارتكزت الخطة أول الامر على افتراض دخول بريطانيا السوق المستركة وهو افتراض مالبت أن تبين بطلسلانه ،

لسنا نغض من قيمة الأهمية السيكولوجية حتى للاهداف الكتوبة على الورق ، ونظرا لأنها حددت مع شدة الامتمام بعلامتها للبلاد داخليا فمن المجائز أن تحول دون وقوع التقديرات الخاطئة الباهظة التكاليف في تخطيط الطاقة الصناعية ، وثمة قيمة في نظام الإهداف اللدي يربط العققة صناعة الصلب فعلا بخطط استخدام الصلب او الذي يضمن أن الخطط المتملقة بالصناعة الخاصة مرتبطة بالتوسع المقترح في محطات توليد الكهربا التي يعلكها القطاع المام لأن ذلك قد يؤدى الى سرعة التقدم الصناعي ، ومن ثم فيهنافئة الخطط والحصول على كثير من الضمانات في التزام كل طرف بالتوسع ، فانه من المكن أن يكون لهذه الإهداف على توسعى مرات على الخطط التي تعد في داخل قاعات مجالس الإدارة .

وبعسد عشرة أعدوام من الترنع تحت وطأة سياسة ، التوقف والانطلاق » فأن قدرا من ضمان التوسع المستمر بساعد على خلق الثقة ـ بشرط أن يكون هناك أيمان حقيقى بتحول الحكومة فعلا واستعدادها الاستمرار في هذا التحول يعد انتهاء الانتخابات .

ان نجاح الأهداف الذي تنشره عاما بعد آخر مجلة قوميسارية دي بلان « Commissariat du Plan » الفرنسية احدث تأثيره على الصناعة البريطانية والحكومة البريطانية إنضا ولو أن القلائل من المحافظين هم الذين على استعداد للاعتراف بالدور الرئيسي في مشروع مونيه عناك المتوافق المتحدد وفي فترة احدث على التضييع الذي قدم المصناعة عن طريق خفض قيمة التقد وخفض الاحجود الحقيقية . وفي هذه الظروف كانت السيطرة الصارمة على سوق مراس الملل ، من جانب سلطات التخطيط ، وهي سيطرة أكثر صرامة من اية سيطرة موجودة أو يفكر فيها أي حزب في بريطانيا ، فعالة تماما المتحدد المتحدد

وعلاوة على ذلك فان « نجاح » الخطة الفرنسية و « المعجزة الاقتصادية » لا تذكر الآن بكثرة نظرا لأن فرنسا تواجه الآن صعوبات اقتصادية اعظم باضطراد - ولقد أصبح مفهوما أن المجزة لم تتجاوز عائد الخفض الحقيقية الذي تم نتيجة لخفض قيمة النقد (الذي رفع الاسعار بالداخل) وأعقبه اقامة حكم صادم نجع ٤- لفترة مي الوقت ٤ في خفض الأحور النقدة «

ومن هنا فالاعتماد على التجربة الفرنسية في الاعتصاد بأن نشر خطط الاهداف كفيل بتحقيق الخدمة ، خليق بأن يؤدى الى خيبة الامل .

في راينا أن نجاح جهاز تخطيطنا القومي يعتمم على مدى سرعته ونجاحه في مساعدة وتشجيع التغييرات البنائية الضرورية في المسناعة البريطانية • ومن الجائز للأسباب التي أوردتها أن يؤدى التوسع في الانتاج الى أزمات في النقد الأجنبي اذا لم تشحد قدرة الصناعة البريطانية على المنافسة بترشيد البناء الانتاجي • فهناك اختلاف أكبر بين أحسن الشركات واسوئها في معظم الصناعات البريطانية مما هو بين الصناعة الأمريكية والصناعة البريطانية ككل • فاذا أمكن تنشيط الشركات التي هي أقل انتاجا ومساعدتها لتصل الى المستويات العالية التي بلغتها المؤسسات التي هي أحسن ، فستحل مشكلة انتاجنا وتحل معها أيضا مشكلة كيفية تهيئة مستوى حياة لائق لعمالنا بدون فرض ضغط لابطاق على موازين مهفوعاتنا-أما تكويننا الاقتصادي الحالي وبصرف النظر عن أي جهاز لخفض قيمة العملية ، باهظ التكاليف وهادم لذاته ، فليس ثمة جهاز معروف لن يتولون تنظيم النقد ، يمكن أن يزيد الصادرات بأكثر مما يتناسب مع معدل زيادة الانتاج ، ذلك أنه عنه حدثت أزمة المعفوعات زادت الاجراءات النقدية الصارمة لخفض معدل تشاط الأعمال على أمل « دفع » السلم الم أسواق الصادرات ، وكانت النتيجة ركود الانتاج وزيادة تكاليف الانتاج وليس انخفاضها ، وحدوث أثر سيي، على الطاقة الانتاجية واستثمارات رأس المال الجديدة • وكانت الطريقة الوحيدة التي د أثمرت ، هي أزمة الثقة المدمرة حقيقة التي نجمت عن معدلات من الفائدة تنم عن الذعو ، وعن خفض في مصروفات الحكومة وليدة الذكر ، مما أحدث انكماشا كان كافية الزالة الضغط عن ميزان مدفوعاتنا .. على حساب سنتين أو ثلاث سنوات من النمو الاقتصادي ٠

قالت لجنة راد كليف للسياسة النقدية (١) مايلي في تقريرها :

د أن النتائج العريضة التي استخلصناها عن تأثيرات هذه الاجراءات في أثناء السنوات الحبسينية هي - ١ - أن العراقيل التي وضعت أمام وسائل تعويل معينة لم تحدث أي تأثير في ضغط مجموع الطلب ولكنها أحدث عجزا كبيرا في كفاية المنظمات المألية - ٢ - أن القيود المفروضة على البيع بالتقسيط أحدثت تأثيرا كبيرا ، من نوع المرة الواحدة ، على كل تغيير كبير - ٣ - أن هذه التأثيرات الكبيرة على مجموع الطلب اشتملت على تأثيرات توجيهية كبرى وهي وأن كانت متعملة في بعض الأحيان الا أنها كانت بوصفة عامة - ضارة بالكفاية الصناعية ،

لهذا فان تخطيط العمال الاقتصادى سيمنى اجراءات مادية وقائمة على التمييز ، واجراءات مالية ، اجراءات تهدف الى تنشيط نمو صناعات معينة نحتاج الى منتجاتها للتصدير ، والاقتصاد في الواردات أو تقوية أساسنا الصناعي .

ان ما يحتاجه التصدير هو التوسع في الصناعات الرئيسية • ففي السنوات العشر الماضية اتسعت الصناعة الهندسية الألمانية وغيرها من صناعات المسادن بسرعة تزيد مرتين على سرعة توسع صناعاتنا ، لقد اضطررنا لمراجهة طاقة فائضة لفترات طويلة في حين كانت المساعات الألمانية التي تستخدم المادن تقترب من هامش الطاقة الانتاجية • وهذا السلع المعدنية هي التي يحتاجها المالم ، وليست أصلا تلك السلع المعدنية التي ترتبط بالرواح الاستهلاكي عندنا كل أربع سنوات •

ان للاقتصاد في الاستبراد قوة أعظم كثيرا مما ينلن ، فقد كان عنصرا هما ما ينلن ، فقد كان عنصرا هما أ في تحسن موقفنا في الفترة ١٩٤٥ - ١٩٥١ ، اذ اقتصدنا الملايين من العملة الأجنبية بانشاء معامل تكرير البترول في بريطانيا ولتحقيق الوفر في الدولارات التي تنفق في شراء الطمام وسعنا الزراعة البريطانية على نحو كبير و وللاقتصاد في الدولارات التي نشتري بها المواد الأولية الرئيسية ، شجعنا تنمية الانتاج في هذه البلاد ومن ذلك قيام مؤسسة معروفة في بوسطن بانشاء مصنع للكربون الأسود جعلنا نتمتع بالاكتفاء

⁽۱) عني مستر ماكسيسلان لبعثة ملوضة عندما كان وزيرا للمالية لفحص نظينا النقدية وسياستنا النقدية • وقد انتقد تقريرها الذي صدر باجماع الأواء (ونشر عام ١٩٥٩) سياسات المحكومة بعنف وأزر تماما خطوط نقد الممال في البرائان بعيث دهش القليلون عندما رفضت الحكومة ما ورد في النقرير من نتائج باحترام ولكن بحزم •

الذاتي في هذه المادة ، وايجاد وسيلة لانتساج حامض الكبريتيك الفتى يستخدم المواد المحلية ، فاذا استطعنا ... تشجيع العمليات الحالية بوسائل انتصادية مشروعة .. أن نتابع برنامجا كبيرا للاقتصاد في الاستيراد كلما كإن ذلك مستطاعا على نحو اقتصادى .. أى بغير أن نلجأ الى الإجراءات الوقائية كالتعريفات أو الحصص .. فسوف نتمكن ، بمرور الزمن ، من المحافظة على معدل نمو أعلى في انتاجنا القومي ، وربما كان أعلى بكثير من الك ٤/ السنوية التي حددها مجلس التنمية الاقتصادية القومي بغير أن نزيد من قيمة وارداتنا .

ان تقوية أساسنا الصناعي معناها اتخاذ اجراء لانتاج مزيد من المواد الأساسية وشبه التامة الصنح (التي يكلفنا استبرادها الكثير الآن) وبالأخص في ميدان الصناعات الكيمائية والصناعات المرتبطة بها ، والمعادن والوقود وينطوى ذلك على اتخاذ قرارات كبرى هادفة في مجال الاستثمار ، ومعناه بالمسل قرارات تتصف بالشجاعة وبعد النظر في التدريب الصناعي ومعناه ــ كما سأبين في فصل تال ــ تطبيق هادف بدرجة أكبر للأبحاث العلمية والتكنولوجية في عملياتنا الصناعية .

ليس معنى هذا أساسا زيادة كبيرة جدا في الاستثمار الرأسسالي الانتاجي فحسب ، بل ومعناه أيضا تنشيط هادف للتجديد والترشيد ثم للكفاية عن طريقهما •

ما من شك أن العبل الهادف لتحسين أدائنا الصناعى يعنى تغيير موقف الحكومة والصناعة معا من القرارات المتصلة بالاستثمار ومن تجديد التكتيكات الصناعية •

لسنا متعصبين للعقيدة فيما يتعلق بالوسائل التي سنحتساج لاستخدامها •

فمن المحقق أننا سنحتاج الى استخدام الأداة الضريبية الى أقصى حد • وقد قلنا : اننا سنعمل على تجديد نظامنا الضرائبي وتحقيق مرونته بقصد تشجيع الشركات المجدة الآخذة في التوسع ، وتنشيط المؤسسات المتراخية • وصوف نضع تأكيدا على تشجيع أولئك الذين يجنون المال بالاسهام في الانتاج والصادرات القومية أكبر مما نضمه على الذين يكسبون المأل عن طريق الاستيلاء على الشركات وعمليات الادماج والقامرة في الأراضى والمتلكات • وسيوزع ثقل الضرائب بعدالة أكثر عن طريق القيام بحملة ضعد التهرب من الضرائب الذي بلغ في اثقائه الفني في بريطانيا درجة عالية وباهظة التكاليف • ولقد قلت ذات مرة انه لو كرس عشر المجهـود. الذي يبــــذل حاليا في التهرب من الضرائب لحملتنا الخاصة بتنشيط. الصادرات لحلت مشكلة ميزان مدفوعات بريطانيا •

دأبنا منذ سنوات على الالحاح فى اجراه تغييرات ضريبية جذرية حتى يتمكن رجال الصناعة من اسستهلاك الاستثمارات الجديدة فى المبانى والمسانى والكات بالنسبة التى يرونها ، بدلا من المدل التعسفى الصورى الذي تحدده تعليمات ادارة الدخل الداخل ، ولهذا رحبنا بقبول وزير مالية المحافظين ، بضغط شديد من جانب مجلس التنمية الاقتصادية القومى ، لهذا المبذ فى ميدان التنمية الصناعية المحدود فى مناطق الكساد باسكتلندا لهذا المبذ فى ميدان التعمية العدود من مناطق الكساد باسكتلندا أن الامتياز المنوح كان محدود المجال جدا ،

ذلك لأنه كان في بريطانيا طوال نصف القرن الماضي اعتقاد منحوس.
بدوام المبانى الصناعية ، على حين أنه من المتاد في الولايات المتحدة اعتبار
المبانى الصناعية قشرة يمكن أن تكتسح بسرعة وتستبدل بمبان جديدة
تدعو اليها التكنيكات سريعة التغيير ، كما أن عددا كبيرا من رجال الصناعة
ببريطانيا آمنوا بشدة بالمبادئ التي تبناها مجلس الدخل الداخل من أنك
حينما تبنى مصنما فان هذا المبنى سيبقى على مر الأجيال الى أن تقرر وزارة.
الاشغال اعتباره من الآثار القديمة .

وسيستدعى الأمر اتخاذ اجراءات ضريبية خاصة لتنشيط الصادرات في نطاق القواعد التي حددتها الاتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والجاته والتجارة - أما الإجراءات الضريبية المنطرية على تقديم اعانات مالية أو التجراءات المتطلقة بضريبة المبيعات التفوقة فقد الفتها و الجات ، بخلاف الإجراءات المتطلقة بضريبة المبيعات على النمط الاوربي ، ولكن سوف يسمح باعفاءات معينة لتشميع تنميسة الصناعات والمؤسسات ، وهي اعفاءات سوف يكون لها اتصالها المباشر بقوة بريطانيا الاقتصادية ، وبالاضافة الى اجراءات تنشيط أنواع من الصنتمار ، ولهذا اقترحت السماح باعفاء مناسب بوجه خاص بالنسبة للاستثمارات أو تقرير دوافع ضريبية أخرى تتصل بادخال أنماط معينة من المسمدات وبالأحص في ميدان التالية ،

الا أن هناك اجراءات أخرى تتجاوز الميدان الضريبي • ففي الفترة من ١٩٤٥ - ١٩٥١ تبين لحكومة المسال أن من وسائل دعم ثقة رجال. الصناعة في منتجاتهم تقديم أوامر توريد ، مضمونة ، أو ، ضمان على بياض ۽ للمؤسسة المختصة لضمان تصريف منتجاتها في السوق الحكومية اذا تبين أن مطالب السوق مخيبة للأمل • فبمثل هذا الضمان استطاعت المحكومة اقناع المسئولين عن بعض مؤسساتنا الهندسية المشهورة بالمضى في انتاج سلم يشتد الطلب عليها في أسواق الدول النامية •

وتملك الحكومة أداة قوية أخرى فهى من كبار المسترين في بريطانيا،

اذ تبلغ قيمة مشترياتها السنوية من السلم والخدمات حوالى ٢٠٠٠ مليون

جنيه • وهذا السلاح مخيف لفرض توحيد القياس ومساعدة صنع منتجات

جديدة • فبثلا كلما زاد عدد موظفى الحكومة المزودين بالآلات الحاسبة

(ان جزءا كبيرا من عمليات أمننا الاجتماعى ونظام ضريبة دخل على حسب

ماتكسب يدخل فى هذه العملية) أمكن تشجيع التحسينات الجديدة فى

هذا الحقل معا يساعد على زيادة الصادرات والاقتصاد فى الواردات •

ولكن أقوى التفييرات البنائية سوف تنجم من انشاء صناعات جديدة قائمة على العلم • سوف أناقش هذا الموضوع في فصل تال ، أما هنا فان اهتمامنا منصب على التنمية الصناعية التي ستنتج من ذلك •

فى السنوات العشرين السابقة دفعت بريطانيا ثمنا باهظا لترى أن كثيرا من نتائج أبحاث علمائنا قد تحولت الى المرحلة الانتاجية بالخارج والواقع أن هذه المملية كانت نتيجة تجميع اكتشافات الأبحاث فى أثناء الحرب: ولو استطاعت بريطانيا أن تسترد الآن جميع الاتاوات التى كانت تستحقها على الرادار وتطوراته الالكترونية والبنسلين وغيره من الابحاث الإساسية فى الطاقة الذرية ، لخفت حدة مشكلاننا الخاصة بالعملات الأجنبية وأمكن التغلب عليها الى درجة كبرة و

ولكن انعطاطنا النسبي في تحويل انجازات الأبحـــات الى معارف صناعية كان نقطة ضعفنا الإساسية ، ولهذا ينبغي أن نركز جهودنا في هذه المسألة • ويجب علينا ، ونحز نتحرك نحو رعاية هادفة أكثر وتشجيع أكبر للأبحاث المدنية عن طريق أسلوب الأبحاث العسكرى وعقود التنمية ، أن نلاحظ انشاء صناعات جديدة لنضمن لبريطانيا عائدا اقتصاديا كاملا من جهود علمائها •

كذلك لا نتمسك بالمقيدة فيما يتعلق بشكل التنظيم الصناعى • ففى بعض الحالات ستمنح المؤسسات الحاصة تراخيص مقابل أداء اتاوة وفى حالات أخرى ستكون هناك مشاركة بين الحكومة والمؤسسة الحاصة ، وفي حالات ثالثة ستكون الأغلبية للحكومة أو بجرى انشاء مشروعات مبلوكة للقطاع العام ١٠٠٪ وفي كل حالة يجب علينا أن نصر ... مثلما بصر أى مستنبر خاص حذر ، على أنه حينما تصنع سلع أو عمليات جديدة تبيحة لأبحاث أو تحسينات تبناها المجتمع ، فيجب أن يكون للمجتمع نصيب في السيطرة على الأرباح ، يتناسب مع ما أسهم به .

هذا الاقتراح الذي يعتبر أساسيا في سياسة العمال ، يمكننا من أن نضبح النص الصحيح للحجة التي يسى، خصومنا تقديمها بمنتهى العناية ، عن الملكية العامة والتأميم .

اذا كان المقصود بالتأميم نقل المهتلكات التي يملكها القطاع الخاص الآن الى الملكية العامة ، فان اقتراحنا الاساسى للتأميم في سياستنا هو أن تماد للملكية العامة الوحدات الاساسية في صيناعة الصلب أو بالأحرى تلك الوحدات _ وليس كلها بحال من الاحوال _ التي ألفي المحافظون تأميمها • وعلى ضوء هذا المعنى فان قدرا من التأميم سوف تنظوى عليه مقرحاتنا بانشاه « شبكة » مائية قومية ، ولكن هذا يكاد لا يكون موضع معلى •

وفى مجال النقل حيث وصلت السكك الحديدية البريطانية الى حالة من الإفلاس الفعل تتيجة للملكية السابقة على التأميم ، والاعسال ، ومنافسة النقل البرى الرهبية ، فاننا سنضع نظاما متكاملا للنقل ، وان كان هذا النظام سيعتهد فى الأغلب على الترسع فى ذلك القطاع منصناعة النقل البرى والجزى الى درجة عالية أكثر من اعتماده على نقل المؤسسات من الملكية العامة ،

وفيها يتعلق بالباقى فان خططنا الخاصة بتوسيع القطاع العام ، واحتلال د الذرا القيادية ، تقوم أساسا على خلق صناعات جسديدة وفق الخطوط التى ذكرتها،ولكتنا سنزيل القيود المفروضة على طاقة الصناعات القائمة التى يملكها القطاع العام لتنتج السلم التى يستخدمها هذا القطاع أو للتصدير كالترخيص للمجلس القومى للفحم بصناعة الأدوات التى يستخدمها فى التعدين .

وحيث تعتمد أرباح المشروع كلها أو جزؤها الأساسي على مشتريات الدولة كها هو الحال في أجزاء من صناعة طائراتنا أو صناعة المستحضرات الطبية التي تثير أرباحها على حساب الخدمة الصحية القومية فضيحةعامة، فاننا تحتفظ بحق المشاركة في هذه الأرباح بحصة عادلة . ان الحكومة الحساضرة تعيل لكسب أموال دافعي الضرائب في صناديق استجداء المؤسسات الخاصة المزعومة ، أما حكومة المهال فستكون آكثر صرامة في رعايتها للأموال المامة ، ولكن حيث يكون هناك ما يبرر تقديم الاعانات المالية للصناعة فانسا تعتفظ _ كما يفعل أي مستثمر خاص _ بعق الحصول على حصة مناسبة في الارباح والاشراف مقابل استثماراتنا ،

هناك مجال أخير نصر فيه على حق المجتمع في التاحف • فقى السنوات الأخيرة طفى على الصناعة البريطانية مشترون يعملون في كثير من الأحيان للحصول على مكاسب مالية سريعة آثثر منا يعملون لتحقيق كفاية الصناعة • فعينما يبدو أن شراء أو اندماجا سبوثر على مصلحة صناعية هامة ، فاننا نحتفظ بحق التدخل واجبراء تحقيق ، وعلى حسب ما يكون مناسبا ، نلفى الصفقة المقترحة أو نسسمج بها بضمانات تكفل تعقيق مصالح المستهلك أو المصالح الإخسرى الهامة أو _ في الحالات المناسبة حيث تفرض الكفاية الصناعية احتكارا _ فاننا سنحتفظ بحق ضمان خضوع مثل هذا الاحتكار للرقاية العامة •

القصل الرابع

العمال والثورة العلمية

فى حديث صحفى قريب العهد سنلت عما أربطه ، فوق كل شؤه آخر ، بالإشتراكية في هذا العصر الحديث · فأجبت أنه اذا كانت هناك كلمة واحدة أستخدمها لتعريف الإشتراكية الحديثة فهذه الكلمة هي ه العلم » ·

لقد بدأت الاشتراكية كتمرد ضد التفاوت واستغلالالثورة الصناعية فى القرن التاسع عشر • وكرس رجال مختلفون مشل وليسام موريس وكيرهاردىوروبرت بلاتشغورد وسيدنى ويب حياتهم لخلق نظام اجتماعى يجب أن تخضع فيه قوة الانسان النامية على وسائل الانتاج لفائدة الجميع وليس لفائدة القلة •

اننا نعيش اليوم وسط ثورة صناعية تختلف من ناحيـة الدرجة رالسرعة والنوع أيضا عن ثورة مانتي السنة السابقة - فاستخدام البخار ـ ومن بعده البترول والطاقة الكهربية الهيدروليكية ـ في عمليات الانتاج والنقل ، جمـل في الامكان تحقيق زيادة هائلة في المطاقة الانتاجيـة ، واقترنت هذه الزيادةاساسا باستخدام قـوة الآلة بـدلا من عضــلات الانسان .

أما ثورة التألية في السنوات الخمسينية والسنينية فمختلفة ، اذ أن الآلات الحديثة لا تحل الآن محل المضلات وانما تحل محل وظيفتين كانتا تمثلان حتى الآن اسهام الانسان الفريد في الممليسة الانتاجيسة ، والمقدرتين البشريتين على التذكر والحكم - فحينما تتمكن الآلة الحاسسية من اختزان الحقائق لاجراء اختبار وحكم على القيمة فستقلب المملية الانتاجية كلها رأسا على عقب وحكم على القيمة نعتقلب المملية الانتاجية كلها رأسا على عقب وحقا المقد تقدمنا فعلا الى مرحلة أبعد ، الى النقطة التي تسستطيع الآلة عندها القيام بأعمال باهرة تتعلق بالذاكرة والاختبار تتجساوز بكثير طاقة أي منحى فرد أو أمة مجموعة من الافواد يمكن تصورها .

يكاد يكون من المستحيل قياس خطى التقدم التكنولوجي ، ويقال

لنا انه في فترة الخيس عشرة سنة الحالية أى من١٩٥٥ الى ١٩٧٠ أو من. ١٩٦٥ الى ١٩٧٥ ستتقدم التكنولوجيا الصناعية بسرعة تفوق تقدمها في. المائة والحيسين عاما الماضية ·

فالتكنولوجيا العسكرية تقدمت منذ عام ١٩٤٥ ، أى فى أقل من عشرين عاما ، وفى أحوال سلم مزعوم، أكثر مما تقدمته فى جميع القرون. التى توالت بعد اكتشاف البارود ، كذلك فان التكنولوجيا الصسناعية تتقدم بسرعة تكاد لا ثقل عن ذلك أن كانت تقل على الإطلاق .

لقد بلفنا الآن موقفا من المكن فيه فنيا وان لم يكن ممكنا من الناحية الاقتصادية بعد ان ينتج برنامج خط لانتاج عدد الماكينات يخضع للتحكم الآلى ، سيارة كالملة بدون أية مساعدة من الانسان • ولدينا الآن نظم للحسابات ذات دائرة دفع مدتها ثلاثة من مليون من الثانية ، ولكن عده الآلة أخذت تهمل فنيا وتنتحى عن مكانها لآلة أخرى اسرع منها ألف مرة • وهكذا وصلنا الى النقطة التي لا عودة منها في الثورة التكنولوجية حيث تستطيع عدد الماكينات انتاج آلات أخرى ، بل وسلسلة لا حدود لها من العدد على صورتها بدون أى تدخيل من جانب المهارة الانسانية • وعندما تصبح الآلة قادرة على الابتكار الذي لا حد له سنصل الى النقطة التي ينبغى عندها اما أن يتحكم الانسان في الآلات واما أن تسيطر الآلات واما أن تسيطر الآلات على الانسان •

ان ثورة التألية في الصناعة ، كالثورة النووية ، تجعل الانســـان. مضطرا للمفاضلة بين تمس ورخاه لا حدود لهما •

فاذا أمكن السيطرة عليها على نحو سديد ونشرها فمن الجائز أن. يردى ذلك الى زيادات لا تخطر على البال فى مستويات الميشة لنا ولجميع الشحوب مع الأصل فى التمتسع بوقت فراغ كبير • أما اذا لم نخضعها للسيطرة فمن الممكن أن تعنى أرباحا فاحشة للقلة ، وعمالة لها وزنها لعدد اكبر ، واحتمال انتاج مزيد من السلع الاستهلاكية لا تلبث أن تتكدس دون أن يشتريها أحد لأن المسترين المرتقبين عاطلون بسبب الآلات ذاتية الحركة •

اننا نشاهد القانون الاقتصادى الجديد بوضوح فى الولايات المتحدة. حيث تتميز ذروة كل دورة جديدة فى الانتاج الصناعى بنسبة من البطالة أعلى كثيرا من الذروة السابقة ومناك احصاءات وضمها زعماء العمال الذين يدرسون احتمالات المستقبل وأعضاء مجلس الشيوخ هناك تقول انه اذا أريد المحافظة على الممالة الكاملة فعلى الولايات المتحدة أن تمد آكثر من.

أربعين مليون وظيفة جديدة في عام ١٩٧٠ و واذا شئت ان تخفض هذا
 العدد بنسبة ٢٥ بل ٥٠٪ وتزيد السنين من خمس الى عشر فان المشكلة
 تظل مع هذا خطيرة ٠

ان ثورة التالية تتقدم ببطء أكثر في بريطانيا ، ولكنها حينما تزداد سرعة فسنواجه المشكلة نفسها .. مما يوحى بأننا سنضطر لحلق عشرة ملايين وظيفة جديدة ، بزيادة ٥٠٪ في منتصف السنوات السبينية و ونحن لا نستطيع تجنب هذا التحدى بدفن رءوسنا في الرمال ورفض الانضمام الى عصر التألية : فما لم نستقل مركبة التقدم التكنولوجي فسنتراجع سريعا الى التخلف الاقتصادى ، ولقد كان من الأمور التي تشرح النفس في مؤتمر حزب العمال الذي عقد في اكتوبر الماضي ما ابداه الحزب من استعداد ، بل ومن لهفة .. في التبرف على تحدى عصر الآلة الحركة ،

ان النورة التكنولوجية ما زالت بطيئة حتى الآن و يجد صانعو الآلات الحاسبة انه من الأسهل عليهم أن يبيعوا منتجاتهم البالغة التقدم، بالخارج عن بيمها في بريطانيا و ولقد كنت أتحدث منذ أمد قريب و مع واحد من أكثر زعماء نقاباتنا تقدما ، وكان قد زار تشيكوسلوفاكيا وراى هناك آلات بريطانية ذاتية الحركة أكثر مما استطاع العثور عليه في أية مؤسسة صناعية مماثلة في انجلارا و والمحتمل في الوضع الحالي أنساك من الآلات ذاتية الحركة ما يكفي لحلق مشكلة بطالة خطيرة بني العمال غير اليدوين ، وبني المهندسين أيضا و ولكنها لن تكون كافية لحلى ثفوة في الانتاج ،

ان هذا الحديث يجرنا الى موضوع مستقبل بريطانيا الصناعى ٠٠ لقد كنا يوما ورشة العالم ، ولكن هذا لم يعد مدفئا حتى ولو رغبنا فيه، لأن الصناعات الوطنية فى كل دولة بدأت تسد حاجة اهلها من السلم التي كنا تحتكر تصديرها من قبل ٠ وبدأ الانتاج الرخيص ينتقل الى ايدى الدول ذات الأجور المنخفضة : ومن ثم فان دورنا ينحصر فى اخراج منتجات من مستوى أعلى ، وهنا سيكون التصميم الجديد والاكتشافات الجديدة والوسسائل التكنولوجية الجديدة مفتاح المسستقبل ٠ وهذا هم السبب الذى من أجعله طالبت حرب المصال بتسخير العلم لمصلحة السبب الذى من أجعله المصلحة العلم ، فان فى شعبنا مهارات فطرية بحواهب عملية وعلمية وتكنولوجية اذا أنسيت ، وسعلت ، وبدأت تعمل،

تستطيع في فترة معقولة من الزمن الا تجعل من بريطانيا ورشة للمالم فحسب وانما تجعلها أيضا المستع الرائد بل مصنع المعدات الذي يقطى علم أي حال حقلا كبرا في الصناعة في العالم .

فما معنى هذا ؟ ان مهمتنا رباعية ٠٠

أولا _ بحب أن تعد مزيدا من العلماء •

ثانيا _ بعد اعداد العلماء يجب أن نحقق نجاحا كبيرا في استبقائهم بهذه البلاد •

ثالثا _ بعد تدريبهم واستبقائهم هنا ، يجب أن نستخدمهم بذكاء أكثر عند تدريبهم ، مما نفعل حاليا مع العلماء الموجودين .

رابعا _ يجب ان ننظم الصخاعة البريطانية بحيث تطبق نشائج الابحاث العلمية على نحو حادف في مجهودنا الانتاجي القومي •

علماء أكثر:

اننا لا ندرب علماء ومهندسين وفنيين يكفون احتياجات البلاد ، ليس معنى هذا أن بعضهم يزيد الآن عن الهاجة أو يسافر الى الخارج اننا ننتج عددا كبيرا منهم ، وانها معتاه أننا لا نستخدم العلماء الموجودين عندنا ، فان اضطراب ميزان العرض والطلب قد لا يعنى ان العرض كاف وانها يعنى ان الطلب غير كاف تصاما ، فان روسميا تدرب عددا يزيد احدى عشرة مرة والولايات المتحدة تسع مرات على ما تدربه بريطانيا من العلماء والمهندسين ،

ليس هذا بالطبع نتيجة أى عيب نوعى فى طلاب البلاد ، وانما هو نتيجة العيوب المزمنة فى نظام التعليم ببلادنا •

اننا هنا في بريطانيا نستخدم نظاما لا يمكن الدفاع عنه ، منعزل الطفالنا في سن الحادية عشرة ، بطريقة الاختبار ـ وهي عادة اختبار مدته يوم واحد ـ تقرر مستقبلهم التعليمي كله ، وتكون نتيجة ذلك استيعاد حوالي ٧٥٪ من التلاميذ نتيجة لهذا الاختبار وهؤلاء يحرمون من التعليم المانوي الذي يتيح لهم فرصة التعليم الجامعي ، وهناك استثناءات ، فيعض الطلاب الذين يفسلون في هذا الاختبار يبذلون جهدا خارقا يمكنهم من دخول الجامعة ،

وحزب العمال يعارض بشدة هذا النظام لاننا ، كديمراطيين نطالب بالمساواة فى الفرص والاننا نهتم بمستقبل بلادنا ، وليس فى استطاعة بريطانيا احتمال هذا الاستبعاد المبكر لثلاثة أرباع سكانها من الالتحاق بالتعليم العالى ٠

ولكن اختبار سن الحادية عشرة ليس الحاجز الوحيد ، فيفضل عدم كفاية الأماكن بالجامعة وغيرها من كليات التعليم العالى يجدد عدد اكبر فاكبر من الطلاب الذين بلفوا سن الالتحاق بالجامعة أنه من المستحيل عليهم الاستعوار في حياتهم الدراسية ، وترتب على تضخم معدل المواليد بعد الحرب أن وصل الكثيرون الآن الى مرحلة التعليم الجامعى ، في عام الاجراد فشل ربع الطلاب الذين تتوافر فيهم المؤهلات اللازمة بعد جوازهم الاختبارات الدراسية في دخول اية كلية ، وفي عام ١٩٦٣ يتبين أن عامل الاستبعاد اكثر ، وأن المره ليسمع عن طلاب فشلوا في الدخول بالمؤلم من تستهم بالصلاحيات التي سمعت الاخوانهم وأخواتهم بالالتحاق بالإلماعة قبل ذلك بهام ،

لقد بینت لجنة روبنس أنه لکی نمنج شباننا نفس الفرصة غیر الکافیة لدخول الجامعة مثلیا حدت عام ۱۹۲۱ فاننا نحتاج ال ۱۹۷۰۰۰ مکان فی الجامعة فی سنة ۱۹۲۸ ۱۹۲۷ فاننا نحتاج الی ۱۹۲۸ مکان فی الجامعة فی سنة ۱۹۲۸ ۱۹۲۸ مکان فقط ، وقد أرغمها حکومة المحافظين تضع الحطها ، ولقد أجری واحد من کبار خبراثنا فی تقریر روبنس علی تغییر خططها ، ولقد أجری واحد من کبار خبراثنا فی التحاد البریطانی مقارنة حدیثا بین ما سبحته بریطانیا وما سجلته دول الکومنولث الاحدی فی هذا المجال ، فقال :

و الطفل الكندى الذى ولد عدام ١٩٤٥ تساح له فرصة من سبت ليصبح طالبا متفرغا في الجامعة على حين تتاح للطفل الاسترالي فرصة من تسع واللندني فرصة من احدى وعشرين وليس هناك من يستطيع أن يقول ان الحلاف كامن في مقدرة الدول الثلاث على دفع نفقات التعليم أو في الذكاء النسبي الأطفالها » •

هذه المقارنة تثير الدهشسة أيضها حينها نهدها الى ما وراء دول الكومنولث فقد دل تقرير روبنس على انه بينها يتفرغ ٥٤٪ من شيان بريطانيا للدراسة الجامعية ، فان هذه النسبة ترتفع في فرنسا الى ٧٪ وفى السويد الى ١٠٪ ءَ

ولن تتمدل الصورة اذا أدخلنا فيها الأنواع الأخرى من التعليم العالى • فاذا ضممنا اليها الطلاب الملتحقين بصدارس العلمين وبكليات التكنولوجيا المتقدمة ، ومدارس الفنون • ومن يحصلون على منسامج دراسية كاملة في الكليات الفنية ، فان حوالى ١٠٪ فقط من شباننا يتمتعون بأى نوع من التعليم العالى • أما في الولايات المتحدة فان ٢٨٪ من الشبان الذين تتردد أعمارهم بين ١٨ و ٢١ عاما يحصلون على نوع من التعليم العالى • ولكن المصلحين هناك ابتداء من الرئيس كنيدى فعا دون غير مرتاحين لذلك •

ان جميع الارقام التي أوردتها تتصل بلا شك بجميع الطلاب وليس بالعلماء والمهندسين فقط • بل لقد أصبح من الأصعب فعلا الالتحاق بكلية لدراسة الفنون أو العلوم الانسانية ومن الطبيعي أن يؤكد الحزب أهمية توفير التسهيلات لجميع نظم التعليم • الا أن الأرقام التي ذكرتها صحيحة بالنسبة لمشكلة اعداد العلماء والمهندسين الذين نحتاج اليهم •

اننا لن نستطيع تقديم كل قوتنا العقلية كسمب على حين يحسرم كثير من أبنائنا فرصة التعليم العالى وينكر النظام المساواة في الفرص ، لقد قال السير اربك اشبى الذي أنقل عنه ما يلى : « ان الطلاب الذين يقع عليهم الاختيار للتعليم الجامعي هم الذين يعتقد أنهم الصفوة الصفيرة تقرير لجنة وكلاه الوزارات حول الالتحاق بالجامعات منذ سنة أعوام دل على أنه من المحتمل أن ثلاثة أرباع أبناء وبنات طبقة كبار المهنيين والدارين الأخرين فقط هو الذي يلتحق بالجامعة وفي والمديرين هم الذين يلتحقون بالجامعة وأن واحسدا من ثلاثة من أولاد المهندسين والادارين الآخرين فقط هو الذي يلتحق بالجامعة و وفي المائة من الطلاب الذين ينتمون الى آباء عمال يدوين غير مهرة الى باب الجامعة وحوالى ٣٪ من منازل العمال شبه المدرس «

ومن ثم فان خطط العمال الخاصة بالتعليم تنطوى على اصلاحات جوهرية في كل مرحلة من مراحل التعليم • وستكون أولوياتنا في التعليمين الابتدائي والشانوى لتخريج مزيد من الملدين ، وانشاه فصول أصغر ، واستفصال شافة المدارس الفقيرة به وانها، نظام الاختبار في سن الحادية عشرة • وقد التزمنا ببرنامج للتوسع الكبير في التعليم الجامعي مع استخدام الابنية والتسهيلات الحالية فورا ؛ الابنية لافتتاح جامعات

وكليات أكثر وانهاء نظام الترفع الذى ينكر على كلياتف للتكنولوجيما المتقدمة حتى منح الاجازات العلمية .

ففى اطار برنامج تسهيلات النوسع فى التعليم العالى سنتمكن من تخريج الجزء الأكبر من العلماء والمهندسين والتكنولوجيين الذين ستحتاج اليهم بريطانيا الجديدة ولكن خططنا لن تقتصر على التعليم فى الكليات •

ذلك لأننا تعتزم وضم برنامج جمديد تكميلي ـ وليس بديلا من التوسع في التعليم العالي ويقفي هذا البرنامج بتقديم تسهيلات للدراسة في المنزل وفق المقاييس الجامعيـة ومقاييس التعليم العـالي عن طريق المراسلة .

ان الغرض من هذه الحطوات هو اعداد مجسوعة كبيرة منسوعة من الطلاب المرتقبين ـ فهناك فنيون وتكنولوجيون لعلهم غادروا المدرسة في من السادسة عشرة أو السابعة عشرة ، بعد عامين أو ثلاثة أعوام قضوها في الصناعة يشعرون بأنهم يستطيعون اكتساب المؤهلات كالعلماء أو الفنيين المتخرجين و وهناك آخرون كثيرون لعلهم يشغلون وظائف كتابية لاكتساب مهارات جديدة ومؤهلات جديدة و وهناك كثيرون في جميع المستويات في الصناعة برغبون في الحصول على المؤهلات في ميادين عملهم أو في ميادين أخرى ، أو ربات منسازل قد يرغبن في الحصول على مؤهلات في الأدبيري أو ربات منسازل قد يرغبن في الحصول على مؤهلات في الادب الابحليزي أو الجغرافيا أو التاريخ و وهناك تلك المنطقة الواسمة التي ينظيها الآن اتحاد العمال التعليمي ، والفصول المسائية التابعة للسلطات المحلية التي يعكن أن تؤتي ثمارها اذا قدمت برامج تليفزيونية واذاعية ومناهج أخرى ،

ان ما نتصوره هو خلق وكالة تعليمية جديدة تمثل الجامعات وغيرها من منظمات التعليم واتحادات المدرسين وسلطات الاذاعة والساشرين والهيئات العامة والحاصة والمنتجين القادرين على انتاج مواد التليفزيون وغيرها من المواد التعليمية وسستقدم الدولة المحدونة المالية وجميع المساعدات التي تحتاج اليها هذه الوكالة ويمكن الحصول على انوفت الملازم للاذاعة اما عن طريق تحديد قناة خاصة بالتليفزيون مع التسهيلات الاذاعية المناسبة أو بتخصيص وقت على القنوات التلاث الوجودة والرابعة عند تشغلها و

وستدعم البوامج التعليمية بتقديم كتب النصوص وغيرها من المواد التى تتصل بالمناهج كما ستقدم التسهيلات للدراسات التكميلية في معاهد التعليم كالكليات الفنية و وستوضع الترتيبات لوضع الاختبارات وتصحيح أوراق الاجابة تحت اشراف الجامصات أو الكليات الفنية أو المعاهد المهنية و أما مناهج المراسلة التي لا تقوم في حد ذاتها على برامج التليفزيون أو الراديو فستتاح أيضا للراغبين مع الانتفاع بالتجارب التي حصلت عليها كليات الدراسة بالمراسلة الموجودة حاليا و

وسيطلب الى الوكالة عمل الترتيبات مع جامعة أو أكثر من الجامعات الحالية لتقديم تسهيلات الاختبارات ومنح شهادات ودببلومات خارجيسة للطلاب الذين يصلون الى مستوى عال في الاختبارات •

ويمكن تقديم مناهج مدتها سنة واحدة للحصول على ديبلومات فى مواد كثيرة كاللفات الأجنبية • وسيطالب رجال الصيناعة بدفع علاوة للاشخاص الذين يقومون بالبيع أو غيرهم من موظفيهم الذين يدرسون للحصول على ديبلوم • وسيكون هناك أيضا كثيرون يرحبون بهله السمهيلات لأسباب غير مهنية _ فالأسر التى تعتزم قضاء عطلة بالحارج في الصيف القادم ترغب في تلقى برنامج شستوى في اللغة الإلمانية أو الإسبانية • ولكن التجارب الحالية التى أسفر عملها استخدام التليفزيون تدل على أن هناك مئات الآلاف من بينهم كهول يرغبون في أن يخطر الحصول على دبلوم أو شهادة على بالهم – في تنقيف يوشعهم بالاسهام الاكثر سلبية في البرامج التعليمية •

ابقاء العلماء في الوطن :

ان موارد بريطانيا العلمية تستنزف على نم خطير بفعل الاستنزاف العقلى « أي هجرة العلماء المدريين الى الخارج وعلى الأخص الى الولايات المتحدة » وقد نشرت لجنة تابعة للجمعية الملكية تقريرا عن « هجرة العلماء في المملكة المتحدة » في فبراير ١٩٦٣ قالت فيه ان نسبة الهجرة الدائمة في صفوف الحاصلين حديثا على درجة الدكتوراء في الفلسمة بلغت ١٢٪ من عدد الحريجين كل عام • ويبلغ المعدل السنوى لمن يهاجرون يصفة دائمة من رجال الجامعات حوالى ١٪ من مجموع أعضاء هيئات التدريس • وقد حدث أن هاجرت هيئة التدريس في احدى الكليات جميعا دفعة واحدة في العام الماضي • وفي العام الماضي فقدت جامعة شيفلد وحدها أستاذا ومحاضرا وزميلا في العابية، وجميع هيئة التدريس شيفلد وحدها أستاذا ومحاضرا وزميلا في العابية، وجميع هيئة التدريس تقريبا في قسم الكيمياء الحيوية ومن بينهم أستاذ وقاريء وكبير المحاضرين

ومساعد محاضر ومحاضر فى الكيمياء غير العضوية ، ومحاضر فى الاقتصاد وكبير محاضرى الاحصاءات • وفى احدى كليات العلوم الكبرى هاجـــر سبعة من تسعة من رجالها المينين عام ١٩٦٣ دفعة واحدة •

ويؤكد تقرير الجمعية الملكية أننا نفقد نسبة كبيرة من أحسن وجالنا بلا داع • فتقرر الهيئة المستركة المبثلة لمندوبي الحكومة وهيئة الطاقة الذرية أن تناقش العلماء البريطانيين في الولايات المتحدة وكندا لإمكان تعيينهم في المملكة المتحدة ، ان ٧٠٪ من هؤلاء العلماء يستحقون التعيين في مناصب معينة وذلك مقابل ٥٠٪ تجرى مقابلتهم في ارض الوطز وبالنسبة للمرتبات والوظائف الحالية فيحتمل أن كثيرا من علمائنا الكبار الذين هاجروا لم تجر مناقشتهم على الاطلاق •

عندما نوقشت هــــنه الشكلة في مجلس اللوردات ، القي وزير العلوم الله التعليم المعلوم اللوردة في نظام التعليم العمليم الله التعليم الأمريكي ، وقد أثار هذا التصريح امتعاضا شديدا في الجامعات البريطانية وفي جامعات الولايات المتحدة على السواء ،

ذلك لأن السبب لا يكمن في عيوب نظام التعليم الأمريكي ، وانها يكمن في عيوب نظام الصناعة البريطانية ، فبينما يستقيل بعض أعضاء هيئات التدريس بالجامعات من وطائقهم بسبب مستوى الرتبات في جامعاتنا وبالأخص لعدم توافر التسهيلات لاجراء الابحاث فان معظم الذين يختارون الصناعة الامريكية بدلا من البريطانية يفعلون ذلك لان الاخيرة الاتهيء للعلماء بصفة خاصة المركز أو المرتب أو حدثنى العلماء البريطانيون التي يترقبونها ومن حقهم المصول عليها وحدثنى العلماء البريطانيون الموجودون الآن في أمريكا أن السبب الاسامى في القرار الذي اتخذوم الموضع فرص الترقى ، وقال أحدهم و اننا ننتظر ريشا يموت عالم وضعف فرص الترقى ، وقال أحدهم و اننا ننتظر ريشا يموت عام أخر وزرت حذاءه و ان الرجل الذي يسبقني هو في الحسين من عمره ولكي تتاح في فرصة الترقى يعب أن انتظر الى أن يعتزل أو يصاب بجلطة دموية مبكرة » و

ومن ثم فان مشكلتنا من ناحية الاستنزاف العفل هي خلق الأحوال التي ترغيهم في البقاء وذلك بأن نشيع في الصناعة البريطانية اهتماما أشد باستخدام الموهبة العلمية -

استخدام علمائنا بدكاء اكثر:

كان حوالى نصف علمائنا مستخدمين بمقول عسكرية الى عهد قريب حيدا من القليل جيدا من القليل جيدا من البريطانى وفى رأينا أن القليل جيدا من الباقين كانوا يستخدمون لا فى بعض الأبحاث التكنولوجية المتقسدمة وانما فى محاولة اتقان احدى السلع الاستهلاكية القديمة المحبوبة أو مادة اضافية تمكن مدير الإعلانات من الهرولة الى شاشة التليفزيون على أمل اقناع المستهلك بشراء مزيد من هذه المادة الجديدة وأقل من المادة التي عنافسه و

ليس الأمر مجرد انفاق الصناعة البريطانية جزءا كبيرا من مواددها الخاصة على الاعلان بدلا من انفاقه على الأبحاث ، (وليس من شك فى أن الاقتصاد البريطاني كان يكتسب صحة أكثر لو كان الأمر بالمكس) ولكن جزءا كبيرا مما ينشط الأبحاث لايزيد الا قليلا عن كونه خدمة للمعلن ومن ثم فانه قد يسهم بقدر تافه أو لا يسهم مطلقا فى ثروة بريطانيا أو رفاهنتها .

ان بعض علمائنا لا يستخدمون على الاطلاق ، فقد قرآنا منذ فترة قصيرة فقط عن العالم اللامع ـ الذي فعل آكتر مما فعله اى شخص آخر ليبتكر الوسيلة التى أعيد بها رواد الفضاا الأمريكين من الفضاا سالمن الى الارض ـ وكيف كان يوقع استثماره في « بورصة العمل » في مجال المطاقة الذرية بعد انتهاه البرامج وهكذا ترتب على وقف البرامج المسلرية حدوث فائض من المستغلين في الطاقة الذرية وحدوث شيء مائل في الاكترونات بسبب الفاه برامج الصواريخ ، ما زاد من حدة المسكلات ،

اذا حدث وتعقق نزع حقيقى للسلاح فان العالم الغربي (والاتعاد السوفيتي أيضا) سبواجه مشكلة كبرى هي مشكلة العلماء والفنيين والسمال المهرة الزائدين على الحاجة وبينما لن يكون من الصعب على حكومة المهال (أو حتى على حكومة من المحافظين) تحويل مشات الملايين من الجنهات التي توافرت الى الرفاهية الاجتماعية وغيرها من البرامج ، وبينما قد تواجه الحكومة البريطانية صعوبة أقل مما ستصادفه أمريكا ، في اقتاع البرلمان باقراد الاعتمادات المالية اللازمة ، فان صدا التحويل للأموال لن يحل المشكلة ،

تعبئة العلم للصناعة :

أشرت فى الغصل السابق الى الحاجة لاجرواه تفسيرات فى صرح الصرياعة البريطانية اذا أريد تنفيذ الخطط المعدة لزيادة الانتاج والصادرات ٠

فأولا _ يجب علينا أن نشج المؤسسات الصناعية على زيادة ماتنفقه على الابحاث ويمكن تحقيق هذه الغاية عن طريق الحوافز الضريبية واثارة الحماس وكل وسيلة متاحة للحكومة الحديثة لتشجيع الصناعة كي تصبح ذات عقلية علمية أكثر .

وثانيا _ يجب على الحكومة أن تكون مستعدة للمشاركة بقوة في تنسيط الابحاث في الصناعة • وتسستطيع مختلف مجالس الإبحاث بوزارة الابحاث العلمية والصناعية تقديم الاجهزة اللازمة التي ينبغى ان تنسق الآن وتصبح آكثر كفاية بتوجيه عام من مجلس الابحاث المدنية المقترح الذي ينبغى أن يكون بعيد النظر بحيث يتبنى الابحاث في الصناعة والجلمات •

وثالثا _ يجب على الحكومة ، كما اقترحت فى الفصل السابق أن تكون مستعدة لاستخدام مركزها كمشترية على نطاق واسع للمنتجات الصناعية بغية تنشيط النوجيه القياسى وتعقيق انطلاقات جديدة فى السلع التى تشتريها وعلارة على ذلك فان الحكومة بوصفها ربة صناعة ــ لانها تملك وتدير مصانع المهات الملكية وأحواض السفن الملكية تستطيع أن تكون رائدة فى اجراء التجارب وبالاخص فى استخدام المسدات الآلية حيث يتسم نشاط الصناعة الخاصة فى هذا المجال بالبطء •

ورابعا ... يجب على الحكومة أن تكون البادئة كما قلت في مجال الأبحاث وعقود التنمية ، ففي بعض الحالات ستكون هناك مجالات ممينة للأبحاث تعرف الحكومة ومستشاروها أن تقديم عقد أبحاث فيها يستطيع المساعدة في احداث انظلاقة ضرورية ، ويمكن منح العقود في الحدودة أما الرسسات الإبحاث الحكومية أو الجامعات أو جماعات المتطوعين أو نقابات العلماء أو المؤسسات الخاصسة على الاساس الذي كانت تستخدمه وزارة الطيران بالنسبة لعقود الأبحاث والتنمية العسكرية .

بيد أنه يجب علينا أن نذهب أبعد من هذا ، يجب على الأداة الحكومية

المناسبة أن تعلن أنها على استعداد لتلقى الاقتراحات المناسسة من جماعات العلماء بما فيها فرق الابحاث بالمؤسسات العاصة التي تفسعر بأنها تسستطيع أن تعمل من أجل تحقيق تنمية تكنولوجية جسديدة يختارونها وعند وضمح خططها يمكن دعوة أعضائها لاعداد ودراسة عن امكانية العمل » مع تقديم تفصيل كامل المشروع البحث ما بما في ذلك التكاليف وفاذا تبين أنه يبشر بالخير، أمكن منحهم عقدا على نطاق كامل ه

في هذا الاجراء ينبغي أن نتوك المباداة لغرق الأبحاث الصناعية : وهنا تقع على عاتق الحكومة مهمة تحديد الغريق الذي تؤازره ، وأضح أن بعض هذه الغرق سيفتسل ، أذ يدل تاريخ الابحاث المسكرية وبرامج أبحاث الشركات الصناعية على أن هناك نسبة عقيمة ــ وعالية في بعض المجالات ، ويجب أن تكون مستعدين لتقبل النقد بسبب المفتل ، لكن اذا نجع ثلاثة من كل عشرة أبحاث فاننا تحسسل على الانطلاق اللازم لخلق صناعات حديدة لها قيمتها ،

انتا نعلم انه من المستطاع اجبراء هـذا العمل ، فقـد اكتسبنا بالتجارب من العمل الذي قامت به المؤسسة القومية لأبحاث التنمية والتي أنشأتها حكومة العمال منـذ خصسة عشر عاما وكانت وظيفتها تنمية الابحاث (لا الابحاث والتنمية) أي تناول انجازات الابحاث التي تعت في المعامل أو مكاتب الرسم بالجامعات ، وإذا رأت الابحاث الحيكومية أو المستاعة الخاصسة وتسجيلها وحمايتها وتحسينها عن طريق مرحلة المستع الرائد ، وذلك الى النقطة التي يمكن عندها انتاجها تجاريا ، أن خصسة الملايين من الجنيهات التي تعممت أصللا انتجت ضمنا الآلة الحاسبة المبانية ، أطلس ، التي تباع للولايات المتحدة حاليا والتي تقوم على اساس المقل الاكتروني بجامعة مانشستر : هو فركرافت : وتحسين جديد هام في خلايا الوقود .

وتنطوى مقترحاتنا الجديدة على التوسع في هذا العمل في الاتجاهين أولا من ناحية تبنى الأبحاث المبتكرة (ليس مجرد تحسين الأبحاث) ، وفي النهاية الأخرى من العملية خلق صناعات جمديدة تقوم على همذه التحسينات .

ومن سزايا هــذه المقترحات جميما زيادة الطلب على العلماء فى الصناعة واعلاء شأنهم . وليس من شك فى أن ما أبدته احدى وزارات الحكومة من استعداد لتلقى المشروعات التى استهلتها الغرق الصناعية وتبنيها سيكون اغراء قويا على البحث ، ولسوف تصبع فرق الابعاث فجاة ، في أمين مخدوميها ، أداة الكسب قادرة عن طريق المقود الحكومية على الاسهام في أرباح مؤسستها .. بدلا من اعتبارها ، كما هو الحال الآن ، كماليات باهظة التكاليف أو «سندرلات» النظمة .

التسدويب العلمى وتعبئة الأبحسات العلمية وتطبيق العلم على المسناعة : تلك في اعتقادى هي عصب دور الاشستراكية في بريطانيا في الجيل القادم . لقد أبدى شعبنا اهتماما كبيرا بهاء الانكار ، يقال انسا اننا اسستبدلنا القبعة القصاش بمعطف المعمل الأبيض كرمز للعمال الريطانيين .

ويجب أن أؤكد شيئا واحدا : أن الثورة التي نعتزم توجيهها لحل مشكلات بريطانيا الاقتصادية لن تكون ملكا لقطاع ضيق من الشسعب البريطاني ، ثورة قصر يقف تأثيرها عند حد فرف اجتماعات مجالس ادارة الصناعة البريطانية ، ولكنها ستؤثر في جميع أفسراد شسعبنا : سيكون لكل عالم أو تكنولوجي فريق من الفنين المدرين ، رجال ونساء يتعلمون المهارات المجديدة الشيرة ، ولكل بحث اقتحامي سيكون هناك لاف تتاح لهم فرصة الحصول على اشكال جديدة من العمالة ثم أن المسابذ الدين بفادر سوادهم الأعظم المدرسة بدون أي أمل عاجل في المحصول على أشكال جديدة من المعال في المحصول على وستتاح لهم قرص أوسع .

وسوف تجر الثورة العلمية في الأيالها ثورة اجتماعية واقتصادية. وسنحتاج الى مواقف جديدة حيال مشكلة التدريب الاكتساب المهارة : في التلمذات الصسناعية ، وفي مهمة اعادة التسدريب الهامة الاكتساف المهارة ، ذلك الآنه بالنسبة لسرعة خطى التغيير التكنولوجي ، فان عددا قليلا من اللهن يبدءون العمل بمهارة واحدة ، او في حرفة واحدة ، تنهى حياتهم العملية بالمهارة نفسها وفي نفس الحرفة . ولهذا فان الكثيرين قد يحتاجون الى اعادة تدريب اكثر من مرة في الناء حياتهم العملية .

لن يكون فى بريطانيا مكان للمواقف المستهينة فى هدا العصر . واذا كان هناك ادراك واحد فوق كل ادراك آخر يجب أن ينفل الى ضميرنا فذاك هو أن العالم ليس مدينا لنا بعيشنا وانما بجب علينا أن نكسب عيشنا بانفسنا .

وهذا هو السبب في أن الثورة العلمية ستكون ثورة شعبنا كله •

م ٥ و ٦ ـ ماهية الاشتراكية البريطانية ـ ٦٥

الفميل الخامس

مركز بريطانيا في الاقتصاد العالى

تحدثت حتى الآن عن أمل بريطانيا في الاشتراكية في الداخل ، أي في بريطانيا ذاتها ، وبينما أكدت أصية الحاجة للقيمام بهجوم هادف على مشكلتنا الخاصة بالصادرات لم أتناول حتى الآن الطابع الاقتصادى العالمي الذي تعمل فيه حكومة اشتراكية ،

ان مشكلتنا الرئيسية معروفة تماما وقد أشرت اليها في الفصسل الثانى • فبالإضافة الى أنه يجب على بريطانيا أن تمضى في مدفوعاتها بالحساب الجارى وتوازن حسابها الرأسمالي فهي مصرف منطقة الاسترليني وقد تراكمت الديون التي يجب دفعها اما بالذهب أو بالعملات القسايلة للتعويل والتي تتجاوز أصولها الموجودة بحوالي أربعة أمثال ، وكلما سرى شك أو سرت شائمة عن متانة مركز الاسترليني فأن أصحاب سندات ديون المكرمة الحارجية القصيح قائمه في لندن ، أو الارصدة الاسترلينية منذ المخدون الى تعويلها ، ولقد نشات أكبر أزماتنا في العملات الاجنبية منذ الحرب نتيجة المسحوبات على الاسترليني التي كانت أساسا ذات صلة بعيدة باية مشكلة رئيسية من أنصدام التوازن في ميزان مدفوعاتنا للقومى ، وكل أزمة أعقبتها تخفيضات ووفورات في الداخل لم يكن لها الكملات الأجنبية ، وأن أحدثت بهفضل الاقلال من الانتاج ب أثرا خطيرا المعلات الإجنبية ، وأن أحدثت بهفضل الاقلال من الانتاج ب أثرا خطيرا على اقتصاد بربطانيا .

ان حزب العمال مصمم على المحافظة على قيمة الجنيه واتخاذ المطوات الداخلية أو الخارجية والنقدية أو الملادية التي يستلزمها تحقيق هذه الفاية • الا أنه وان كان للتنظيم النقدى دور يلمبه في الازمات القصيرة الأمد فان قوة الاسترليني ستعتمد أساسا على سجل صادراتنا وعلى السياسات التي ستنتهج لتشجيع الصادرات والتوسع في صناعات التصدير •

ان للمملكة المتحدة، بالمعنى القومى أولا وفىاضطلاعها بمسئولياتها التي هي أوسع في منطقة الاسترليني · ثانيا ، مصلحة راسخة في وجود نظام عالمي لحرية التجارة • وكان هذا هو موقفنا عندما يدانا مفاوضـــات الجات "GATT

كانت هذه المسألة اساسية في موقفنا حيال المحاولة التي بدلتها حكومة ماكميلان للانضمام الى الجماعة الاقتصادية الاوربية ·

نقد حاولت حكومة المحافظين عبدًا طوال أوبعة اعوام بعد توقيد معاهدة روما _ وان أيدها حزب العمال _ أن تنشىء نظاما أوربيا أوسع _ منطقة العجارة الأوربية الحرة _ على أمل منع نشوه مجتمع ينظوى على نفسه تنهيا فيه جميع الأمباب التي تؤدى الى انقسام أوربا و وعندما فشلت عذه الخطة بدعوا في تشميكيل اتحساد التجارة الأوربيسة الحرة شائط بسعاحتنا أيضا ، بل وبناء على اقتراحنا نعن _ تشكيله شاملا « الدول السبع الخارجية » وهي النرويج والسويد والدانيمارك والنهسا وسويسرا والبرتفال وبريطانيا (وفيما بعد فنلندا) كقوة توازن الدول السبت وهي فرنسا والمانيا ويطاليا وبلجيكا وهولندا ولكسمبرج • وكان اتحاد التجارة فرنسا والمانيا أي المفارخ المرى جدا _ غايته الإقلال من الحواجز التجارية بين الدول الأعضاء ثم الفاؤها ، ولكن بغير أن يبذل إية محاولة لانشساء تم الفاؤها ، ولكن بغير أن يبذل إية محاولة لانشساء تم ين أية فكرة خاصة بايجاد سوق مشعر كة تعلوق هستوى الأسواق القومية •

وفى عام ١٩٦١ وبضغط من البيت الأبيض حسمت تحول مثير فى سياسة الحكومة ، اذ أعلن المستر ماكميلان أن بريطانيا ستطلب الانضمام اذا أمكن الحصول على الشروط المناسبة .

وبينما أعلن حزب العمال الذي كان يقف رسميا موقفا مماثلا ، إننا لن تعارض في الانضمام اذا أمكن العصول على الشروط المناسبة فانه أكد على نحو اكثر واقعية الصعوبات التي تعترض ذلك وكان اكثر تعديدا في تعريف الشروط اللازمة ·

وبينما المفاوضة تنمثر ، والحكومة تنسجب من موقف اعدته الى آخر وهى تقدم التنازلات على طول الخط ، فى الوقت الذى أوضحت فيه أغلبية دول الكومتولث ممارضتها للشروط المفروضة ، أوضع حزب العمال موقفه فى بيان قومى عوض على المؤتمر السنوى لعام ١٩٦٢ فى الخطاب التاريخى الذى القام المستر هيو جيسكتل ،

فبينما رحبنا بانشاء الجماعة الأوربية ونموها ونجاحهما اذجمت

بين شعوب أدى ما بينها من منافسات الى الزج بها فى أتون الحرب مرتين فى جيل واحد ، قلنا اننا لانؤيد انضمام بريطانيا الا اذا ، .. واذا نقط .. ، امكن الحصول على خسسة شروط رئسسة :

- ١ ــ ضمانات قوية ملزمة لتجارة أصدقائنا وشركائنسا في الكومنولث ومصالحهم ٠
- ٢ _ حريتنا ، كما هي الآن ، في متابعة سياستنا الخارجية الخاصة بنا .
- ت نفيذ المهد الذي قطعته الحكومة لشركائنا في منطقة التجارة الأوربية الحرة .
 - ٤ _ الحق في تخطيط اقتصادنا ٠
 - خسانات تؤمن مركز الزراعة البريطانية •

ولكن هذه الشروط لم تتحقق ولم يبد أنها سسوف تتحقق وفي نوفي الوقيم من التنازلات التي منحت أوفيه عام ١٩٦٢ حفر زعماه السال الحكومة من أن التنازلات التي منحت فعلا لايستطاع قبولها ، وأن ليس من شك يسير في أننا سنحصل على تاييد السواد الأعظم من الناخبين في هذا الموقف ٥٠ واستمرت المفاوضسات وقدمت تنازلات أخرى الى أن توقفت العملية كلها فجاة نتيجة اعتراض الرئيس ديجول ٠

انهارت مىياسة الحكومة وانهار معها مركب السياسات الاقتصادية والمالية والديبلوماسية باكمله ، بل والدفاعية التي اعتصادت على دخول بريطانيا • وهكذا تركت الحكومة التي فاوضت في أضعف موقف لمواجهة فراغ سياسي خطير بعد أن أعلنت أنه لاسبيل أمامها للمضي في المناقصات •

وبالإضافة الى اصرار حزب العمال على شروطه الحبسة ، آقام قضيته على فرضين عامين :

وثانيا ، آكدنا على طول الخط أن أى اقتراح قد يقدم لانفسسمام بريطانيا يجب أن يتوقف على ارتياحنا الى أن مثل هذا القرار سسيكون خطوة فى اتجاه تحقيق مجتمع تجارى عالى حر أوسع ومن هذه الناحية كانت معاهدة روما محايدة ، اذ يمكن أن يكون تكامل التجسارة فى أوربا المخربية خطوة الى مجال أوسع لحرية التجارة ، أما اذا تعرض للقيود ورعاية المصالح الشخصية والاوتوقراطية فانه يصبح عائقا لإيساعدنا فى تحقيق غايتنا التي هي أوسع ، ومن الاختبارات فى هذا المضمار مستوى التعريفة على سلمة واحدة وهى الدجاج ، معظم الأوهام عبر الاطلنطى عن السوق المشتركة) ،

والاختبار الآخر هو تطور السياسة الزراعية للجماعة • وهنا بررت الأحداث كل ما أبديناه من مخاوف فقد أوضع حزب العمال أنه لا يستطيم دخول جماعة أرغمتنا ــ ونحن أكبر دولة مستوردة في العالم ـعلى فرض ضرائب جزائية على القذاء الوارد من الكومنولث بغية تمويل الاعانات للانتاج الأوربي غيرالاقتصادي حتى يمكناستبدال الواردات منالكومنولث بواردات من أورباً • وتحدثناً في موضوع القمم • ان سياسة بريطانيا في دعم الزراعة تقوم على نظام سمعر الدرجتين ٠ فنحن ندفم حوالي ٢٠ جنيها للطن من وارداتنا الثابتة من الكومنولث في حن يحصل الزارعون على ٢٧ جنيها للطن أما الفرق فيدفع عن طريق الاعانات التي تقدم للزارع بسبب الفرق في الاسعار • وطبقا للسياسة الزراعية المستركة للجماعة الاقتصادية الاوربية يجب الاتفاق على سعر لقمحها وفرض ضريبة استداد على جميع الواردات من دول ثالثة حتى يرتفع سموها الى مستوى السعر الأوربي • فالسعر الفرنسي حوالي ٣٣ جنيها والألماني قرابة ٤٥ جنيها • وحتى اذا كانت أسعار دول الجماعة قائمة على المستوى الغرنسي السائد (وهو الرقم الذي كان من الصعب اقتاع المانيا بقبوله) فان هــذا كان سيعنى فرض ضريبة استيراد تعسفية قيمتها ١٣ جنيها أو ٦٥٪ على سعر كل طن من القمح الاسترالي أو الكندي الذي تستورده بريطانيا • أما اذا أخذ بالسعر الالماني فستكون الضريبة ٢٥ جنبها أي ١٢٥٪ •

ومهما يكن من أمر الدافع على النصوص الصناعية الواردة في معاهدة روما فان الشروط الخاصة بالسياسة الزراعية تعسفية ، تقوم على اعتبارات ذاتية ومستمدة من سياسة شاخت وتعتبر تعديا واضعا لروح اتفاقية « الجات » ونصها ، ولقد شرح الرئيس ديجول الموقف بوضسوح صارخ حينما قال حديثا : انه ليس هناك مجتمع يستحق هذا الاسم اذا لم ينتج طعامه الخاص به ، وبسبب هذه المخاوف ، أكد المتحدث باسم حزب الهمال منذ البداية ضرورة اصدار بيان لا يؤكد فقط عدم الاضرار بتجارة الكومنولث وانعا يؤكد أيضا أن غايتنا اجراء مفاوضات لايجاد مجتمع للتجارة الحرة واسع يشمعل معظمه الاطلنطى بل أوسع من مجتمع الاطلنطى ويضمم بلاد الكومنولث والأقليةالافريقية فيما وراء البحار والمرتبطةبالسوق المشتركة وأمريكا اللاتينية بل وكنا متأكدين أن الولايات المتحددة تصر على ضم المابان «

وفى أوائل نوفمبر عام ١٩٦٢ أى بعبد شهر من بده المفاوضات ، رحبت نيابة عناطرب بتمرير كلانيون ــ هرتر الذى قدم لمجلس الكونجرس مناديا بانشاه مجتمع اقتصادى للاطلنطى وفى جميع المراحل التالية دعونا الى اعداد خطط بديلة لاقامة منظمة للاطلنطى لذلك النوع من المقترحات الذى عوف فيما بعبد باسم و طلقة كنيدى ، (Kenardy Roud) وفي شهرى توفمبر وديسمبر عام ١٩٦٢ وبينما كانت الأضواه تخبو فى أوربا دعونا لاصدار بيان عاجل بتزكية اقتراح يقفى بتنفيذ و طلقة كنيدى ، لا على أن تضم المهامة الاقتصادية الأوربية بريطانيا من جهة والولايات لا على أن تضم المخرف والولايات المتحدة وبريطانيا وشريكاتهما فى اتصاد التجارة الاوربية المرة ودول المكرمنولت وأمريكا اللاتينية وبقية الدول الاخرى بوصسفهم شركاء

لا يزال هذا موقفنا ، فعندما تواجه حكومة فقدت توازنها - نتيجة للطمة التي كالها الجنرال ديجول لها - البرلمان للنظر في همذه المسالة فسنضع هذا الموضوع على رأس قائمة سياساتنا الايجابية ، ولا يزال هذا موقفنا برغم خيبة الأمل التي انجلت عنها المبادلات الأولى في « طلقة كنيدي ، سيظل همذا هو هدفنا ويجب ألا نكون غير مستعدين ، اذا دعت الضرورة لاستخدام سلطاتنا المبينة في اتفاقية (الجات) لنقض أية سياسة زراعية تتصارض بوضوح مع هذه الاتفاقية .

وعندما ناقش البرلمان الموقف الذي نشسا عن مباحثات بروكسل ، حددنا موقفسا في تصريح شسامل عن سياستنا فين حيث اقصسال الأمر بأوربا ، كررنا القول : أننا مستعدون لتاييد الانضمام اذا ، واذا فقطم قبلت شروطنا الحيسة - وأكدنا بشدة أحمية مجتمع الاطلنطي أو المجتمع الأوسع من الاطلنطي مع المدول الست ان أمكن وبغيرها اذا دعت الشرورة وأعدنا تأكيد إخلاصنا لاتحاد التجارة الأوربية الحرة - أكدنا أهمية الحاجة الهاتفاقيات عالميةللسلم على أنتجرى المفاوضات الخاصة بها تحت رعاية مجلس الدول النامية التّابع للأمم المتحدة • فقد كانت اتفاقيات السلم ، خطة طعام عالمية ، رئيسية دائماً في تفكرنا . وكانت حكومة الممال هي البادئة في هذه الشئون عندما كانت المفاوضات تجرى لعقد اتفاقية (الجات) وفي أثناء سنوات تشكيل منظمة الأغذية والزراعة (Fao) · وبوصفى رئيسا لوفد الملكة المتحدة فاني أذكر تماماً ما تعرضنا له من ضيق يرجم الى حكومة الولايات المتحدة التي تلتزم في الغالب سياسة « الحرية الاقتصادية » (laissez taire) وكان هذا موقفنا منذ ذلك الحين ، وليس من شك في أن قبول حكومة كنيدي لبدأ اتفاقيات السلم خطوة تاريخية ، لأنه يجب علينا أن نعترف بأنه من السخف أن تتحدث عن التنمية العالمية أو عن حصر الشبوعية في مناطق النزاع بالعالم اذا كنا مستعدين لأن نرى قوة هذه الدول في الحصول على العملات الأجنبية ، عن طريق مبيماتها من المنتجات الأولية ، عرضة لإنهبار مفاجى، دورى بسبب اعدام استقرار الأسمار . هـذا وانه لمن الحقائق التي تبعث على التبصر أن جبيم مساعدات التنبيمة التي قدمت للدول النامية بوساطة دول مفردة على رأسها الولايات المتحدة والملكة المتحدة عن طريق برامج الـكومنولث وبطرق أخرى وبمعرفة الأمم المتحــدة ، قد ضاع أثرها نتيجة لضياع القدرة الشرائية بسبب تدهور أسمار السلم في السنوات المشر الأخرة •

وفى تلك الاثناء يجب أن تقترح أن تقوم بريطانيا لأول مرة فى اثنى عشر عاما بتحويل تجارة الكرمنولث الى حقيقة واقعة اذ برغم أن حلقات تجارة الكرمنولث قد ضعفت بشكل خطير وان لم يكن قائلا فائنا لا نقبل القول بأن التدهور فى الأهمية النسبية لتجارة الكومنولث أمر لا مقر منه وتطور تاريخي لا مناص منه كما ورد على لسان أحد وزراء المحافظين ، الأننا نعتقد أن التدهور راجع الى سياسة الحكومة وفشل مصدرينا فى انتهاز الفرص المتاحة لهم فى أسواق الكومنولث .

إننا لا تقترح تنمية تجارة الكومنولت على أساس يعوق خلق نظام التجارة الحرة الذي نريده ولكننا نصر على أن تكون دول المكومنولث شريكات كاملات في هذا النظام و وؤمن بأن الأفضليات ستكون مستقبلا أقل أهمية من الأسواق المخططة في تنمية تلك التجارة و وسوف نقترح شيئا وفق خطوطةانون المشتريات الأمريكي ويطبق على نطاق الكومنولث يبحب أن نطلب الى شريكاتنا في المكومنولث أن تفضلنا في منح العقود المتنمية ومقابل ذلك يجب أن نضين لها اسواقا

لتصريف نسبة عادلة من صادراتها الزراعية وغيرها من المنتجات الأولية ·

اننا نؤمن بأن هذه السياسة ستقوى ايدينا في المفاوضات التجارية مستقبلا ، كما ستكون تأمينا لنا ومركز تراجع سليم اذا قدر لعمل جنوني يقوم عليه الغرب أن يضع حدا لآمالنا في ايجاد نظام تجاري أكثر حرية في العالم الغربي .

ولـكنا جميما في خطر من مواصــلة تحرير التجارة دون أن ناخذ في الاعتبار أضعف حلقة في اقتصاد العالم الحر وهي تنظيماتنا النقدية ٠

وتلقى فكرة التوسع الاقتصادى المطرد السريع قبولا فى كل من بريطانيا والولايات المتحدة لأسباب قومية ودولية • وتدل تجارب بريطانيا • حيث كانت كل فورة فى الانتاج فى السنوات القلائل الماضية تتبعها ازمة عاجلة تشل نيران المدفوعات على عنف هذه الضغوط العالية على ما نبذله من جهود للتوسع • وهناك اعتراف آكبر فى الولايات المتحدة بأن المضى فى التوسع المطرد قد يصطدم سريصا بالحد الاقصى من السيولة •

ولسوف تزداد هسفه المشكلة خطورة ، ولا تخف حدتها ، نتيجة للخطط التي نضمها والآمال التي نمقدها على تحرير جهاز التجارة الدولية في المالم الفربي ومع هذا فكلما زاد نجاحنا ني ازالة التعريفات وخفضها وازالة القيود الكمية وغيرها في الحواجز التي تعرقل زيادة التجارة الدولية زاد تعرضنا لخطر اصابة نظام تجارتنا الغربي كله بالشلل بسبب نقص السيولة مع اصابته بالصدمة نفسها التي تتعرض لها السيارة بسبب نفاد زيت التضحيم •

تواجه الدول اختبار نقص السيولة في العالم الحديث حينما تعانى من البطالة أو الركود الاقتصادي ولا تشمر بأنها حرة في متابعة سياسات التوصع التي كان ينبغي أن تنتهجها لو أن احتياطياتها الدولية كانت اكثر ، ونظرا لعدم كفاية الاحتياطيات ، ووجود عيب في النظام الدول الخاص لتعويض ما يطرأ على هذه الاحتياطيات من نقص تلجأ الديوقراطيات الفريسة الى سياسات انكماشسية تسبب الضعف في الداخل وتحددت تأثيرات اقتصادية بل وسياسية مدمرة بالنسبة الى شركائنا في التجارة ،

هذا النقص في السيولة الدولية يتصل اتصالا وثيقا بالسياسة النقدية والإقتصادية الدولية وبصفة خاصة بسياسة الدول الدائنة أي .

الدول التى تربح الذهب من عملياتها التجارية وغيرها فى أثناء فترة من الزمن -

كلما ازداد قصر نظرهذه الدول الدائنة واهتمامها بمصلحتهاالذاتية زادت الحاجة الى السيولة • وبهذا المني صبح موقفنا أسوا كثيرا مما كان عليه عندما كانت الولايات المتحدة الدولية الدائنة الرئيسية • فيومها نفذت الولايات المتحدة مشروع مارشال ، اما اليوم فمن الصعب اقناع الدول الأوربية دائنتنا بمنح قروض تجارية مقيدة .

ان زيادة حجم التجارة وزيادة تحريرها سيضاعف من حدة المشكلة وحركة رأس المال القصير الأمد والعمالات الصعبة من دولة الى أخسرى اصبحت آثير خطورة في السنوات الأخيرة وقد أحدثت هذه المركات ذبنبات مزمنة غير ضرورية في السياسات الاقتصادية المداخلية وفان غزوات المضاربات التي تشتد حدتها بسبب ميل البنوك المركزية العام للمحافظة على احتياطياتها من الذهب بدلا من الاسترليني والدولارات تجمل الموقف يزداد سوه و ويزداد الهجوم على الذهب ويؤدي الى العودة الى سياسة الانكماش و

ومرة أخسرى أؤكد وجود تباين بين سلوك أمريكا كدولة دائنة وسلوك الدول الدائنة الجديدة ، فقد سكبت الولايات المتحدة فائضها في المساعدات المسكرية والاقتصادية حتى ولو كلفها ذلك كثيرا ، اذ لم تعمد الى الاجراء غير الودى وهو الانكماش ، وليس هنذا هو الموقف في القارة اليوم ،

اني أسترعى النظر الى ثلاث مشكلات كبرى : أولاها أنه كلما كانت هناك شكوك تتعلق بعملة ما ، تحدث حملات من المضاربة يمكن أن تصل سريعا الى أزمة و وثانيتها ، أنه نظرا لازدياد الاقبال على الذهب فأن نمو السيولة الطلية يميل الى أن يحد منه نمو العرض من الذهب الحر بصرف النظر عن احتياجات التجارة العالمية الإخذة في التوسع و وثالتها ، أن مشكلة تحويل الدول المتخلفة تزداد حدة الى درجة كبيرة ، ولنضرب لذلك مشكلة تحويل الدول المتنبقة حيث تجاوز عب خدمة الدين ، وهو عب يتزايد ، ١٨ من مجموع الصادرات واذا استمر همذا الاتجاه فستنشأ أزمة كبرى خلال السنوات الاربح أو الحمس التالية .

لذلك ، فما لم يتخذ اجراء عاجل يتسم بسمة الحيال ، فسنواجه تهافتا على الأسواق لا يلبث أن يتمخض عن أزمة لا تختلف عن تلك التي طوت العالم الغربي في أوائل السنوات الثلاثينية . ان ما نفعله في القرن العشرين هو الفشل ١٠ أن نطبق على الشنون التغدية الدولية الفنون التي استحدثها أجدادنا في ميدان المسرفية في الداخل ويمثل هذا النجاح السكير في القرن التاسع عشر ١٠ فمنسذ مائة وعشرين عاما انشق البرلمان البريطاني على نفسه بسبب جدل عنيف ثار حول الشئون النقدية كذلك الذي ثار حول السوق المشتركة في السنوات الأخيرة إلى أي مدى يجب أن يكون اصدار النقد الذي يعتمد عليه تمويل البلاد ، مرتبطا بأحياطيات الذهب ، في ذاك الحين حد الجدل ، مع قدر من البلاد ، مع تعدر من الرتباط » بصدور قانون براءة البود لعمام ١٨٤٤ ، أنه ، عدم الارتباط » إن أصحاب المصارف في عصر فيكتوريا أوجدوا نظام الائتمان الذي أتاح للسيولة الداخلية أن تنمو بخطى متساوية مع توسع التجارة، بصرف النظر عن كمية النقد الصادر أو الذهب • وبهادا النظام النقدي بصرف النظر عن كمية النقد الصادر أو الذهب • وبهادا النظام النقدي التوسع الصناعي الهائل في بريطانيا أو في أمريكا ولاختنق البلدان

ولكننا ما زلنا ـ بالنسبة للاقتصاديات الدولية ـ فيموحلة التمامل باللهب لم نعد نفكر في تسوية ديوننا الداخلية بنقل اللهب في جميع ارجاء البلاد . أما في الشئون الدولية فائنا نعيش في عصر شارل الثاني بمركبة بريد محملة باللهب تتعثر في الوحل فريسة لقطاع الطرق .

اذن ما عناصر الحل المرضى ؟

يجب أن يكون الهدف عملا ثلاثيا ٠

أولا ... أن يجعل من الستطاع خلق حجم كاف من السيولة الدولية لوقت أى هجوم محتمل على عملة لها أهميتها والمفى قدما فى التوسع الشامل برغم فشل الدول الرئيسية الدائنة فى تحقيق التوسع بالدرجة الكافية للمساعدة فى اعادة توازن المدفوعات الدولية ·

ثانيا .. يجب أن يجعل في الامكان استخدام الطاقة الانتاجية في البدد التي بلغت مرحلة التصنيع الكامل ، لزيادة المونة التي تقدم الى المناطق المتخلفة ، الى أقصى حد · ومع ذلك (ثالثا) يجب أن يسهم عن طريق هذه العملية في موازنة الحسابات بين الدول كاملة التصنيع بدون أي صراع داخلي بينها من أجل الأسواق مما قد يؤدى الى انكماش تراكمي وضعى في قيمة العملة وتحايل ·

ان تحقيق هـذه الاحتياجات كفيل بارضاء مطالب الدول الدائنة

الشديدة الاصرار على الحافظة على فائض للصادرات بغير أن يؤدى ذلك الى تجريد دول أخرى من جميم احتياطياتها السائلة •

ليس بين المقترحات التي عرضت أخيرا ما يواجه هذه النقاط أما ممروع مودلنج الذي قدمته الحكومة البريطانية عام ١٩٦٢ فلا يمثل بصفة خاصة استمرار العمل بالترتيبات الحالية التي تخف بعوجبها المسارف المركزية لنجدة بعضها بعضا في حالة المضاربات وينبغي أن تسدد هذه الاعتصادات بقروض قصيرة الإجل ولكنها لا تستطيع أن تغير السائي الأساسي المدم المترتب على النقص في الاحتياطيات النقدية ، بالنسبة الى المساسية الاقتصادية في هذه البلاد وهذه الترتيبات لا تسهم في الاسراع بنمو الدول غير السوفيتية أو في تحقيق توازن افضل بين المول الفنية والفقيرة من المحقق أنني لا أقلل من أحمية المساعدة المتبادلة بين البنوك المركزية ، فقد خفست لمساعدتنا مرتين في عامي المهارون و ولكن الحو كل شيء و

يبدو أن الحل الأمثل ينحصر في منع السلطات الكاملة التي تتبتع يها سلطات البدوك المركزية الى صندوق نقد دولى أفضل تنظيما ، لأنه اذا ملكت هيئة دولية القدرة على خلق احتياطيات سائلة اضافية فمن المكن ضمان تحقيق المهمة المزدوجة وهي :

(أ) التغلب على أزمات الثقة الفاجئة ·

(ب) التخفيف من عملية الختق التي تعمل ببطء للقضاء على النمو وذلك عن طريق عجز طويل الأمد في الاحتياطيات السمائلة ، مما يرغم البنوك المركزية على اتخاذ اجراءات الانكماش قبل الأوان ، أي عندما تكون البطالة لا تزال متفشية ، ولا يمكن تحقيق الأمر الأخير الا في حالة عدم خضوع الاحتياطيات الدولية الحديثة التكوين للسداد والا اذا سمح لها بالتراكم ،

وبناء على ذلك يجب أن يعتم صندوق النقد الدول السلطة على خلق شهادات اثتمانية على أساس الدفع بالذهب ومعادلة للذهب • فيهذه الشهادات يستطيع البنك شراء التزامات حكومة أية دولة وبذلك يزيد احتياطياتها من الذهب ويمكنها من الاستمرار في التوسع لل طالما هناك موادد لم تستخدم • وتستطيع الدولة التي تحصل على هذه الشهادات استخدامها في مواجهة العجز في ميزان مدفوعاتها ، وبذلك تكون النتيجة

زيادة السيولة الكلية بالعالم غير السوفيتي ، والقضاء على احتمال بالعجز وفى الوقت ذاته دعم الطلب • كما يمكن استئصال شأفة العراقيل المصطنعة غير الضرورية التي تجمد النمو في الغرب •

أشرت الى المسمسكلة الخاصة المتعلقة بالدول النامية الآن الخطط القومية والعولية لمساعدة التنمية العالمية قد تذهب هنا هباء في حالة وقوع إزمة في السيولة ولذلك، فبالإضافة الى ماهو قائم الآن ممشروعات الأمم المتحدة أو المسروعات القوميسة ، يجب النص على تخويل صحندوق النقد المدولي سلطة تخصص شهادات ائتمان في حسادو ٢٠٠ – ٣٠٠ مليون جنيه استرليتي صدويا متسالا ، لصحندوق استشار دولي يمكن انشاؤه الى جانب هيئة التنمية المولية الحالية أو ليحل محلها ، وينبقى أن تخصص شسهادات الانتصان هذه للانفاق في الدول المدينة الكاملة المتعدة في الطرق تعاني في الوقت نفسه من البطالة م كبريطانيا والولايات

ولنضرب مثلا عملها • أن البرازيل مثلا تحتاج الى مصنع للصلب . وبالولايات المتحدة طاقة معطلة يمكن استخدامها لإنشاء مصنع للصلب .

وكما يصل بنك انجلترا على توسيع القاعدة النقدية لعلاج مشكلة بطالة داخلية يعهد البنك المركزى العولى أي صنعوق النقد العولى الى توسيع قاعدته النقدية بايداع مبلغ معين – على ميئة شهادات ائتمانية ـ تحت تصرف هيئة المتمية العولية أو صنعوق الاستثمار العولى القترع > وبقرض ميئة التنمية العولية البرازيل ما تحتاج اليه من المال > وتطلب البرازيل من الولايات المتحدة انشماء مصنع الصلب وتدفي ثمنه بالشمهادات الائتمانية • وعن المعرف المنوي المعرف المنا يتمال معه يقدم صسمانع مصنع الصلب المطلوب الشمهادات الائتمانية كل بنك الاحتياض الفيدراني •

بهذه الطريقة يزيد ما يملكه بنك الاحتياطى الفيددالى من الذهب وتكون النتيجة الصافية زيادة السيولة الدولية ومكافعة البطالة: وتدعم احتياطيات الذهب بالدول المرضة للضنط: وتنفذ عطيسة تنمية عالمية تشعبة دالحاجة اليها • واذا كان هناك من يرتاب فى السمر سواه اكان أسود أم غير أسود في فليسمع فى بأن أقول أن هذه العملية تجرى كل يوم فى مجال النقد الداخل عن طريق البنسوك المركزية فى بريطانيا والولايات المتحدة وغيرها فى توسيع قاعدة الائتمان بالبنوك المساهمة بينة مكافحة البطالة •

ان المباحثات العولية التي تؤدى الى عقد مؤتمر قمة اقتصادى . قد تنتج أيضا مشروعات أخرى وأفضل ، ان ما اقترحته ليس جديدا أو فريدا في نوعه ، وانما الشيء الملح هو أنه يجب على الشموب الغربية أن تمتبر هذا على أنه مسألة ذات أهمية أساسية وأن تدرك أنه ما لم توضع خطة وتنفذ ، تتناسب مع المشكلة التي نواجهها ، فقد تشهد أواخر السنوات الستينية والسبعينية منظرا اقتصاديا دوليا يسيطر عليه الانكماش والعجز والعودة الى السنوات العشرينية وأوائل الثلاثينية بكل مايميه ذلك بالنسبة الى قوة العالم الحر الاقتصادية .

الفصل السادس

بريطانيا والشئون المالية

ان حزب العمال هو أكبر واهم حزب سياسي كرس جهوده لمدا نجاح الاشتراكية الديمو قراطية ، ومن ثم نعندما انتهت الحرب العالمية الثانية وحررت أوربا سساعد حزب العمسال في اعادة تاسيسي الدولية الاشتراكية التي تجمع فيها الآن عدد متزايد من الأحزاب الديمو قراطية الاشتراكية من جميع أنحاء العالم التي تحتفظ باتصالات وثيقة فيما بينها عن طريق مؤتمر يعقد كل سنتين وعن طريق مؤيد من اجتماعات مجسسه ومكتبه .

هل تضع هذه الدولية سياسة اشتراكية خارجية بلتزم بها كل عضو ؟ الجواب بالنفى لأن الأحزاب الاشتراكية والديمو قراطية توجيد بينها فلسفة مشتركة ونظرة مشتركة ، وليس هناك عقيدة أو برنامج يجب عليها قبولها أو قبوله لتكون أعضاء في الدولية ، وفي عام ١٩٦٧ تمت في أوسلو موافقة الدول الأعضاء على بيان يحدد مبادئ الاشتراكية الديمو قراطية كما تطبق على الشئون المالية في الستوات الستينية ، أنها ديمو قراطية من حيث مقاومتها للاحتكار في شتى صوره بما في ذلك التحريف الشيوعي للمبدأ الاشتراكي ، وهي أستراكية في تأكيدها أهمية العامل الاقتصادي في السياسة المالية وفي أصرارها على الحاجة الي شن حملة متعددة الأطراف على مشكلات الجوع والفقر في العالم .

ان بعد الدولية الاشتراكية من العزلة يرجع جزئيا الى المحقائق الصلبة في شئون العالم التي تكيف اسلوب أى ديعوقراطى سواء اطلق على نفسه اسم اشستراكى أم لا . وعلاوة على ذلك فعندما تسولى الاحزاب الاشتراكية الديعوقراطية الحكم فى بلد بعد آخر وبينما تقف الاحزاب الأخرى الاعضاء على حافة تولى الحكم ، فانها تبدأ بالفرورة فى تأكيد أهمية أسلوبها الوطنى الغردى فى معالجة المسكلات العالمية . ومن ثم فان الدولية الاشتراكية . تمييزا لها عن الدولية الشيوعية التى كانت الى عهد قريب جدا سلاح سياسات القوة : أى اداة يغرض بها

الكرملين عقيدته وسياساته على الدول الشيوعية الأخرى .. هى نقطة التقاء أحزاب قومية مستقلة حوة تتقابل عندها كبار زعماء الاشتراكية بانتظام لتسوية خلافاتهم .

ان مؤتمر اسسترادم الذي عقد في سبتمبر عام ١٩٦٣ مثلا استحق الاهتمام لاته حقق تعسارفا أوثق في الرأي بين الحسزب الديموقراطي الاهتمام لاته حقق تعسارفا أوثق في الرأي بين الحسزب الديموقراطي الاشتراكي الألماني وحزب العمال البريطانين والساسة الاوربين من امثال بول هنري سباك ، وويلي برائدت ، وجنس أوتو كراج الدانيماركي ، وهالفارد لانج النروبجي ، وجي موليه المؤسى . كما هيا منبرا نافعا يربط بين عمل الاحزاب الاشستراكية في الدول المتقاعمة وبين كثير من الاحزاب الاشستراكية في الدول المتقاعمة وبين كثير من الاحزاب الأستراكية الشكيل في افريقية وآسيا ومع القوى الاشتراكية الاخدة في الظهور في أمريكا الجنوبية .

للأسباب التي ذكرتها يستحيل أن أقسدم تخطيطا لسياسة السماسة السمالية مميزة ولها طابع التمميم ، ومرة اخرى ، وكما فعلت في المعصول السابقة ، لا يمكنني أن أصف سموى سياسة حزب الممال البريطاني ، أن سمياساتنا الدولية لا تنبع فقط من موقف بريطانيا في التحالف الغربي ، وانما تنبع أيضا من حقيقة فريدة ، تلك هي انه بينما نحن جزء من أوربا من الناحية الجفرافية ، فاننا في الكومنولث من الناحية التاريخية ولذلك فمن المستحيل أن نخطط سياسة اشتراكية لبريطانيا في الشرون العالمية لاتبدا من هذه المحقائق .

الطف :

ان حزب العمال لايقل عن غيره في بريطانيا من ناحيسة اخلاصيه الحلف الغربي .

نقد كان المهندس الرئيسي لمنظمة حلف شمال الإطلنطي وزير خارجية العمال المرحوم ارئيست بيفن ، فهو اول من راى الإمكانيات الكامنة الضخصة لا بالنسبة الى مستقبل اوربا الاقتصادي فحسب وانما أيضا للدفاع عن المالم الحر ، وهي الامكانيات التي كانت تكمن في خطاب الجنرال مارشال في جامعة هار فارد ، وكانت نتيجة استجابته في خطاب الجنرال مارشال ، والتماون القوى بين وزير الخارجية بالولايات المتحدة ووزير خارجية بريطانيا ، ويدهما بقوة رئيس جمهورية الولايات

المتحدة ورئيس وزراء بربطانيا ، اصدار برنامج الانصاص الاوربي ثم انساء منظمة حلف شحمال الاطلنطي . ولولا معونة مارسال والتعاون الانتصادي الاوربي لسقطت دول هامة في غرب اوربا في برائن الشيوعية في تلك السنوات المبكرة التالية لانتهاء الحرب ، ولولا التصميم المقوى اللي تمخض عن منظمة حلف شمال الاطلنطي ، لخلف الضعف السياسي الناجم عن النزعة الانقصالية الأوربية والحوف الدائم من أن تدير أمريكا ظهرها لأوربا المنقسمة على نفسها _ الفرب منقسما على نفسه بشكل خطي ، بل ومميت .

ومند ايام ارنست بين اكد حزب العمال الحاجة الى جعل منظمة حلف شـمال الاطلنطى حقيقة واقعة ، وفي أثناء الاثنى عشر عاما التي قضاها المحافظون في الحكم منذ عام ١٩٥١ اكدنا المرة بعد الاخرى الخطر الملكى ينطوى عليه عدم كفاية القوات البرية التابعة لمنظمة حلف شمال الإطلنطى ، وكانت هـله الحجة هي لب المناقشـة حول دور بريطانيا النووى ، ولم يؤد فسل مجازفة السويس الاضرار بعركز بريطانيا كقوة عليه فحسب ، ولكنه كشف بالضرورة عن ضعف القوات المسلحة التي تنفق عليهما مـلايين كثيرة ، وكان من المهام التي اضطلع بهما هارولد ماكميلان رئيس الوزراء اعادة بناء قوة بريطانيا المسكرية مع الحد من الانفاق في القوة البشرية والموارد النادرة ، وفي الكتاب الأبيض عن سياسة المدفاع صدر عام ١٩٥٧ اقترحت الحكومة الفاء التجنيد الإجباري وخفض عدد المدورت البريطانية النظامية على عدد من السينوات الى التعليدية بالشياء قوة بريطانية رادمة مستقلة .

الا انه منذ عام ١٩٥٧ اضطر وزراء الدفاع البريطانيون المتماقبون المتماقبون التراجع خطوة فخطوة عن الفكرة التي تدهب الى أن بريطانيات تستطيع مواجهة التزاماتها المسكرية بانشاء قوات نووية بوصفها بديلا عصريا و.كثر وفرا في النفقسات عن المجيش والبحسرية والطيران ، تلك الأسلحة «المتيقة» ولم تكن العقبة الإساسية في مسبيل تحقيق هله الاستراتيجية النووية انتاج رأس نووية ، ولنما صحوبة تكلفة ايجاد وسيلة لحملها ونقلها تكون من انتاج بريطانيا ،

ان توقع الحكومة انجاز هـذا التحول من قاذفــة القنــابل الى الصادوخ في الستينات اتضح حينما قــردت عام ١٩٥٧ الا تســـتمر في التاج قاذفات القنابل التي هي أسرع من الصوت على اساس انها سوف

تصبح طرازا باليا حينما يحين الوقت لاستخدامها ، ونظرا لهجز الحكومة عن تحمل تكاليف انتاج عدد كبير من الصواريخ التجريبية كما فعلت روسيا وأمريكا ، اضطرت الاعتماد على نظام السلاح الواحد ... وهو نسخة بريطانية من الصاروخ «اطلس» اسمه «بلوستريك» .

وخصصت موارد كبيرة جدا من المال والعلماء لهذا المشروع ولكن تبين أن تكاليف انتاج صاروخ واحد تنجاوز مواردنا . وفي ابريل عام 1970 استسلمت الحكومة للفشيل واعلنت قرارها بعدم المفي في صناعة بلوستريك . والواقع أن هسلدا كان نهاية محاولة بريطانيا تحقيق الاستقلال النووى لأن النخلي عن بلوستريك كان معناه ، عندما تصبح قلافات القنابل من طراز بال وجوب الحصول من الولايات المتحدة على وسيلة نقل الرأى البريطانية الى هدفها .

وهو نظام سسلاح صمم لتوسسيع نطاق قاذفات القنابل بتمكينها من وهو نظام سسلاح صمم لتوسسيع نطاق قاذفات القنابل بتمكينها من اطلاق صواريخها وهي بعيدة عن هدفها بمثات الأميال الا أنه بعد ابرام هده الاتفاقية بمام ونصف المام تغيرت الفكرة الاستراتيجية الامريكية . ونظرا لان تكاليف سكابيلوت ارتفعت بشكل خيالي ، فقد اتضح أكثر باضطراد أنه لم يعد يتلام مع نظام الهسسواريخ الامريكي . واحدث اللان مجره دد فعسل قوى في لندن . وبعسه أيام قليلة حاول الرئيس كينسدى . في فاسسار مد يد المعونة الى المكرمة البريطانية للتغلب على السحوبات التي تواجهها ، فوقع اتفاقية السسلوم بريطانيا بموجبها المسمودات التي تواجهها ، فوقع اتفاقية المسادوخ بولاريس واخيرا شراء المسواريخ بولاريس افياسا ، وكان المفروض أن الصواريخ ستزود . بموجب هذه الاتفاقية . حياما تتمرض مصالح بريطانيا الحيوية للخطر المحكومة البريطانية . حينما تتمرض مصالح بريطانيا الحيوية للخطر . ان تستخامها بدون مواجهة خطر التمرض كالاعتراض الامريكي .

 أنه حتى لو اعتبر هذا اسهاما فى الدفاع الفربى فانه يشكل اضافة هامة الى الترسانة النووية الامريكية ·

ومن رأى حزب العمال أنه بتركيز كثير من مصروفاتنا المعدودة على الدفاع ومواردنا العلمية فى هذه المحاولة الفاشيلة لايجاد سيلاح نووى بريطانى بوسيلة نقل مستقلة ، اضعفت الحكومة الى حد خطير اسهامنا فى قوات منظمة حلف شيمال الإطلنطى العادية - ففى المانيا اليوم ، يعانى الجيش البريطانى الوجود فى الريف من الفقر الشديد فى المعات العصرية ، كما سمح لقوته البشرية بالتدهور الى مادون المستوى الذى وعدت الحكومة بالوصول اليه المرة تلو الأخرى .

مالم يصل الفرب والشرق الى اتفاقية فعالة لنزع السلاح ، والاقلال من التوتر بينهما بدرجة ملحوظة ، فاتنا لا نستطيع أن نامل في اى خفض كبير فى الاعتمادات المخصصة للدفاع ، أن ما نعتبره عاجلا هو تعديل ميزان مصروفاتنا على الدفاع حتى نحسن اسهامنا التقليدى في منظمة حلف شمال الاطلنطى سواء فى الكم أو الكيف ، وفى الوقت ذاته تهيئة الوسيلة التى تمكننا من الوفاء بتمهداتنا للول الكومنويلث ونحن نعتقد أن هذه السياسة مسجيحة لبريطانيا وضرورية للحلف الغربي .

ان عدم كناية القوات التقليدية فى منظمة حلف شمال الاطلنطى ليس فقط خطرا من حيث عجرزها عن الصمود أمام هجروم بالاسلحة التقليدية البحتة و ولكنه يجعل من المحتمل جدا أنه لو حدث هجوم من هدار القبيل فسسيكون هناك التجاء سريع للاسسلحة النووية التكتيكية ، وحينما تتدخل الاسلحة النووية فى الوقف مسيزيد جدا خطر الانتقال الى حرب نووية شاملة ، ولقد اعترف خبراء الدفاع كالسير سولى زوكرمان كبير مستشارى وزير الدفاع العلميين بصراحة باستحالة وقف الحرب النووية الشاملة بمجرد استخدام الاسلحة التووية التكتيكية ،

في راينا أن بريطانيا تستطيع أن تسهم بنصيبها الكامل في المداع عن العالم الحر أذا أمكنا أدراك حقائق العالم النووى • ولكي تصبح قوة نووية مستقلة في العالم المديث ، ومعنى ذلك امتلاك ترسانة من الصواريخ ـ يجب أن تنهيا لنا الوسائل الانتصادية والعلمية التي تمكننا من نشر الإبحاث والتقدم اللازمين ليس نقط لنوع واحد ، بل

لاتواع كثيرة مختلفة من الاسلحة القادرة على مواجهة الاحتيساجات المختلفة . أن ميزانية الولايات المتحدة الخاصة بالأبحاث تفوق بكثير جميع مصروفاتنا على الدفاع ، ولو كانت دولتا الولايات المتحدة أو الاتحاد السوفيتي قادرتين على تقديم الوارد الكافية لصنع نوع واحد فقط من المسواريخ ، لكان من المحتمل الا تكون أية دولة منهما دولة نووية اليوم لان فرصة نجاح احداهما كانت تصبح ضئيلة ، فقد انفقت بريطانيا كل مواردها على بلوستريك _ وفشلت .

ان الحجة الخاصة بالرادع البريطاني المستقل هامة بالنسسية لكل من الطلاقات البريطانية ما الأمريكية ولمستقبل منظمة حلف شمال الأطلنطي في آن واحد •

على المرء أن يتساعل بدون تحيز به عن السبب الذي من اجله يريد السير اليك درجلاس به هيوم وزملاؤه ايجاد هذا المرادع المستقل المؤوم ، أن أحدا لا يفكر على نحو جدى في أن يريطانيا سستفكر في استخدام الاسلحة الحرارية النووية ضد دولة غير نووية ، وحتى لو كان من المستطاع أن نتصور أن حكومة من المحافظين يمكن أن تقدم على مثل عملية السويس مرة أخرى فأنه لا يمكن أن تكون هناك سويس نووية ،

كدلك لا يمكن أن نتصور أن بريطانيا تشتبك في حرب نووية من جانبها مع الاتحاد السوفيتي مستقلة عن الحلف لأن ماتملك بريطانيا من قاذفات القتابل لن تكون سوى سلاح يوجه الضربة الاولى ولا يمكن أن يفكر أحد في استخدامها للعدوان .

هل هو اذن المذهب الحفار المزعوم ، أى الفكرة القائلة بأن بريطانيا
لا تنق في آخر الأمر بأن الولايات المتحدة ستحترم تعهداتها لمنظسة حلف
شمال الاطلنطي ومن ثم قد تضطر لبدء حرب نووية مستقلة مع روسيا
لترغم أمريكا على دخولها ؟ أني أعتبر همله الحجج بعيدة عن ألمابير
الخلقية أن لم تكن خطرة بعيث أربا « بالسير اليك دوجلاس حيوم »
وزطلائه من التفكير فيها . وعلى كل حال ، أذا كانت الولايات المتحدة
تعلرض في مثل هذه الحرب ولن تعبا بالتزاماتها كما يقول هذا الافتراض
البس من المكن على الاقل أنها لن تسمير وداء بريطانيا وتشتبك في
الحرب ؟ .

الحقيقة الواضحة هي ان الرادع البريطاني المستقل الذي ليس

بالمستقبل ولا بالبريطانى ولابالرادع لاقيمة له فى نظر السير اليك دوجلاس ــ هيوم وزملائه الا على ضوء اعتبارات السياسة الحزبية فى بريطانيا . .

ان قطاعا كبير العدد شديد الصخب السياسي من حزب المحافظين البربائي يرفض أن يتخلى عن تمسكه باوهام تلك الأيام التي كانت قوات بريطانيا الاستعمارية كافية فيها للقيام بدور شرطة العالم • وليس في المتطاعة أعضاء البرلمان هؤلاء أن يقبلوا موقفا لا تكون بريطانيا فيه هي دولة الصدارة الصدارة المسكرية ، وهم يعتبرون القدرة النووية فارقا بين دولة عسسكرية من الدرجة الأولى وأخرى من الدرجة الشسانية – حتى ولو كانت هذه القدرة معتمدة على تغضل وخطوة حليف ولو عاد مستر ماكميلان من ناساو في ديسمبر عام ١٩٦٢ صغر الدين لخشي أن ينتزعه حزيه من منصبه .

لقد أثبت هذا الحنين مهما كانت قيمته للمناورات الحزيبة ومهما كانت جاذبيته لشعور العداء للامريكان الذي لا يبعد كثيرا عن السطح في الشطاع الاستمماري لحزب المحافظين ما قول: أن هذا الحنين أثبت أنه باهظ الشمن بالنسبة الى آمال تزعم أمريكا حركة للحيلولة دون انتشار تكاثر الاسلحة النووية ففي عام ١٩٦٢ تضف خطاب الوزير ماكنمارا عن أن الولايات المتحدة متلهفة على حصر امتلاك الأسلحة النووية في دولتين نوويتين كبرتين هما روسيا وأمريكا وقد أدى اصرار بريطانيا على سلاحها الخاص وأسدوا من ذلك تشجيعها للجنرال ديعول في انساحيا سلاحة ، لايغام الولايات المتحدة على انتهاج احسن سياسة ثابتة وأسوا من ذلك أن ذلك أنار مشكلة الاسلحة النووية الألمانية برمتها من خديد .

ذلك أنه بينما كان في استطاعة المانيا أن تقبل القيام بدور في منظمة حلف شمال الاطلنطي يعادل دور بربطانيا غير النووية ، فقد زاد الاعتقاد بأن اصرار المانيا على الحصول على الأسلحة النووية سواء على نحو مباشر أو عن طريق وساطة ميثاق نووى فرنسي _ الماني لا يمكن تجنبه ، ومن منا كان انتقال واشنجتون من الموقف الذي اختارته وهو منع انتشار الأسلحة النووية ، الى الاقتراح الجدلي الأكثر صعوبة والخاص بالقوة المتعددة الأطراف _ مع ما يعنيه هـلما كله من جهود وارهاق في داخل الحلف ومايعنيه من تحويل باهظ التكاليف لموارد تشتد الحاجة اليها لبناء قوة منظمة حلف شمال الاطلنطي التقليدية ، ولم يكن هذا كل شيء ، لان الإمال في الوصول الى اتفاق فعال مع الاتحاد السوفيتي حول « عدم لان الإمال في الوصول الى اتفاق فعال مع الاتحاد السوفيتي حول « عدم

انتشار الأسلحة النووية » أصبحت بعيدة المثال اذا شكلت قوة متعددة الجوانب تعنى في نظر السوفيت أن يكون الاصبع الألساني على الزناد النووي .

فى مؤتمر الحزب الذى عقد فى سكاريرد ، استخدمت الكلمات التائلة:

« أنى أقول مايلى الأصدقائنا الأمريكيين ، لقد هللنا للاهداف التي تكمن وراء القوة المتعددة الجوانب الأننا تمهدنا بوقف انتشار الاسلحة النووية ولاننا نعتبر مثلما تعتبر أمريكا أن منح المانيا قوة نووية مستقلة تجاوز النقطة اللاعودة ، ولكننا لا نعتقد أن ألمانيا تريد قوة نووية وليس ق ملك أنه يسياسة بريطانيا المدفاعية القائمة على التقلل النووى دون الاوهام النووية وحب الوطن الذي يسسبه جنون العظمة مسيتفير الموقف كله »

ولكن الحلف الغربي ليس مقصدورا على منظمة حلف شدمال الاطلنطي ، فان لدينا دورا هاما شرق السويس وهنا يشهر حزب العمال مرة أخرى وبقوة بأن قواتنا قليلة العدد سيئة التسليح بشسكل خطير لا يمكننا من أن نلعب دورنا ، وهنا أيضا يخلفنا توزيع مواردنا النادوة على السياسة النووية غير مزودين بكفايتنا من القوات ومن وسسائل الانتمام القيام بلدورنا البوليسي في المناطق النائية ، وبقال لنا أن احتياطنا الاستراتيجي الفسئيل محتفظ به لمرعة تعزيز الجيس البريطاني في الرين في حالة حدوث أدم مفاجئة في أوربا ، ولارسال القوات حيثما الوين في حالة حدوث أدم مفاجئة في أوربا ، ولارسال القوات حيثما عوانج كونج ، أن جيشا من البوريني الى غنيا البريطانية ومن الكويت الى هونج كونج ، أن جيشا من جيوش المسارح بستطيع بسرعة الحركة وراء الكواليس أن يوهم النظارة بأنهم يرون جميع فرق قيصر لا بأس به في بعرية خوالة : الا أنه من الخطر الاعتماد عليه حيثما يتصل الأمر بعرية طريقتنا في الحياة ، لأن أزمات (السويس والمجو وكوبا ولاداخ) اعتدات الا تاتي في سلسلة مربحة واتما في وقت واحد . .

بصرف النظر عن مناطق الخطر في لاوسى وفيتنام والشرق الأوسط وماليزيا هناك مناطق كثيرة يمكن أن تتاجج فيها النار الكامنة فجاة محدثة أزمة خطيرة . فاذا نشأت المتاعب فعن الأسهل على بريطانيا أن تشكل قوة صفيرة بل قوة رمزية تكون هنسك من أن تدخل الولايات المتحدة في منطقة سبق أن اخلاها الغرب . اننا ندرك تماما أن حاميات بريطانيا في القواعد البرية فيما وراء البحار ستنكمش كلما تعاقبت السحنون ، لأن الحقيقة الوحيدة التى تعلمناها من صعوبات ما بعد الحرب هي انك لاستطيع الاحتفاظ بقاعدة عسكرية فعالة لايقيلها شعب بلاد تقترب سريعا من مرحلة الاستقلال القومي . ولهذا أشتدت الحاجة المي سرعة الحركة وفي العالم الحديث تعتبر درجة سرعة الحركة وظيفة للموارد التي يستطيع الانسلسان تخصيصها ، ومن ثم فاننا نعتقد بوجوب اسهام بريطانيا شرق السويس كما هو الحال في اوربا اسهاما اكثر فعالية معا يسمع به لموقف بريطانيا الدفاعي الراهن ،

ان حرب العمال البريطاني لا يعتبر خلق قوة غربية غاية سلبية بحتة في حد ذاتها وانما يجب أن يكون هدفها تمكيننا من المفاوضة ... ومن التمسك بأى أمل حقيقي في تخفيف حدة التوتر في حين تكون لدينا في الوقت نفسه القوة لقاومة أي مطلب لا يحتمل .

فعثلا ، اثنا تؤيد بكل قوة أهل برلين الغربية في موقفهم الباسل الذي يتسم بشمور الكرامة ، ففي عام ١٩٦٢ زار برلين أكثر من أربعين عضوا برلمانيا من حزب العمال و ومي أكبر مجموعة من أعضاء البرلمان تفادر شواطيء بريطانيا لاعلان تأييدهم وتفسامنهم للهر وبل براندت المعملل واننا نعتبر أنه من الأمود التي لا تقبل التغيير أو التفاوض بشأنها حوب حق مواطني برلين الغربية في اختيار توع المجتمع وشكل المستور الدينوقراطي الذي يردونه وأني ما لا يقبل المقاوضة على المستور المحافظة على حرية الاتصال بين برلين والغرب والحدافظة على جميسه الإجرادات اللازمة لصيانة الحيوية الاقتصادية لبرلين الغربية و تائل الحاميات الغربية في ان تنظل الحاميات الغربية في برلين للاشراف على تنفيذ الاتفاقية وضمانه .

والوصول الى مثل هذه الاتفاقية نمتقد أن على الغرب أن يكون مرنا باظهار قدر من الاستعداد للممل في المسائل العملية مع سلطات المائيا الشرقية واعلان استعدادنا للموافقة على أساس دائم وكجزء من معاهدة الصلح النهائية على حدود المائيا الشرقية .

ومن ناحية السياسة الطويلة الآجل نواصل تأييد الهدف المتعلق باعادة توحيد المانيا على اساس انتخابات ديموقراطية حرة . لقد أعلنا المرة تلو الأخرى عن تأييدنا لخلق منطقة في وسط أوربا
تكون مجردة من الأسلحة النووية كوسيلة لتحقيق اعادة توحيد المانيا ،
على أن تخضع بنظام تفتيش فعال يتفق عليه للرقابة على الأسلحة .
ونحن نصر على أن تعريف المنطقة والمبادىء التي تتبع في الرقابة على
الأسلحة ينبغى أن تحقق شرطين : الأول أنه يجب الا تعتصر المنطقة على
المانيا وأنما تنسحب على منطقة كبيرة من بولندا وتشيكوسلو فاكيا وغيرها
من أراضى شرق أوربا والثاني أنه يجب الا تخل بالتوازن القائم بين قوات
الشرق والفرب المسكرية .

ونوصى انه بشرط قبول هذه الشروط التى لابد منها لوضع نوع من نظام يجمع بين مشروعى جيتسكيل وراباكى وبين اقتراح الروس الخاص بانشاء مراكز للتفتيش ويكون اساسا تقوم عليه المناقشة الى جاتب غيره من القترحات التى قدمت تحت العنوان العام « تدابير منع الهجوم المفاجىء » .

ان فكرة المناطق المجردة من الاسلحة النووية فكرة اكدناها في كثير من المناقشات وقد اقترحنا اجراء مفاوضات لايجاد مثل هذه المناطق في المريكا اللاتينية وقارة افريقية كلها واجبزاء من جنوب شرقي آسيا والشرق الاوسط . وفي الحالة الاخيرة سنحتاج الى اتفاق بين الدول الكبرى (والصفريه) لوقف شحنات الاسلحة العادية التي تخلق حاليا انسام توازن خطر من نوع قد يؤدى الى الاسراع في تنفيذ المدروعات الرامية الى انتاج اسلحة نووية .

الأمم المتحدة:

وصفت سياسة الاشتراكية الخارجية حتى الآن من ناحية تقوية الحلف الغربي وخلق أسياب الطبانينة في المناطق التي يسودها التوثر الشديد وانتقل الآن الى رأى العمال في دور بريطانيا في الأمم المتحدة والمسرح العالمي الأوسع .

في معظم المجادلات الكبرى الحديثة حول الأمم التحدة عارض حزب العمال بقوة موقف حكومة حضرة صاحبة البطلاة الملكة ، واتخذ خطا كان في الواقع شديد القرب من خط الولايات المتحددة باستثناء كبير واحد هو ضم الصين الشيومية الى مجلس الأمن والجمعية العامة ونحن نعتقد أن منظمة عالمية تستبعد الحكام الفعليين لربع سكان العالم منظمة تعيش

فى الخيال . من المؤكد أننا لانقر كثيرا من أعمال الصين ، ولكننا نعتقد ان نقصاء الصين فى السنوات الاخيرة التى بها بين ذراعى روسيا بلا ضرورة وان عدم الاعتراف بها دفعها الى النصرف كشخص طريد المسدالة وحرم المعالم من منبر يمكن أن تدعى البه لتقديم حساب عن أعمالها . والأخطر من ذلك أنه ليسى هناك أمل فى ابرام اتفاقية دائمة للاسلحة للنووية تشتمل على اجراءات فعالة لمنع اتتشار هذه الاسلحة ما لم تكن الصين طرفا فيها ، ويعتبر ادخال الصين الى الأمم المتحدة الخطوة الافولى الضرورية لذلك .

ولكن فيما يتملق بمشكلات اخرى كان هناك اختلاف عميق بين موقف الحزبين البريطانيين من الأمم المتحدة . وكان هذا الاختسلاف اساسا صداما بين فلسفات بين حزب لم يخلص نفسه اساسا من آمائه الاستعمارية وحزب يعرف طبيعة عصر مابعد الاستعمار الذي نعيش فيه . وكانت هناك اختلافات حادة بين الحزبين في البرلان وفي خارجه حول الكونفو حيث سعى الوزراء المحافظون لشد ازر نظام الحكم في اكتنجا وبدأ أنهم أكثر لهفة على تهدئة السير ردى ولنسسكي وشركة اتحداد المعامدة حلف شائل المعامد حلف التفادن وظل سيسل رودس منهم على الاتفاق اما مع اغلبية حلف اثنا اللورد هيوم على انتقاداته المتكررة الأمم المتحدة التي لم تملها عليه اللورد هيوم على انتقاداته المتكررة الأمم المتحدة التي لم تملها عليه الأمر الحرب عنا عليها الزمن تتصل بالسسيادة القومية البالية والمركز المراطوري فحسب ؟ بل واملاه عليه ايضا دفضنا أن قبل ظهور القوة المسياسة العالمية . . وليست بربطانيا بالدولة التي يجب ان مسرح السياسة العالمية . . وليست بربطانيا بالدولة التي يجب ان مسرح السياسة العالمية . . وليست بربطانيا بالدولة التي يجب ان

ما زال هناك ساسة بريطانيون (وأصحاب صحف) كما لا شك قى ان مناك أصحاب نفسوذ فى الولايات المتحدة يمترضون على الأمم المتحدة على أساس وجود أغلبية من الأجانب فى جمعيتها العامة ولجانها . وهناك أكثر من هؤلاء ممن يبدون استعدادا لأن تكون الأغلبية غير بريطانية ولتنهم يكرهون أن تكون النسبة المتوايدة لهذه الأغلبية من اللون الخاطىء أو الأسوأ من ذلك أن تتألف من جماعات ما زالوا يعتبرونها شعوبا تابعة من الدرجة الثانية .

كان هذا الخلاف الاساسى بين موقف المعافظين والاشتراكيين قي

الأمم المتحدة أحد الموضوعات الاساسية التي تناولها خطابي الرئيسي في سكاربوروه ثم قلت:

« لسنا حزبا يلوح بالعلم ، ولكننا حزب شديد الوطنية لاتنا تمثل الشعب البريطائي تمثيلاً صادقا ،

انتا نرى الشعوب التى سرنا بها الى مرحلة الدول القومية ، نم والمغضل في ذلك مسمسترك بين الحزيين مد نواها تتملكها الحيرة وهي تراقب هذه البلاد تحتمي بالفيتو في الأمم المتحددة ، الفيتو الذي أمكنه الاستعواد عشر سنوات من سياسات قائمة على الفهم الخاطىء وغير ديموقراطية في وسط افريقية .

اننا نری موضوعات هامة كحرية الانسان تثير الانقســـام فی الأمم المتحدة ونری بريطانيا التی كان يجب أن تســـير على راس أولئك الذين يدافعون عن الحرية وهى تســـاق الى القذارة والى عزلة التحالف مع البرتغال ومع جنوب افريقية اى مع اللين يضطهدون حرية الانســان .

اندا ترى الحكومة كلها ترفض الفرصة الفريدة والنفوذ غير المحدود المتاح أمامنا بأن تدير ظهرها للكومنولث الذى هو أعظم رابطة متعددة الأجناس عرفها الجنس البشرى وذلك فى عالم بدأ المنصر والملاقات المنصرية والانفجار المنصرى يحتل فيه مكانا لعله اهم من سسساق التسلع .

لنعترف بهذا . فهناك في أفريقية الآن نزاع عميق لا يقبل المسالة حول المسالة المنصرية كما بلغ الصراع في أمريكا نقطة يتوقف عندها مستقبل أمة بأسرها على ما مستبديه من استجابة لشجاعة رئيس طرح هذا الموضوع للمناقشة العلنية بصرف النظر عن الميزة السياسية القصيرة الأمد ولم يعد في أمكاننا أن نتجاهل ما يحدث في أفريقية كما لم يعد في مقدور الأمريكيين أن يتجاهلوا مابدور في الباما . فليس هناك وقوف على الحياد ولا ملاذ مربح في الاقتاع أو الاعتراض فاما أن تكون ضله الاضطهاد أو أن نتسامع فيه ، في هذه الوضوعات لا يمكن أن يكون هناك محابدون أو مهرب .

ذلك لاته في هــذا العالم الآخذ في الاتكماش وبينما تبعث العزلة

السياسية على الخطر وتؤدى المزلة الاقتصادية الى الافلاس فان المزلة الخقية تدعو للاحتقار . ومن ثم فهذا هو دور بريطانيسا في أوربا وفي افريقية وفي الأمم المتحدة ؛ في أعادة تأكيد زعامتنا التي تخلينا عنها في الكومتولث ولا يقل عن ذلك الدور الذي يجب أن نلمبه في التحدى الذي تشكله المتاطق المتخلفة في الكومتولث وفي تحقيق التكامل بين علاقات الكومتولث التجارية -

الفصل السابع

الحرب على الفقر في المالم

اوجزت حجة الاشتراكية الديموقراطية في بريطانيا ، وسساوسع الآن نطاق الحديث ليشمل تنمية المناطق المتخلفة او من المكن أن نجد فيها ــ وبصورة أشد قسوة ــ كل ناحية من نواحي النقص التي تلقاها في النظام الاجتماعي والاقتصادي في بريطانيا ، والتي تحول بينها وبين التحرر من تلك الدائرة الخبيشة من التمس الحقير والمرض والياس .

مشكلة المالم المتخلف:

يمكن تلخيص مشكلات البلاد الفقيرة في العبارات التالمة :

- (1) مشكلة الانفجار السكائي .
- (ب) مشكلة نقص الوسائل التى لا تؤدى الى نقص الأسواق والاستثمار فحسب برغم عظم التفاوت فى توزيع الدخل وانما تؤدى أيضا الى: نقص التعليم وانعدام الكادرات والمنظمين والفنين بينما الميدان مهيا للحضــــاربين (وبالأخص فى العقـــارات) والتجار ، وفوق كل شيء امام مقرضى النقود واصحاب الاراضى .
- (ج) النقص بعيد الفور في التكامل بني مختلف القطاعات الهامة في الاقتصاد ، والزراعة البدائية والحرف اليدوية والمناجم والمزارع الكبيرة المتقدمة تماما (ومعظمها يملكه الاجانب) وكذلك الصناعة المحلية (التي ان وجدت _ بجب أن تكفل لها حماية قوية) والبطالة المتفسية على نطاق واسع في الزراعة التي تعيش جنبا الى جنب مع سياسة التقييد الاحتكارية . والزراعة موزعة بين المضياة الشماعة الاطراف والزارع الصغية البحرة وكلاهما عاجز هن الاستجابة للحوافر الاقتصادية الصحيحة .
- د د) تضاؤل الأسواق أمامها في البلاد الصناعية المتقدمة بسبب التقدم التسكنولوجي في الأخيرة الذي يسيسل الى تضييق أسواق الدول

الفقيرة ويحد من طاقتها عن طريق الاستثمار لتحرير أنفسها من الاعتماد على الزراعة البدائية ،

(م) وأخيرا الاطار الاجتماعي والسياسي الذي يجعل التقدم صعبا ان لم
 يكن مستحيلا ويبدو أن التغيير السياسي من المقدمات الضرورية
 للتقدم الاقتصادي -

خيبة الأمل في المونة :

ان الموقف ليدعو الى مزيد من خيبة الأمل • لقد قدمت المعونة ـ فى شكل موارد ومعونة فنية _ على نطاق لم يسبق له مثيل (بلغت قيمة المساعدات التي قدمتها الولايات المتحدة منذ الحرب مائة وخيسة بلايين دولار (٥٠٠٧ مليون جنيه استرليني) وبلغ مجموع مساهمة جميع العول الغربية في عام ١٩٦١ مبلغ ١٠٠٠ مليون جنيه استرليني كما حدثت الزيادة إيضا في المونة التي كانت تقدم عن طسريق الهيشات الدولية (المعونة التي يقال لها ، المتعددة الأطراف ٠٠ قييزا لها) المونة التي تقدم عن طريق المفاوضات الثنائية بين الدول المنتقة والدول التي تتلقى المونة (ولو أن نشاط اقراض البنك الدولي قد تباطأ في السنة الأخيرة او نحوما) .

هذا مجهود رائع و فقبل الحرب الاخرة ، أى منذ أقل من خسسة وعشرين عاما (كما بينت فى كتاب الحرب على الفقس فى المسالم) كان المقروض فى المسستعمرات التى تعسانى من الفقسر المدقسم والتابعة بالامبراطوريات الكبرى الثرية أن تعول نفسها ولم تكن تتحصل على و منع على سبيل المساعدة ، (غالبا مع الالتزام بسسادها) الافى الظروف على سبيل المساعدة ، (غالبا مع الالتزام بسسادها) الافى الظروف الاستنائية كالكوارث الطبيعية ومن ثم فان التغير الذى طرأ على موقف فيل ادارة التعاون الفنى التى أنشأتها لدوب منه المساعدة، هذا التغيير يعتبر دليلا على أن المبادئ، الاشتراكية التى تقوم عليهسا دولة ، ومى لرافاهية و من كل على حسب قدرته الى كل على حسب حاجت » بدأت تتفليل فى الشنون الدولية ، وعى ضوء التجرية الداخلية فى بريطانيا وغيرها منالبلاد المتقدمة، فانهذا المبدأ أفسد التكهنات القائمة التى روجها الماركسيون واتباع ريكاردو وغيرهم معن يكهنوا أنه بغير النورة و سوف تزايدة ،

لقد شهد المجال الدولى في السنوات القلائل الاخيرة قبول هــــــذا المبــــأ بين الدول الثرية والدول الفقـــيرة • وحتى الآن لم تحدث جميع المعونات التي قدمت أي تحسيني يذكر في مستويات المعيشة ولا يمكن أن يعزى ذلك كمــا حاول بعض كتاب المحافظين أن يعزوه الى انخفاض في الاستثمار الدولى الخناص بسبب انحطاط الدول المدينة ، وسياستهـــا التضخيمية وما الى ذلك ، الحقيقة أن المكسى قد يكون مو الصحيح ، اذ رجا كان السبب هو فشل الاستثمار والفشل في تعبئة سكان الريف وهذا المغرده سببه المفشل في تنفيذ الاصلاحات الخاصة بملكية الارض ونظام المغتمار في المنطقة غير السوفيتية متناهية الطموح وإنماالسبب أن برامج انها لم تكن طموحة بدرجة كانية •

ومع هذا فان زيادة المساعدات لايمكن أن تتم بالوسائل التقليدية السياسية التم تقفى بها اقتصاديات السوق ، لانه مزالواضح أن المجازفة السياسية أعلى كثيرا في العلاقات بين الدول الفقيرة والدول الثرية منها فيما بين الدول الثرية بعضمها مع بعض وعلاوة على ذلك فليس من شك أن التقدم الفنى في المناطق التي بلغت قدرا عاليا من التقدم كان من القوة بحيث جعل الاستثمار المحلى في هذه المناطق جذابا جدا نسبيا ، ولهذا فان تدفق رأس المال الاجنبي من الدول الثرية الى الدول الفقيرة بعقادر كبيرة سيظل مقصورا على حالات معينة محددة معظمها استغلال موارد المواد الواية اما عن طريق المزارع أو عن طريق المناجم أو حقول الزيت ،

ليس هناك الا شنك يسير في أن الاستثمار الحاص ليس أسساسا عريضا بدرجة كافية يمكن أن تبنى عليه عملية توسع تنمى نفسها بنفسها ونظرا الى الضغط الذى يحدثه المستثمرون الاجانب على مشروعات العولة فمن الجائز أن يؤدى ذلك على طول المدى الى الاضرار بالدول الفقيرة بدلا من مساعدتها .

في كتابي والحرب على الفقر العالمي، طالبت بنقطة خامسة بالإضافة الى تقط مستر ترومان الاربع المشهورة ... وهذه النقطة الحامسة هي الحاجة الى و ثورة اجتماعية ، من ذا الذي يسمستطيع بعد تجارب السمسنوات القلائل الاخيرة في آسيا وأمريكا اللاتينية أن يرتاب في وجود مبرر لهذا الطلب ؟ ومع هذا فالى عهد قريب كانت المسونة الاجنبية تستخدم في حالات كثيرة لاثناء الدول التي تحصل عليها عن اجراء التغييرات الجذرية

على الأقل ، وهنا يكمن بالتأكيد سبب من أسباب فشلنا النسبى ان لب يكن أهمها •

لقد ثبتت الحاجة الى التخطيط الاشتراكي بوضوح شديد •

ولكننا نحتاج أولا الى مركزة التنظيمات التي توضع لتقديم المساعدة ومنا تبين لنا الطريق ضروب النشاطات التنسيقية التى قامت بها وكالات الإمم المتحدة وبخاصة الصندوق الخاص الذى دعت اليه والذى يعتبر راس المربة في سياسة الامم المتحدة للتنمية ، ومع هذا فان تمدد الهيئات التي تقدم المونة : نظام الميزانيات السنوية بدلا من تخصيص نسبة منوية تابتة من الدخل القوم للتنمية وما يسببه ذلك من بلبلة وأسوأ من هذا كله ممالجة الأمر عن طريق مشروعات مفردة • كل ذلك عرقسال خطط كله ممالجة الأمر عن طريق مشروعات مفردة • كل ذلك عرقسال خطط وادى هذا الى انعدام توازن شديد والى احباط الفرض الذي أريد من المونة أن تحققه في تلك البلاد التي لم يستطع معظها اعداد خطط ، التنظيما الهادف ، والنظام الاشتراكي الهادف ، والاصلاح الاجتماعي في داخل هذه الدول ، والتنسيق الدقيق للمونة المتعددة الإطراف والثنائية الواردة من الخارج هي الشروط اللازمة للنجاح •

لقد تحدثت عن ربط المسونة بحل مشسكلة السيولة الدولية ، ان المالة الكاملة في الجزء الصناعي من العالم هي الشرط الضروري لاغاثة الدول الفقيرة وانه لينبد وافراطا في المشامرة أن تتوقع أن تسمم الدول المتقدمة بزيادة كبيرة في صادرات المنتجين الاوليين وبالاخمى في السلم والمسنوعات التي تنافس صناعاتها ما دامت تعانى من أية نسبة يعتد بها من المطالة ،

معنى هذا أن مشكلة سياسة الدخول بجب أن تعالج فما دامت زيادات الأسعار والدخول تفرع السلطات في الجزء المتقدم من العسسالم فلا سبيل إلى وسيلة متوازنة لحل مشكلة مساعدة المناطق التي هي أكثر فقرا عن طريق زيادة التجارة ولن يمكن تحقيق تنمية اقتصادية مناسبة بمعدل معقول ، أن هذا يعني ضرورة أجراء تفيير أساسي في السياسسة الداخلية بالمناطق الصناعية •

هذه الحاجة وما يجرى التفكير فيه من زيادة حجم المعونة مما يجعل انشاء هيئة عالمية للتنمية أمرا ملحاً للظاية ، أما الانجاء الحالى نحو تحويل المعونة الى عملية تجارية وهو الاتجاء الذي يتزعمه الفرنسيون والألمان ويساعـــدهم لسوء الحفظ المصرفيون الأهريكيون المحافظون ، فيــذكرنا بالقروض التي قدمها رجال المصارف لأوربا في الفترة بين عامي ١٩٢٣ ، ١٩٣٩ · فكما أدت تلك السياسة الى الانزلاق نحو الأزمة فالمرب بدات الآن أيضا تخلق موقفا يتمثل في افراط البلاد الفقيرة في الاقتراض بما يتجاوز طاقتها - وفي الوقت ذاته فأن نقص الاحتياطيات الدولية يسبب ضفطا عاما على أثمان المواد الاولية وبذلك يقلل على نحو خطر من قدرة الدول الفقيرة على السداد - ثم أن عدد الدول التي تجاوز ثقل دينها حد الأمان وعو - ١ ٪ من الصادرات ، آخذ في الزيادة بسرعة مخيفة ، ومن المكن أن يؤدى هذا الى تجدد الـكارثة اذا لم يكن رجال المصارف على استعداد للتعلم ، ولم يكن الساسة على غير استعداد لاخضاعهم ·

قد يبدو ضروريا أن تقدم المعونة بأكبر قدر مستطاع كمنحة حرة أو قروض «ناعمة» قروض تسدد بنقد الدولة المدينة فقط وقد يكونالاخير أفضل اذ يبدو أن فرض شروط في حالة القروض أسهل منها في حالة المنح ، وبذلك يزيد من فعالية المعونة •

ويجب ألا يشيب عن البال أنه اذا كان تحليلنا للفائدة غير المتساوية لنقط التقسدم الفنى صحيحا فان التصنيع بعيد المدى يمكن العول من تحرير أنفسها من قبضة الفقر و ومن أهم الواجبات الاخرى استقصال شافة الوسطاء الذين لاتدعو الضرورة اليهم والعودة الى السلاقة المباشرة بين الفلاح والسوق ، ويقتضى هذا أولا انشاء مجالس تسويق تقضى على التقلبات الموسمية ، وسيساعد هذا أيضا على تنظيم الائتمان وتحرير الفلاح من المرابى .

وثهة شرط آخر هام هو احداث ثورة في ملكية الارض وينبغي أن يلاحظ أن الاصلاح الزراعي بمعنى التوزيع البسيط قد لايستطيع تحقيق التمبئة الكاملة للموارد الزراعية ولو انه قد يكون مفيدا من وجهة نظر توزيع الدخل والتوازن الاجتماعي ، بل قد يؤدى الى تدهور الانتاج اذا نظرنا بعني الاعتبار الى أنه لن يحدث أى تغيير تقريبا في وسائل الانتاج التقليدية في الفياع التي تأخذ بنظام المزارعة ، كما أن التغيير في غيرها تقد لايكون أكبر كثيرا و ومن الناحية الأخرى ، قد يدفع الاصلاح الزراعي المالك الى زراعة بقية أراضيد بكفاية أعظم ، وعلى الاخص اذا حصل على تعويض أن قرض وعلى كل حال تتوقف النتيجة النهائية على الظروف التي يجرى فيها الاصلاح الزراعي ، فاذا لم يكن الضغط من أجل الاصلاح الزراعي قويا جدا ، فأن فرض ضريبة تصاعدية على الارض لاتقوم على المحصول الفعل وأنما على المحصول المنقب وتقترن بضرائب مماثلة على موارد الماء قد تنتج – في المحصول المرتقب وتتاثير مواتية من حيث زيادة مرونة الموارد الزراعية وعلى المدى القصير – نتائج مواتية من حيث زيادة مرونة الموارد الزراعين من اقتنا الملائمان الزراعي لمنح قروض طويلة الإجل تمكن الزراعين من اقتنا الاجل وقصيرته للمساعدة في خلق زراعة صليمة من الوجهة الاقتصادية والتي تعلمها الإجل وقصيرته للمساعدة في خلق زراعة صليمة من الوجهة الاقتصادية باختال البدور المحسنة والمخصيات والارشاد بشأن استخدام الماء على نحو فعال ، شروط أخرى للنجاح • كذلك يمكن الاقلال من جمود البنيان الزراعي كما الزراعي كما الربية العامة الى جانب هذه الإصحاحات • وسوف تضغط الزيادة في المدخول الريفية المامة الى جانب هذه أصحاب الاراضي ، وبذلك يسرعون في بيع الوحدات غير الاقتصادية في فيصها على فيحفوم هذا الى اتباع وسائل انتاجية أحسن •

اذا نفذ الاصلاح الزراعى فسنعتاج الى التغييرات الاساسية نفسها ولكنها ستشل مناطق كبيرة جدا نظرا لان تغيير الملكية سميكرن أكثر الساعا وانتشارا ولعل من الطرق المكنة لاشراب الريف بالمرفة الفنيسة الجديدة على نحو فعال تشكيل التعاونيات التي يعهد البيا أول الامر بالوصاية على الارض المتنازل عنها وبذلك يمكن استخدام المرفة الحبيرة القادرة في تحسين أعمال الزراعة واسمتخدام بدور أحسن ومخصيات مناسبة وتنظيم الرى (وكلها قد تمرقل بشدة أو تصبح مستعيلة بتغييم ملكية الاراضي) ويمكن ضمان حصول الفلاحين على تأييد هذه التعاونيات بأن يعهد اليها بالاشغال العامة في الريف و ومن ثم فان من المستطاع بالامناق الوسع (اى السنده في تكوين رأس المال اللازم للزراعة على نطاق أوسع (اى السندو والطرق والقنوات ١٠ النع) وبذلك ترفع الدخول في المناطق الريفية •

الا أن هناك شرطا مسبقا للتنمية هو الادراك بأن التخطيط في معظم أجزاء العالم لايمكن أن يسعر بنجاح على النطاق القومى ، فأن انحسلان الامبراطورية الاسبانية أولا ثم الامبراطوريتين البريطانية والفرنسية بعد الحرب الاخيرة خلف أمريكا والكاريبي وافريقيسة والشرق الاوسط بل واجزاء من آسيا مقطمة الى اقاليم صغيرة ليس لها أي مبرر من الوجهة

التاريخية أو المنصرية أو الاقتصادية أو الاجتماعية ، انها الشمار غير الناضجة للتوسع الاستعمارى ، فاذا حاول كل اقليم منها على حدة أن يحل هذه المسكلة باقامة الصناعة بات محاولتها بالفشل ، اذ لن تتمكن في الفالب من الابقاء على وحدات انتاجية بالحجم الذي تنطلبه الكفاية ، ولهذا ستظل إغلال الفقر قائمة الى الاعد ،

ولقد قيل عن المناطق التي كانت مستعبرات من قبل ، وحصلت على الاستقلال حديثا وكذلك البلاد التي كانت مستقلة فعلا قبل الحرب وعلى علاقة تبعية مع مناطق كاملة النبو تهيئ، سوقا لمنتجاتها الاولية ، لا تتبشى ظروفها مع أسلوب الاتفاقيات الثنائية وبهذا يقال ان عالاقة استجارية جديدة ستخلد وان ضررا خطيرا سيحدث .

واقع الامر أن جميع الامتيازات الفعلية المواتية للمناطق المتخلفة وبالاخص في ميدان الصناعات ، حدثت بمعاهدات ثنائية ، وهذا صحيح بالنسبة لجميع مشروعات التصنيع التي اضطلع بها الاتحاد السوفيتي والتي تقوم علي أساس تقديم الانتمان اللازم مضافا اليه السداد وفقا لاتفاقيات شراء ثنائية ، وبالطريقة نفسها كانت الامتيازات التي منحتها بريطانيا لهونج كونج والهند وغيرهما من دول الكومنويلث بحتة وعلى أساس ثنائي ، وقد منع الامريكيون امتيازات لليابان في بعض المسنوعات على الاساس نفسه ،

ليس من المستطاع تأييد الادعاء بأن تجارة حرة عامة متعددة الجوانب أو ان خفضا شاملا وحاسما في الرسوم الجمركية ، أمر ممكن اجراؤه أو انه أكثر من مجرد امتيازات تجارية منسقة محدودة متبادلة ، وبالطريقة ذاتها يبدو من المستبعد جدا ان تقدم الدول النامية امتيازات بعيدة المدى احداما للأخرى بدون أن تستوثق أولا من أن النتائج ستكون محدودة .

ومن ثم من الضرورى خلق جهاز للتخطيط الاقليمي وضمان مسير المساعدة الثنائية والمتعددة على أساس خطط اقليمية محكمة و وبغض النظر عن استثناءات معينة هي موضع الترحيب جدا، كسوق شرق افريقية المشتركة حيث توجد بعض الاجهزة الاقليمية يبدو أن ذلك أمر لا يمكن أجراؤه الا عن طريق اعادة تنظيم الوكالات المعولية والثنائية التي تتولى أمر المعونة حتى يتسنى تشجيع الاتجاه نحو الحلول الاقليمية المتصددة الجوانب والفعالة ،

ولكى يصبح مثل هذا التخطيط الاقليمي حقيقة ، من الضروري جدا أن يوضع برنامج المونة على أساس دراسات للموارد الاقليمية وان تكون هذه المونة مشروطة بالتمسك بهذه الخطط ·

التعريفات التفضيلية:

من الضرورى اذن أن يفسح مجال أكبر لهذه الدول لتحدد الشروط والفترات التي لاتتمسك فيها بقاعدة عدم التفرقة ينبغي أن يسمح لها مثلا بوضح ترتيبات تفضيلية كثيرة جدا لمساواة الفرص بينهسا وبين بعضها وفي الوقت ذاته لحمايتها جبيعاً من المنافسة الخارجية •

يجب أن تكون هسفه الترتيبسات التفضيلية شاملة أول الامر للمستاعات الجديدة التي قد توجد على أساس متوازن في الدول المستركة فاذا كانت بعض المناطق في الاقاليم الفرعية غير صالحة لدغم أية صناعة (كاجزاء الحزام السوداني في شمال افريقية) فيجب تعويضها بمنحها معاملة تقضيلية من جانب الدول التي هي آكثر تقلما ، بالنسبة الصادراتها الاساسية (كاللحم والسبك في غرب افريقية) لانها ستضطر لشراء صلح من سوق ء أغلى ، كانت تستوردها من قبل من دول غنية (متروبوليتان) كذلك فأن اتباع صياصة ممائلة في توسيع نطاق الصناعات القائمة كفيل بالاسراع بالننية الصناعية ، وفي النهاية فأن الهجرة من المنسطق التي تسودها أقل الظروف ملامة بافريقية وآسيا وامريكا الجنوبية هو الحل الموحيد السديد لايجاد مستويات معيشة أعلى بهذه المناطق ، الا أن صفا لينطقة ،

واذا كان هذا امرا مرغوبا فيه ، فانه لامسان في التفاؤل أن تتوقع المكان بدء عملية التكامل على اساس سياسي • ففي عدد من مناطق المالم كان التاريخ المبكر يحول دون مثل هذا التقدم السريع نعو الوحدة • حقا ان الكاسب الهامة التي يمكن توقعها من الوحدة الاقتصادية تمشل حافزا له قيمة على التكامل السياسي •

ان الجهاز ــ وبالاخص جهاز التخطيط الذي ستدعو العاجة اليه وتبعث عليه المونة الدولية ان قدمت على أساس اقليمي ــ وبالاخص أيضا التوسع في التعليم المشترك للأغراض الاقليمية ، وكذلك لتهيئة الادارة الفنية في ميادين كالزراعة والصناعة والتخطيط الاقتصادي٠٠ الشم ٠٠ ــ قد يقلل أيضا من القوات المركزية ويسساعد على توليد الاحسساس بالتفسامن وينبغى أن نتذكر أن النظام التعليمي المسترك هو الذى وحد شبه القارة الهندية برغم الخلافات العنصرية واللغوية •

قد يكون من المهم بصفة خاصة تخطيط انشاء صناعات جديدة حتى يمكن التأكد من امكان استخدام الفنون الانتاجية الحديثة (تتفق مع احتماجات المناطق المرتبطة بعضها ببعض) عن طريق الانتاج الكبير، ومعنى هذا انه من حيث اتصال الامر بهذه الصناعات الجديدة ، يجب السماح بالتجارة الحرة أو شبه الحرة ، ويمكن الاضطلاع بالتوسع في الصناعات التي هي أقدم بطريقة متوازنة على أساس التفضيل البعركي لتعويض المناطق التي هي أضعف نسبيا في المنطقة المتخلفة عن الميزة التي تمنحها للدول التي مي أقوى نسبيا ، وفي النهاية يبدو أن الحمل المنطقي هو انشاء سوق مشتركة ذات هيئات للرقابة على درجة كافية من القوة قادرة على التخطيط الهادف ٠٠ ان قواعد والجات، الحالية تتضمن المسمساواة في الفرصة بين الدول ، وفي حالة عدم توافر هذه المساواة فانها تكون في غر مصلحة الشريك الأضعف ٠ ولقد اقترح تخلى البلاد المتقدمة عن قواعد المعاملة بالمثل في حملتها لتحرير التجارة الدوليــة ، وذلك فيمــــا يتعلق بالدول المتخلفة ، ان تحرير التجارة من القيود والذي يقوم على عدم التفرقة حتى وان تم من جانب واحد ، اجراء غير كاف ما دامت المناطق المتخلفة غير متجمعة في وحدات يمكن فيما بعد أن تدعم الوحدات الصناعية التي تختارها • ولا سبيل الى علاج المشكلة الا بالتخلي عن قواعد عدم التمييز بشرط اخطار والجات، أو منظمة دولية للتجارة بالاستثناءات ، واذا كان الاتفاق القائم على التمييز يتيح المجال لزيادة تجارة احدى الدول المتخلفة •

وينبغى أن ينطبق هذا التخل المسار اليه نفسه على علاقة الدول التنظفة احداها بالاخرى ، فاذا حدث هذا فسيمكن تلطيف حدة العقبات المالية التي تعترض سبيل التخطيط للتنمية الاقتصادية بالدول المتخلفة وقد يشترط المرء انه حينما تصل التنميسة الى حد سبق تعيينه يمكن تطبيق قواعد أكثر صرامة الى حد ما وعلى أى حال يجب أن تمنح الأطراف التي نالها الضرر خارج المنطقة حق المطالبة بتعويض أو بامتيازات بديلة -

لاشك انه ينبقى بذل كل جهد لزيادة الطلب على منتجات المناطق الفقيرة • وينبغى خفض رسم الانتاج المبالغ فيها المفروضة على سلع هامة كالسكر والشامى والبن الا أنه من الصعب كما رأينا أن نتوقع من المناطق التي بلغت درجة عالية من التصنيع أن تتحصل البطالة التي تسببها والواردات الرخيصة، سسواء اكانت اولية أم مصنوعة • ومن ثم فان الممالة الكاملة في الدول الغنية شرط لابد ، كما رأينا ، أن يسبق تقدم المناطق الفقيرة •

وأخيرا فتقدم المناطق الفقيرة في العالم يعتمد على حجم المعونة الاجنبية وفعالينها ولقد ناقشنا الاصلاحات الاساسية والادارية والسياسات التي تسمع بزيادة فعالية استخدام المعونة وينبغي أن نتحول الآن الى المبلغ اللازم ، وفي كتابي عن وعالم الفقر، الذي كتبته منذ عشرة أعوام قلت :

« في مقدمة ما يتطلب الامر أن يمنح المؤتسر الذي ينشى الهيشة السلطات والاموال اللازمة للسير قدما بالتنمية العالمية على نطاق واسع بدرجة كافية ويقتضى ذلك المحافظة على مستويات الميشة الحالية في المناطق المتخلفة في وجه زيادة السكان السريعة ، ألا أنه ينبغي لها أن تهدف باقضى سرعة مستطاعة الى تحقيق زيادة معلقة وواضحة في مستوى الميشة في الملناطق المتخلفة بمعدل يكفى لزيادة الانتاج بالنسبة الى الفرد بحالايقل عن ٢ ٪ سنويا ، وقياسا على تقديرات خبراه الامم المتحدة فأن هذا يعنى المعمل على توفير اسستشمارات تتردد بين ١٠٠٠٠٠ و ١٠٠٤٠ ما مليون دولار سنويا لمدة اربع أو خمس سنوات ، أنه ليكون من العبت ، يل ومسالحلة المقادع الملتفة وتكليفها بتحقيق مصدل المغلم من التعقب الا أذا أمكن ضمان دخل سنوى مرتقب في حدود هدا الملغ (١) .

ان تجنيب المنع للانفاق في الدول المانحة يجب الا يحظر في الوقت الحاضر لانه من الواضع انها ستزيد مجموع الموارد التي يمكن أن توضع تعت تصرف المناطق الفقيرة ذات ميزان المدفوعات الخطر الذي كثيرا ما تعانى منه دول كثيرة دغنية، بما فيها بريطانيا ، والبديل من القرض المقيني ليس قروضيا أو منحا غير مقيدة أو قابلة للتحويل وانما هو خفض المجموع الكلي احتياطا لما يمكن أن يترتب على المنحة من ردود فعل بالنسبة الى ميزان مدفوعات الدولة المانحة ، ولذلك فليس صوى اصالح نقيدى هادف ومرضى تماما ونظام للرقابة على

⁽¹⁾ The War on World Poverty Victor Golianz 1953

الاستثمار يمكن أن يخلقا الموقف الذي لايزيد فيه ربط القروض من مبلغ الموارد التي تنتهجها الدول والفنية، للدول والفقيرة، ، وعلي طول المدى ، عندما تستأصل شأفة المسكلات الدولية الحاليسة عن طريق الاصلاح النقدى فسوف يختلف الموقف •

ولكن هذه اللحظة لم تحن بعد ، الا أنه ينبغي ألا نضيع وقتا كثيرا فمن ناحية نجد أن عدم الاستقرار والمديونية يتزايدان باطراد في الفلك غير السوفيتي ، ولذلك لايستبعد بالتأكيد حدوث انهيار كانهيار عالم ١٩٣٧ (أن لم يكن ككارثة سعة ١٩٩٧ و ١٩٣٣) و تبدى الحرب الباردة علمات طببة على أنها ستصبح أقل عنفا ولا يهيى، ذلك فرصة وتحديا خلقيا فقط ، وانما يتطلب أيضا وباصرار ايجاد مخرج للقدرة الانتاجيسة التي ستنزايه باستمرار وهي القدرة التي يعتص جزء كبير منها حاليا في التسليح ، وأني انقل مرة أخرى ما كتبته عام ١٩٥٣ حينما بينت نتائج المناقشات التي أجريتها في موسكو مع نائب الرئيس أ ، ا ، ميكويان :

د ان التعاون بين الشرق والغرب فى التنمية العالمية يكمله التوسع فى التجارة بين الشرق والغرب ، لن يؤدى فقط الى رفع مستويات المعيشة على نحو كبير لمثات الملايين فى مناطق شاسعة الاطراف على سطح الارض ولكنه ، فوق كل شىء آخر سيساعد فى خلق الثقة التى يحتاج الطرفان اليها لتحويل «التعايش السلمى» الى سلم .

ينبغى ألا تكون آفاقنا فى المحادثات التى نتطلع اليها بين الاتحاد السوفيتى والعالم الفربى مقصورة على انجاز اجراءات تهدف الى الاقلال من التوتر العسكرى برغم أهمية هذا الهدف ، وانما ينبغى أن تشسمل آمال الملايين الجائمة فى جميع أنحاء العالم عن طريق تحويل سباق التسلح الى سباق للتنمية أقل تحديا ولكنه مشبع بروح الصداقة حيث يستطيع الشرق والفرب أن يتنافسا بعضها مع بعض على أساس شكل مجتمعها المختلفين لنرى أيهما يستطيع أن يعمل آكثر من الآخر لطرد الفقر والجوع من العالم ،

أأغصل الثأمن

حرية أعظم

حاولت الفصول السابقة ان تقدم الاشتراكية البريطانية وسياسات حزب العمال على ضوء المشكلات المساصرة في بريطانيا و وأكلت أهمية استعادة الديناميكية الاقتصادية بعملية سريعة من التجديد والابتكار المسناعين حتى تستطيع بريطانيا الاقوى والاكثر ثقة ان تلعب دورا أكمل في شئون العالم .

لقد بدأ خصومنا المحافظون يؤكدون حديثا اهمية أهداف مماثلة لكن الخلاف ليس في تحديد الإمداف بقدر ما هو في تحديد الوسائل وفي نوع المجتمع الذي يريد كل حزب خلقه ١٠ أد بعد انقضاء اثني عشر عاما في المحكم ليس ثمة ما يوحي بالصحيدة في اعادة تأكيد الحاجة الى التجديد والعاجة الى ادارة ظهورنا للركود ، وتشجيع التعليم على جميع المستويات وتطبيق العلم والتكنولوجيا على صناعتنا ، وجوابنا عليهم المستويات وتطبيق العلم والتكنولوجيا على صناعتنا ، وجوابنا عليهم أن نؤكد أنه في بريطانيا الماصرة لابعث تحقيق الإهداف التي تملنها من نؤكد أنه في بريطانيا الماصرة لابعث تحقيق الإهداف التي تملنها المحافظين ، و أي انتخابات الرياسة الأمريكية التي أجريت عام ١٩٦٠ المحافظين ، في انتخابات الرياسة الأمريكية التي أجريت عام ١٩٦٠ قال مستر كنيدى نظ عن ويد جورج : « ان الأمة المتعبة أمة محافظة ، وهفدا هو رأينا في بريطانيا ، ونحن نشعر بانتماش كبير كلما رأينا مزيدا السيامات المائمة على أن الشعب البريطاني يريد أن يرى نهاية السيامات المنعبة والرجال المتعبين والإعمال المتعبة في حياتنا الصناعية

ولكن زيادة الانتاج والنظرة الأحدث ليسا بفايتين في حد ذاتهما حتى ولو ارتبطتا بسيا نريده ، ويريده أصدقاؤنا بالحارج · لبريطانيا نفوذ أكبر في الشئون العمالية · أننا بحاجة الى زيادة الانتاج لفرضين رئيسيين ، لزيادة اسهامنا في الحرب ضد الجوع في المناطق المتخلفة من العالم ، ولتقديم وسيلة لعياة أكثر امتالاء لشعبنا ، كل شعبنا في بريطانيا · وصدا هو السسبب الذي من أجله ينبغي النظر آلى التخطيط الاقتصادي والتخطيط الاجتماعي على أنهما عملية واحدة على المستوين القومي والاقليمي كما يجب أن يجرى التوسع الاقتصادي واعادة التطوير الاجتماعي جنا الى جنب •

لم يكن التعصب العقسائدى وانبا كان _ كها رأينا _ السعى التجريبي عن حل للتراجع النسبج الذي أصاب اقتصاد بريطانيا منذ عام ١٩٩٦ م ومن ثم لتدمور نفوذها الدولي _ نقول لم يكن التعصب العقسائدى مو الذي دفع حزب المهال خطوة فخطوة نحو التخطيط الاشتراكي ذلك التخطيط القائم على العدالة الاجتماعية وعلى قطاع عام الى درجة طبية *

لقد بينت الأحداث أن نظام المشروع الخاص الذى لا يسبع فقط آية خطة – فى اطارنا الاجتماعي والسياسى العجيب – لا يستطيع تهيئة الفرصة للنمو الكامل وضمان المدالة الاجتماعية وكان يفتق الى الكفاية بصررة متزايئة حتى فى توزيع الموارد المرجودة وهو الوظيفة التى زعم الاقتصاد و المرسل ، أن هذا النظام يؤديها عسملي خير وجه وعن طريق التوقف والانطلاق ، أى تناوب الرواج و القصير ، والكساد و الطويل ، فضل نظام المسروع الخاص بشكل ملموط فى استخدام الموارد استخداما كاملاء أن فضيحة البطالة الطويلة الأمد وبالأخص الفشل فى توفيز أعمال للشبان والكهول ، بلغت أشدما فيما بين الحربين وتكررت من جديد ،

اف ازدياد مايتسسم به النظام البريطاني الذي كان يوما الزعيم الصناعي والمركز المالي بالعالم من قصور يرجع الى انتشار الاحتكارات والنقص في عدد المبتكرين في المجال المسسناعي والمنظمين الشجمان ، الأمر الذي يتمارض بصورة محزنة مع ما نلقاه في الولايات المتحدة _ كل مذا كان السبب في هذا الأفول النسبي الذي نمانيه .

غير أن الفشل في بلوغ الممالة الكاملة كان أفدح أثرا بـ اذ ادى الى مبوط محزن في الاستثمار والابتكار على نحو يقل كثيرا عن المستوى الذى كان يمكنهما بلوغه لو لم يرغم التردد والمجازفة المستمرين على التراجع بـ وأدى الى نقص المدخرات وفي هـ منذا الموقف لم يكن من المستطاع مواجهة المطالب الواجبة التي تقدمت بها النقابات للحصول على نصيب أعلى في الدخل القومي ومع هذا فان قوة النقابات ذاتها بمكس الحال في القارة بـ حالت دون أن يزداد توزيع المذخل القومي سوءا ولكن هذا لم يغدها نظرا لأن اخفاض هـ حدال الاستثمار بـ حال ورئ

الأسراع برفع الانتاجية • وهكذا فأن مطالب العمال النقابيين بزيادة الأجور قضت عليها ذيادة الأسمار والضغط على ميزان المدفوعات وهذا بدوره أدى الى تقييد الاستثمار وقشله • والحق ، لقد التي بالبلاد في قبضة دائرة شريرة بفضل سياسة المحافظين •

وفضلا عن العجز الذى أبداه النظام الفردى في الاطار البريطاني عن أداء وظيفته كان صناك فصل طويل الأمد يتعلق ببنيان النظام ذلك عوزه عن تخصيص مبسالغ كافية حتى في أوقات العسالة الكاملة للادخار والاستثمار (مع الابتكار) على النعو الذى يستطيعه نظام يقزم على التخطيط لم يقتصر الأمر على أن الملخرين لم يعرفوا كم سيجنون اذا زادت سرعة الاستثمار والابتكار ولم يقتصر على أن من المحتمل أن يبالقوا في تقدير مزايا الاستهلاك الفورى الذى تنشطه وسائل الاعلام الكبيرة التي تعمل على ترويح مجموعة متنوعة من السلح تتزايد باطراد كذلك كان المسئولون عن الاستثمار يجفلون من الالتزام بشيء خشية الا يحذو حفوهم زملاؤهم وأن يدعوهم يواجهون الفشل ، فأن التخطيط على الاقل بالماني الديموقراطي والذي يبن الانجاهات ؛ ضرورة تدعو اليها النقائص الكامنة في بنيان النظام البريطاني .

وبالاضافة الى ذلك فان الحاجة الى سسياسة لتخطيط الدخول واصرار الجماهير والاصرار المتزايد على توفير حياة أفضل ، يستلزمان توزيعا أكثر عدالة للدخل ، ان النظام المالى الذي يجمع بين خلق البطالة والحاجة الى الحمسلات والإعلانات القوية لتنشيط عوامل سيكولوجية مصطنعة غير ضرورية (تتعارض بالضرورة مع العوامل المادية) لا يمكن الا أن يؤدى الى نمو الفقر الروحي والتذمر وخيبة الأمل ، وكلما كان النظام أدسم وأكثر نجاحا ازدادت خطورة الإنهاك السيكولوجي الناجم عن علم التوازن الاجتماعي الذي حلله الأستاذ جالبرت تحليلا رائما ،

ان الاشتراكية بالمنى البريطانى ... وهذا أيضا صحيح بالمثل بالنسبة للمجتمعات الاشتراكية الديموقراطية الناجعة المشكلة منذ أهد طويل فى اسمسكنديناوة وفى خطط الحزب الديموقراطى الاشستراكي بالمانيا .. تعنى تعبئة الاقتصاد لاقامة مجتمع أكثر عدالة ومساواة .

ولا يمكن ضمان ذلك بدون عمالة كاملة ، ولقد استمتمت بريطانيا لأول مرة في التاريخ الحديث بالهمالة الكاملة في وقت السلم في اثناء حكم العمال بصد الحرب ، الا أن هناك شسكا في قدرة بريطانيا علم المحافظة على العمالة الكاملة وبالأخص اذا أدى انفراج التوتر العالمي الى خفض النفقات العسكرية •

لقد أوضح جون ماينارد كانيز في السنوات الثلاثينية أن العمالة الكاملة ليست موقف التوازن الذي يعيل المجتمع الصناعي الحديث الى الاتجاء نحوه ، كانت هذه حالة خاصة تستند الى جيل على درجة كافية من القوة الشرائية بسبب التوسع في الاستثمار ويجب أن تعنى في طروف قصور الاستثمار الخاص الالتجاء الى الاستثمار العام و ولقد قال الشدة الريخية همهورة أن الفراعنة حققوا العمالة الكاملة عن طريق الشاد الإهرامات ، وأن أجدادنا في المعسور الوسيطي حققوها بيناء السكك الكاتد اليات وحققوها في العصر الفيكتوري عن طريق بنساء السكك الحديدية والبحث عن الذهب ، وقال اننا أذا فشلنا في القرن العشرين في تعبئة الموارد القومية للانفاق الاجتماعي فائه لا يستطيع أن يجد حلا سوى أن يبحث الشعب عن كنز يتمثل في مبالغ ضخة من أوراق النقد فذنت على بعد ألف عدم تحت سطح الارض ، تاركا للمشروع الخاص القائم على أسس المنافسية المجرية مهمة انفسهاء الشركات التي تتولى استخراج الكنز ،

وجاه الجراب في الحرب العالمية الثانية وسباق التسلح قد لايكون في الانفاق على الأسلحة الجراب بعسد وقت قليل ، كما يعتمل على ما الوضحت ال يؤدى نمو التالية في برطانيا على نمو لا يقل عنه في أمريكا ، الى خلق مشكلة ضخمة من البطالة التكنولوجية ولو كان كينز حيا اليوم لكان القانون الوحيد الذي يقدمه فوق جميع القرانين الأخرى ، هو الحقيقة الملحوظة من أن كل قروة بالدورة الاقتصادية في الاقتصاد تكوين المتفاح المتفاحة عن تكوين النظام الناجمة عن تكوين النظام الاقتصادي *

لقد أكدت المناقشات الحديثة التى دارت في بريطانيا ولم تقتصر على الاشتراكيين ، الحاجة لنفقات اجتماعية تتبناها الدولة لتزويد القرن المشرين بما زودت الأهرامات والكاندرائيات والسكك الحديدية الماضي به .

ويعنى هذا فى حالة بريطانيا مزيدا من الانفاق على الأمن الاجتماعى للمحرومين وخدمة صحية قومية أشمل ، وانفاقا أكثر على التعليم وحملة كبرى لاستبدال أو تجديد ما ورثه جيلنسا من بيوت طال عليها الزمن ودون المستوى اللائق . هذه البرامج جميعا ضرورية اذا اردنا تعقيق هدفنا من حياة اكثر المتحدد السعبنا : وهي ضرورية بالمثل اذا اريد للقوة الاقتصادية سريمة النسو الا تصبح عقيما نتيجة لنقص الطلب الفصال ، وقد رويت قصلة أحد الموظفين التنفيذيين بشركة امريكية للسيارات قال لوالتر روتر عن الخطط الخاصة بمصنع آلى تماما ، أين ستجد نقابتك أعضاءها ؟ » فكانت اجباة والتر روتر « وأين ستجد عملا، ؟ »

ولكن كلا الحزبين في بريطانيا ملتزمان بانفاقات اجتماعية ضعفة نقد انتهى الانقسام التاريخي حول معاشات التقاعد والحدمة الصحية بقبول المحافظين ، من ناحية المبسدا على الآتل ، لدولة الرفاهية المخلفة العمال بعد الحرب ، وتدور الحجة الآن حول تطورها مستقبلا ، وبينما يتحدث المحافظون عن مجتمع الرفرة وقد قاتلوا فصلا خلال الانتخابات الأخيرة حول مبدأ مستر ماكيلان ، لم تكن إبدأ في مثل هذه الحالة الطبقية ، فاننا ندرك أن الوفرة البريطانية تعفي وراهما متناقضات ضخمة ، فقد زاد الثراء الفاهر ولا يقل عنه الثراء الذي يرتبط بحكاسب المضاربات السريعة بشكل مذهل ، ومع هذا فأن هناك ستة أو سبعة ملاين شخص معظمهم من المسنين والمرضى منذ أمد طويل يعيشون في ملاين شخص معظمهم من المسنين والمرضى منذ أمد طويل يعيشون في بدوارد مجلس المساعدة القومي لمالات الاعتبارات ، ولهذا فأن كثيرين بماورد مباس المساعدة القومي يستخدم اشق الاختبارات ، ولهذا فأن كثيرين جدا من مواطنينا حتى الذين يعانون من أشد الحاجة بأنفون من الانتجاء الى منظمة حكومية يعتبرونها (خطأ) منظمة احسان ،

ان معاش التقاعد الذي تمنحه الدولة لزوجين وقدره خمسة جنيهات وتسعة شلنات اسبوعيا متخفض جدا ، ثم ان الملايين من الطاعنين في السن لا يملكون دخلا تكميليا أو عملا اضافيا أو اعانات من أولادهم وأحفادهم.

لذلك بينما تمهد حزب العمسال للشعب بنظام للمعاشات يكفل المصول على معاش لايقل عن نصف الأجر و أكثر عند التقاعد فانه يعترف بأن حقوق الاحالة الى المعساش بسبب الضعف الصحى لن تفيد أولئك الذين أحيلوا فعلا الى المعاش أو على وشك الاحالة الميه بسبب قصر مدة خدمتهم . ومن ثم فان مجرد زيادة معاش التقاعد الى المسترى المناسب للجميع معناه زيادات باعظة لكثيرين من المتقاعدين الذين يتمتعون بحالة للجميع معناه زيادات باعظة لكثيرين من المتقاعدين الذين يتمتعون بحالة المابية طيبة ولا يحتاجون لأية زيادة . وتركيز الفوائد عن طريق اختبار دخل الموارد أن يساعد المهسرين فعالا ، ولذلك فاننا نعتزم اجراء اختبار دخل

بسيطُ مماثل « لاعقاء السن » الذي اشتمل عليه قانوننا الخاص بضريبةً الدخل وبذلك نضمن حصول المتقماعد على الحد الأدنى المتأسب من الدخل •

وبالنسبة للخدمة الصحية القومية ، فان النقاش لا يدور الآن حول المبدأ _ لأن الخدمة الصحية مقبولة الآن من جميح الاحزاب ومن الاغلبية الساحقة من شعبنا ، ولكن عبارة « الدواء الاشتراكي » لم تسمع على الاطلاق فاذا كان هــذا هو الوصف الدقيق لخدمتنا القومية فاننا نقبله ولمل انجازها الكبير لم يكن مجرد تقرير حق كل فرد في العلاج الذي يحتاجه أو تعتاجه بما في ذلك خدمة أكثر الاخصائيين تكلفة والخدمات نعجز الاسرة من كل منزل اذا مرض أحد أفراد الأسرة ، ويوافق معظم المراقبين على أن أسر الطبقات المترسطة – التي لا يقل مستواها عن مستوى الطبقة العاملة – كسبت الأمن الذي لم تعرف من قبل ، الأمن من اختفاء المعشرات العمر كله ومن الحاجة الاقتراض لدفع تكاليف الطبيب وفواتير المستشفى ، والأمن ضد الاختبار الرعيب الذي اضطرت أسر تكيمة جدا أحبائها عليه في الماضي – هل تدفع بدون أي تردد لننقذ حيساة أحد أحبائها ؟

لقد تركزت المناقشات الخاصة بالخدمة الصحية الآن في الحاجة الى مزيد من المستشفيات تلك المستشفيات العقلية ومراكز عسلاج أمراض الشيخوخة ، والتحسينات الادارية ، وفي الإبقاء على مصروفات استخدام اجهزة الجراحة والتذاكر الطبية (كما يرى المحافظون) أو الفائها (كما يرى المحافظون) أو الفائها (كما يريد الاشتراكيون) وفي الحاجة لمزيد من الأجهزة الديموقراطية بداخل المخدمة سر وبالأخص المحلية سوفي الحاجة الى حماية دافع الضرائب من المخالة في الأسمار التي يتقاضاها صانعو المستحضرات الطبية ،

وتنطوى تعبئة موارد بريطانيا في البناء على فحوى اقتصسادى واجتماعى • فالمسسانع ومعامل الأبحاث والطرق وومسائل آلمواصلات الجديدة مطلوبة للتوسع في الانتاج _ والمدارس مطلوبة للحملة التعليمية التى تحدثنا عنها في الفصل الرابع والمساكن •

بعد انتهاء الحرب بتمانية عشر عاما يبدو أن مشكلة الاممكان بعيدة جدا عن الحل • في الأسرات التي لا مأوى لهسما ، أو التي تتكدس في مساكنها ، ومثات الآلاف من المنازل القدرة التي تقرر ازالتها ، وملايين المنازل في مجتمع بريطانيا المحرومة من الحمامات ودورات المياء الداخلية ونظم الماء الساخن في مجتمع الوفرة ببريطانيا ، هذه كلها اثارت مشكلة أرغمت المحافظين في التسهور التي سميقت الانتخابات على بذل الوعمد بزيادة برنامج الاسكان القومي من ٣٠٠٠٠٠٠ الى ٢٠٠٥٠٠ مسكن في السنة .

لن يكون ذلك سهلا وقد طالب حزب العمال باجراء تغييرات حاسمة في السمسياسة • ان اكبر مشمسكلات ثلاث هي نقص الأرض وارتفاع سعرها • ومشكلة التمويل التي سببها ارتفاع اسمار الفائدة وتحميل صناعات البتاء والانشاء اكثر من طاقتها •

لقد حلقت عاليسا أسمار أراضى البناء في انجلترا في السنوات الأخيرة ، فزادت الى خبسة أمثال ما كانت عليه منذ خعس سنوات في المندن وجنوب غرب انجلترا ، وكلما زادت ندرة الارض تآمرت المضاربات في قيم الواقع ، تساعدها التفييرات الشريعية آلتي ادخلتها الحكومة فازالت القيود ، على رفع الاسمار بداخل المدن الكبرى وعلى هامشها الى مستويات خيالية ، ولقد كان من القضايا الحديثة التي آثارت ضبعة كبرى قضية شراء مجلس احدى المقاطسات قطصة أرض صغيرة لانشاء مدرسة عليها تبعد عشرين ميلا شمالى لندن ، فعندما قدرت هذه الارض في الأصل طبقاً لإجراءات الشراء الاجبارى المادية حدد سموها بمبلغ ٢٦٩ جنيها ، وعندها بدأ تنفيذ عملية الشراء عام ١٩٦٣ بلغ الممر ٢٠٠٠٠

لقد أعلن حزب العمال أن حكومة العمال سوف تنقل أراضى البناء الى الملكية العامة عن طريق لجنة لشئون الأراضى • فكلما حصلت قطعة أرض على • ترخيص بناء • أى التصديق على المضى فى اقامة بناء جديد أو تبديد بناء قديم تنتقل الى الملكية العامة على حسب قيمتها الاستعمالية فى وقت نقلها (وليس بسعر المنسسارية) وربما مع اضافة نسبة مئوية للوصول بالسعر العادى الى مستوى السوق • بعسد ذلك سيحرر عقد الارض للمبانى، سواء آكان سلطة محلية أوغيرها بعقد ايجار مناسبطويل الامتراكي يقضى بأن المقارات التي ينفستها المجتمع يجب أن تعود الى المجتمع بجب أن تعود الى المجتمع بجب أن تعود اللاجم لا للاقواء •

ان توافر الأراضى بالأسمار المقولة سوف يساعد السلطات المحلية التى تبنى معظم المساكن لتآجيرها ، كما يساعد من يريد أن يبنى بيتا يملكه ويقيم فيه ، وذلك يقضمل تسهيلات عملية الرهن ، كذلك سيلقى الطرفان المساعدة من جانب السياسة النبي وضعها العزب بشنان سعر الفائدة لان الإسكان سواء المساكن المؤجرة أو المساكن المؤجرة أو المساكن المؤجرة أو المساكن الملوكة، عانت كثيرا من ارتفاع أسعار الفائدة التي كانت دعامة معاولات المحافظين لتنظيم النقد ، ومن الخصائص الإساسية لسياسة « التوقف المحافظين عند محكومة العمال قروضسا تمويلية للبلديات بفشات مخفضة تمثل قدرة العكومة على الاقتراض كما ستقدم أيضسما تسهيلات رمن أرخص .

أما المسسكلة الثالثة وهى تحميل المسسناعات الانشائية فوق طاقتها فقد أثارت حديثا وبعد فوات الأوان جدا اهتماما بالأشكال غير التقليدية للبناء وبالأخص بالطرق التي تنطوى على اعداد سابق في المصانع لأجزاء كبيرة من المبانى • ويستلزم الأمر التوسع في هذا المشروع ولكنه لن يكون كافيا • فعن أكبر المسسكلات في الوقت الحاضر نقص موارد البناء وقد يكون من الضرورى لفترة من الوقت على الاقل وفي مناطق معينة وقف التحسينات التي هي أقل ضرورة كتحسينات المكاتب القائمة على المفسانية والترخيص بالمفي في برامج أسبقية المسساكن والمدارس والمسانع • ومن الأهمية أيضا الحاجة الى سياسة لاستخدام الأوض على نعو فعال : لأن عدم السيطرة على انشاء المكاتب وغيرها من الباني في قلب لندن زاد مسسكلة الزمام أي الانتقال والى الاسراف في البناء في منطقة لندن على نحو خطر •

الا أنه بالإضافة الى الحاجة لمبان جديدة للتخلص من الزحام واذالة المبنى المتيقة ، هناك مشكلة تهيئة الوسائل الحديثة في المنازل القائمة فعلا والمتينة ولكنها مجردة من الحمامات والإشغال الصحية الداخلية وأنابيب الماء ونظم الماء الساخن ، وقد جربت مختلف الوسسائل لعفز الملاك عنى تحسين عقاراتهم فخففت القيود على الايجارات أو أزيلت كانت هذه رضوة جربتها الحكومة ولكن التقدم كان بطيئا حتى الآن ، ومن ثم فالمقترح أن تمنع المجالس المحلية السلطة لوضع خطط البناء أو الشوارع أو المناطق واخطار الملاك بالعملية السلطة لوضع خطط البناء أو الشوارع في المناطق واخطار الملاك بالعملية السلطة واحملوا اتخاذ الخطوات اللازمة ، في المستوى المعلقات الحلية الاستيلاء على المنازل واجراء التحسينات ، في كل حالة يغوض المنزل أولا على السسائن المقيم فيه ليشتريه بمساعدة تسهيلات الرهن ،

ان الدخل الجديد لحزب العمال بالنسبة لملكية الارض _ الذي قبله

حزب الحكومة في الظلماهر اذ يسلى الندم وهو على فراش الموت مسيستمر ، ولكن لعل الأهم أنه سيسمع لنا بعلاج مشكلة وسائل الترفيه وعلم التوازن الاجتماعي ، ففي تحليله الرائع لمسكلات مجتمع الوفرة عالج الاستاذ ، جالبريت ، الميل الفطري لاحسال الاحتياجات الجساعية ، الاحتياجات الجساعية ، وهذه المشكلات تفققا في بريطانيا إيضا ، فان التهمدم الذي طرأ على مناطق الاراضي الكبيرة في الشمال ، وعلى المراكز المدنية وزيادة اختناق المدن في الجنوب عن طريق تضمنم المرق ، كل هذه المشكلات لا تحتاج الى تخطيط متكامل التعليم وانا تحتاج الى تخطيط متكامل التعليم واناء تحتاج الى تخطيط متكامل التعليم واناء المشكلات قائمة مع التعطيط ، فهم زيادة الثروة الخاصة سيتطل هذه المشكلات قائمة مع زيادة التروة الخاصة سيتطل هذه الشكلات قائمة مع زيادة العرب احتياجاتهم أكثر باضطراد راياس الذين اضبهت احتياجاتهم أكثر باضطراد

عالجت اساسا في هذا الفصل موضوع توفير التحسينات المادية في أحوال الشمس البريطاني ، الا أنه لا يقل عن ذلك أهمية في المدخل الاشتراكي للحياة ، تهيئة التسهيلات لزيادة استخدام وقت الفراغ اذ من الواضع أن الثورة التكنولوجية في عصرنا هذا كانت خليقة أن تفضل كنداة للتقدم الانساني اذا كنا عند نهاية القرن د لا نزال نعمل عدد الساعات نفسها لننتج كمية ضخمة وما لم يؤد التقدم التكنولوجي الى توفير مزيد من وقت الفراغ فلن نصبح أكثر من عبيد للآلة وما لم نستخدم الوسائل الخاصة والمامة لتحقيق قدرة أكبر على استخدام وقت الفراغ مذا فان الحياة البشرية متصبح مجردة من الماني آكثر باضطراد وهذه عام احدى المهام الرئيسسية لنظام التعليم الحسن الذي يصعد عاما بعد عام صلم الأولويات عند جميع أحزابنا الرئيسية .

وبالمتسل فقد كرس الاستراكيون البريطانيون من الأيام الأولى لمحركتنا ، وبصفة متزايدة في السنوات الأخيرة ، تفكيرا كثيرا للاجراء العمل في حقل الفنون ووسائل التسلية ، وانك اذا سالت أى اشتراكى مخلص ستجد أن جسزا من الهسامه على الأقل مسستعد من واحد من الاستراكيين المبكرين منذ ثمانين عاما خلت ، هو وليام موريس الذي كان يهدف الى ادخال ضروب التسلية والترفيه في عالمنا الصناعى الفيكتورك البغيض ، ولتعداد الخطط الموضوعة لذلك يستلزم الأمر فصلا كالملاح زيادة مساعدة الدولة والبلايات للموسيقى والفنون والمتاحف والمارض الفنية والمسرح والأوبرا والرياضة وضروب النسساط في وقت الفراغ بجميع أنواعها وزيادة الزيارات للريف الانجليزي ، ولقد كانت حكومة بعميع أنواعها وزيادة الزيارات للريف الانجليزي ، ولقد كانت حكومة

الممال التى تولت الحكم بعد الحرب هي التى صارعت اصحاب الاملاك واحتكارات اراضى الالعاب الرياضية الخاصة ، وهي التي اصدت قانون زيارة المناطق الجبلية وأنشات حدائق بريطانيا الوطنية ، واننا نعتزم عند انعقاد البرلمان التسالى ... تقديم مزيد من التسهيلات للالعساب الرياضية ، اذ أن بريطانيا التي يبلغ تعدادها مبعة أمثال تعداد السويد تملك م الدى الاخيرة من استادات رياضية عامة ، وجزء ابسيطا معا تملكه من حمامات السياحة ،

مأذا يعنى هذا كله بالنسبة للحرية الانسانية ؟

مناك من يعتقدون أن تأكيد المسئولية العامة عن وسائل العمالة الكاملة والتقدم الاجتماعي ، المادى أو الروحي ، خطوة مهلكة في اتجاه الشيوعية ، وفي رأينا أن المدخل الاشتراكي لمسكلات بريطانيا أبعد من أن يكون اندفاعا في الشيوعية لأنه يعنى اقتطاف ثمار الديموقراطية المؤهرة ، اذ بينها لا تقل عن أحد في تصميعنا على القتال من أجل الحريات السياسية الاسساسية المحسساسية و حرية الخطابة والدين والاجتماعات المسامة والتصويت في فاننا نؤمن أنه ليس حرا ذلك الانسان الذي يعاني من المجودية الاقتصادي ، أو عبودية البطالة أو انعدام الأمن الاقتصادي ، أو التكاليف الباعفد للعلاج الطبي والذي تموزء الفرص بالمعنى المادي وغير ومقدرات الذي لا يقدر بضن ، للفوز بحياة أكثر امتلاء والانتفاع بمواهبه ومقدراته الى أقصى حد .

ليس من قبيل المصادفات أن نجاح حكومة العمال التي أعقبت الحرب أدى فعلا الى استئصال شافة الفسوعية كقوة سياسية فعالة في بريطانيا وليس من قبيل المصادفات أيضا أن تلك البسلاد التي هي أقرب الى التهديد الشيوعي هي التي تتمسك بكل قوة بالاشتراكية الديموقراطية فيرلين بأغلبيتها الديموقراطية الاشتراكية الهي يتزعيها الهربراندت ، والدريج الاشراكية التي تشترك في حدود برية طويلة مع روسيا). والهند التي تشكل رأس رمح للنضال الديموقراطي في آسيا ضد المنافسة الصيئية ، كل هذه الدول تدرك أن أحسن وسيلة لمكافحة الشيوعية هي الديموقراطية لما تمتاز به من قوة وحيوية ولانها من وحيي ضمير اجتماعي قوى و

ومن ثم فليس من قبيل المسادفات ان كانت حكومة العمال أول حكومة أصدت حكومة أصدرت تشريعا يمكن الفرد من مقاضاة التاج وأول حكومة منحت المواطنين الفقراء المساعدة القانونية المجانية • كذلك لم يكن من قبيل

المصادفات أن أعد حزب العمال بهساعدة بعض المحامين اللامعين المتحروين عقليا في البلاد مشروعات مفصلة تنفذها حكومة العمال القادمة لإجراء اصلاحات قانونية جذرية تهدف الى زيادة حرية الفرد سواء ضد الدولة أو أية هيئة عامة أو خاصة تعدو أعمالها بموجب القانون المالى على الحرية الانسانية ،

لقد ذكرت فى هذا السكتاب انفلسفة الاشستراكية من النواحى الاقتصادية والتكنولوجية والتقدم الاجتماعى • ولكن زملائى وأنا عقدنا العزم على ضمان دخول حكومة العمال التالية التاريخ ليس فقط بسبب انجازاتها فى هذه الميادين ، ولكن بوصفها حسكومة اصلاحات تحررية ضخمة فى هذا القرن أو فى غيره •

ذلك لأننا ــ واننى أختم هنا الكتاب كما بدأته ــ حزب اشتراكى ديموقراطى • ونحن اذ نعمل على نقدم الاشتراكية فى بريطانيا انما نعمل على تقدم الديموقراطية ومبدأ الحرية الانسانية •

ان مقترحاتنا تحدد بوضوح معالم الطريق الى مجتمع أكثر توازنا ورضاء ، يتقبل الكرامة الإنسانية على أنها غاية النشاط الاقتصادى النهائية • أما الخلق المحموم للاحتياجات والمبادرة الى التلاعب بالطلب الاستهلاكي والذي سيطر على اقتصادنا ، كل هذا سوف يتخلى عن مكانها للاستمتاع المتزن بالحياة التي لن يعتمد الدخل فيها على حافز مصطنع من التذمر ، وعلى التمييز الطبقى والرموز الظماهرة الدالة على المركز الاجتماعي • أن الانتباج للاستعمال ولتوسيع امكانيات الانسان سيمكننا من الاستمتاع الكامل بما سيطرأ على وقت الفراغ من زيادة . أما العجلة المحمومة التي يحاول المحافظون بها في الظاهر تقليد برامجنا واستخلاص مزايا انتخسابية بدون اجراء أي تغيير في مدخلهم المادي البحت ، فتدل على سوء فهمهم الكامل لمشكلات العصر الجديد لديموقراطية الاستهلاك الجماعي • أن نظاما اقتصاديا واجتماعيا يبنى على خلق البطالة عمدا للمحافظة على الاستقرار ويبنى في الوقت نفست على التبديد الصارخ ، لنظام يجب أن يولد شمورا بالفقر الروحي والتذمر فضلا عن الاثير ونفاد الصمر والعدوان • أن المراقبين المفكرين على المسرح الأمريكي كالأستاذ شلزنجر والمسبتر ليبمان ، حذرونا من المعنى الخطير الذي ينطوى عليه نضالنا مع الشبيوعية من أجل كسب عقول الرجال ، وهم مازالوا يوالون الضغط في بريطانيا وأن لم تعترف بالأمر بعد • ولهذا فان مهمتنا أن نتزعم العالم الحر في حل هذا التناقض الداخلي .

فهرست

الصفحة	الوضوع
٣	هاهية الاشتراكية البريطانية : تاليف هارولد ويلسون
٥	تقسمايم
٩	الفصل الأول : ماهى الاشتراكية البريطانية ؟
۲۱	الفصل الثاني : بريطانيا في الســتينات
۳۷·	الفصل الثالث : العمال والديناميكية الاقتصادية
٥١	الفصل الرابع : العمال والشورة العلمية
٦٧	الفصل الخامس : مركز بريطانيا في الاقتصاد العالمي
۸۱	الفصل السادس : بريطانيا والشئون العالمية
۹۷	الفصل السابع : الحرب على الفقر في العالم
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الفصل الثامن : حرية أعظم

الدار القومية للطباعة والنشر



به لقد تولى هارولد ويلسون بنفسه نحليل الانستراكية في بلاده . . وبيان ماهيتها في هذا الكتاب الذي نعرضه اليوم والذي صدر قبيل خوض حرب ممركة الانتخابات التي صافة الفرز فيها . . ولو باقليبة شيئلة .

والكتاب _ اللدى اسسى على بحث مطول نشره المـؤلف فى دائرة المارف البريطانية عام ١٩٦٤ _ يجيب على سؤال واضح .. وهو:

ه دل الاعتراكية البريطانية يقية عضا عليها الزمن من يقايا الثورة المستاحية الأولى - كما يؤكّل بعض خصصومها أحيانا - او أنها من الفلسفة السياسية البريطانية الـتى تتلام على نحو قريد - كما يقول أنسارها - من التحدي الذي تشكله الستينيات من القرن العشرين !»

وبعد أن أوضح ويلسون كيف أن الاشتراكية البريطانية هي اشتراكية نسبح وحدا وأنها لاندين لاشتراكية القارة إلا بالقدر اليسير جدا وأن أصولها وجدورها متأصلة في الانكار والنظر ذأت الخاليم الريطاني المهيز ...

أخذ بحلل هذه الاشتراكية وجميوهرها الديمقراطي التطبوري .

وهذا الكتاب الذى تقدمه سلسلة ((كتب سسياسية))
هو احد الروائع الاشتراكية المترجمة التى تقدمها السدار
القومية تحقيقا لما قاله السيد الرئيس جمال عبد الناصر:

« نحن لانريد أن ننقـــل نظـريات أو ننقل من الكتب

. ولكن هذا لايمتم من أن نقرا كل النظريات . ونقرا كل الكتب . . فاذا أردنا بعد ذلك أن نبنى مجتمعنا فلابد أن نصل بالفسنا على خلق المجتمع الذى يتمشى مع طبيعتنا . ويتمشى مع مصلحتنا . . ويتمشى مع كفاحنا . . ومع الحسالة التي تعن عليها . »

العدد ٢٦٦ الثمن ٢٠ الإمن ١٩٦٥/٢/١٠

